

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.507

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 17 DE ABRIL DE 1996 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Decisión de la VI Cumbre del Grupo de Río y la Unión Europea Se enfrentará el narcotráfico y la pobreza conjuntamente

La VI Reunión Institucionalizada de Ministros del Grupo de Río y la Unión Europea decidió ayer, en la "Declaración de Cochabamba", asumir acciones conjuntas para enfrentar el flagelo del narcotráfico y la pobreza. "Europa apuesta por la zanahoria, no por el palo", dijo el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín. Los presidentes de las troikas de los dos bloques regionales, Sussana Agnelli y Antonio Aranibar, destacaron que dialogarán con los Estados Unidos para buscar una posición común sobre el problema de las drogas. Texto completo de la Declaración de Cochabamba en la página 2.

Página 7



CLAUSURA DE LA CUMBRE.- El canciller Antonio Aranibar habla durante la sesión de clausura de la Cumbre de Cancilleres del Grupo de Río y la Unión Europea, que se reunieron durante dos días en la ciudad de Cochabamba, institucionalizando el diálogo intercontinental entre los dos bloques.

En esta Edición

Secuestro



Hoy se cumple una semana del secuestro del niño Franklin Hemard Cuéllar. Sus captores no volvieron a comunicarse con los afligidos familiares (Página 5).

Emboscada

Un suboficial y 30 soldados muertos en emboscada preparada por guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) (Página 11).

Diálogo

El diálogo entre cívicos de Potosí y el gobierno podría determinar que se levante el estado de emergencia en ese departamento (PRESENCIA del País, página 1).

Ferrocarriles



El Presidente de la República dijo que Bolivia pedirá a Chile participar en la empresa Ferrocarriles Arica (Página 9).

Cambios

En las modificaciones a la Ley de Hidrocarburos se contempla el traspaso del 25 por ciento de los ingresos petroleros del TGN como regalías de Beni y Pando (Página 8).

El Dólar

1 \$us = Bs. 5,03

Nuevo Director de PRESENCIA



El presidente del Directorio de PRESENCIA, Monseñor Jesús López de Lama, posesionó ayer al nuevo director de esta casa periodística, el Lic. Juan Cristóbal Soruco Quiroga, quien aceptó el reto de conducir este matutino, basado "en las huellas que han dejado sus predecesores" y sustentado en dos pilares: la verdad y la calidad. (Página 6)

Las escuelas seguirán cerradas Los maestros rechazaron oferta salarial del 13%

El magisterio urbano y rural rechazó la oferta salarial del 13% y resolvió mantener cerradas las escuelas, para continuar con sus movilizaciones de protesta. Ayer se registraron nuevos enfrentamientos en La Paz, mientras los campesinos bloquearon esporádicamente algunos caminos. La II División Andina de Ejército controla varios puntos de la carretera a Oruro, a fin de evitar la acción de los campesinos.

Mientras las amenazas de radicalizar las medidas de presión aumentan, el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, aseguró que no se decretará el Estado de Sitio, porque el gobierno está cerca de llegar a un acuer-

do con varios sectores laborales. Por su parte, las universidades analizan la oferta gubernamental de subir su presupuesto en un 10% respecto al del año pasado. (Página 5)

Canciller Insulza Relaciones entre Bolivia y Chile son promisorias

Al minimizar las protestas contra los inversionistas chilenos instalados en Bolivia, el canciller de Chile, José Miguel Insulza, auguró un futuro promisorio a las relaciones entre los dos países. "Veo un futuro muy promisorio hacia adelante en nuestras relaciones y en la búsqueda de soluciones de nuestros problemas comunes", comentó. Destacó que está convencido de que el proceso de ampliación integral de las relaciones, que fue comprometido con el gobierno de Bolivia, se cumplirá. (Página 7)

El Presidente promete a los chóferes La capitalización no afectará el precio de los carburantes

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se reunió ayer con dirigentes del autotransporte para explicarles los alcances de la capitalización, anticipando que no habrá ninguna variación en el precio de los carburantes con esa medida. Acusó a los opositores de aprovecharse de la falta de información para obstaculizar el proceso de capitalización de las empresas estatales y de los fondos de pensiones. "Quieren evitar que el pueblo se beneficie con la asignación de ahorros programados en los fondos", comentó el Jefe de Estado. (Página 7)



DIALOGO.- El Presidente explicó ayer a los transportistas las bondades de la capitalización de YPFB.

Página 7

DOCUMENTOS

"tribuna"

VI Reunión Institucionalizada Unión Europea-Grupo de Río

Declaración de Cochabamba



VI. REUNION MINISTERIAL INSTITUCIONALIZADA

GRUPO DE RIO - UNION EUROPEA

15 - 16 de Abril 1996 Cochabamba - Bolivia

1- La VI Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río y la Unión Europea se celebró en la ciudad de Cochabamba, Bolivia, los días 15 y 16 de abril de 1996, de conformidad con las disposiciones de la Declaración de Roma de 20 de diciembre de 1990, así como con la declaración final de la Reunión Ministerial celebrada en París el 17 de marzo de 1995. Los Ministros ratificaron la importancia primordial del respeto de los derechos humanos, las libertades fundamentales de los ciudadanos y los principios de democracia y pluralismo político. Tales valores constituyen la base de la colaboración entre la Unión Europea y el Grupo de Río, y representan también un elemento esencial para garantizar un desarrollo sostenible.

2- Los Ministros efectuaron un balance positivo del diálogo político y de la cooperación entre los países del Grupo de Río y la Unión Europea desde la Conferencia de Roma. Asimismo, convinieron en hacer aún más eficaz su coordinación en los organismos internacionales.

3- La institucionalización del diálogo bilateral ha contribuido al estrechamiento de relaciones con las diferentes subregiones y los países del Grupo de Río. La cooperación ha mejorado gracias, en particular, a los Acuerdos de Tercera Generación, al mayor protagonismo de los interlocutores de la sociedad civil, al establecimiento de planes para subregiones, países y sectores y a la aplicación de programas horizontales.

4- América Latina y el Caribe han constituido estos cinco últimos años uno de los mercados más dinámicos a nivel mundial para las exportaciones europeas; por su parte, los países de la Unión Europea se han convertido en uno de los principales inversores de la región. Además, la Unión Europea es el primer cooperante en América Latina y en el Caribe.

5- Los Ministros manifestaron su satisfacción por la aplicación de una nueva estrategia destinada a reforzar el intercambio comercial, económico y tecnológico así como la promoción industrial y de inversiones consolidando la asociación entre los sectores privados de ambas regiones. Dicha estrategia tiene en cuenta las realidades y nuevas potencialidades de ambas regiones en el espacio político, comercial, de inversión y de cooperación y pretende facilitar relaciones más estrechas, por ejemplo mediante planes de liberalización progresiva y recíproca de los intercambios con las subregiones y países del Grupo de Río. En este contexto, los Ministros señalaron los siguientes avances:

6- La celebración del Acuerdo-Marco Interregional de Cooperación entre

MERCOSUR y la Unión Europea y la Declaración conjunta sobre el diálogo político firmado en Madrid en diciembre de 1995, cuyo objetivo es el estrechamiento de sus relaciones y el establecimiento de una asociación interregional de carácter político y económico.

7- La firma de la Declaración conjunta sobre el diálogo político entre la Unión Europea y Chile, de 18 de diciembre de 1995, así como el comienzo de las negociaciones de un nuevo acuerdo para el establecimiento de una asociación de carácter político y económico.

8- La adopción de la Declaración conjunta solemne de 2 de mayo de 1995 entre la Unión Europea y México, donde se expresa la voluntad común de negociar un nuevo acuerdo político, económico, comercial y de cooperación.

9- La evolución positiva del Diálogo de San José entre la Unión Europea y Centroamérica, cuyo objetivo esencial es realizar el proceso de paz y desarrollo así como la renovación y la actualización del diálogo institucional entre ambas partes, tal como se convino en la reunión de San José XII en Florencia el 21 de marzo de 1996. Igualmente destacaron el papel positivo de la Alianza para el Desarrollo Sostenible (ALIDES).

10- El desarrollo de un diálogo conducente a reforzar las relaciones políticas, económicas y comerciales Unión Europea Comunidad Andina, de conformidad con las conclusiones del Consejo Presidencial Andino y del Consejo Europeo de Madrid.

11- **DESARROLLO SOSTENIBLE**

12- Los Ministros comprueban con satisfacción la progresiva incorporación de la visión global del desarrollo sostenible, vinculando así el reforzamiento del desarrollo socioeconómico de los pueblos, la protección del medio ambiente, la lucha contra la pobreza, especialmente en lo referente a regiones más desfavorecidas, mejora de la competitividad internacional y respeto de la diversidad cultural. Los Ministros ratificaron su compromiso para el cumplimiento del programa de acción de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social de marzo de 1995 en Copenhague. Para ello convinieron en dedicar, entre otras cosas mediante proyectos de salud, educación y vivienda, una atención especial a la lucha contra la desigualdad y la exclusión social, y la protección de los derechos de las comunidades indígenas y de su patrimonio cultural, así como su participación plena en todos los aspectos de la sociedad, en el contexto del desarrollo nacional de sus respectivos países.

13- Los Ministros recomendaron que se intensifiquen las medidas concretas de fomento y protección de los derechos de la mujer y su

participación en pie de igualdad en los procesos decisivos, de conformidad con los Acuerdos adoptados en la Cuarta Conferencia Mundial de la Mujer celebrada en Pekín.

14- Los Ministros subrayaron, en el marco de esa visión global de Desarrollo Sostenible, la importancia de la celebración de la Cumbre de las Américas para el Desarrollo Sostenible en diciembre de 1996 en Bolivia y de las Declaraciones del Consejo Europeo a este respecto.

15- Los Ministros pusieron de relieve la importancia de la industrialización como medio para lograr un desarrollo sostenible. En ese sentido, destacaron el papel de la ONUDI y acogieron con agrado la reforma global en marcha.

16- **ECONOMÍA, COMERCIO E INVERSIÓN**

17- Los Ministros expresaron su satisfacción con los progresos permanentes en la integración regional en América Latina, el Caribe y Europa, que constituye, mediante la creación de espacios económicos amplios, un aporte importante a la liberalización y a la expansión del comercio internacional, a la aproximación política de los Estados afectados y a la continua modernización y perfeccionamiento de sus estructuras económicas y sociales.

18- Los Ministros aludieron, como prueba de la solidez macroeconómica creciente en la región latinoamericana y en el Caribe, al modo en que las economías de los países de la región afrontaron y superaron los efectos negativos de la volatilidad de capitales internacionales durante los primeros meses de 1995. Subrayaron, a ese respecto, la importancia de celebrar un seminario sobre el asunto en Roma los días 6 y 7 de mayo de 1996.

19- Los Ministros manifestaron su interés por el fomento de las inversiones, que en los últimos años han supuesto una contribución especialmente importante a la modernización de la capacidad productiva de América Latina y del Caribe y al estrechamiento de lazos entre los países de la Unión Europea y del Grupo de Río, así como a la diversificación de las relaciones económicas y comerciales y a la consolidación de la cooperación entre los sectores privados de ambas regiones.

20- Los Ministros invitaron al Banco Europeo de Inversiones a intensificar sus actividades en América Latina, respetando sus procedimientos y criterios de financiación.

21- Los Ministros subrayaron su compromiso de impulsar los principios del multilateralismo y de la libre competencia; expresaron su ferviente voluntad de reforzar la organización mundial del comercio mediante el respeto a sus reglamentos y disciplina y a los mecanismos previstos para la resolución de con-

troverías comerciales. A este respecto, manifestaron su firme rechazo de toda medida de carácter unilateral y con efectos extraterritoriales contraria al derecho internacional y a las reglas de libre comercio comúnmente aceptadas. Insistieron en la importancia de cumplir los compromisos contraídos en la Ronda Uruguay y en la urgencia de concluir satisfactoriamente las negociaciones pendientes para la liberalización de los restantes sectores y proseguir el estudio de las cuestiones resultantes de la Conferencia de Marrakech. En este ámbito, se deben considerar, de forma equilibrada, los intereses y distintos niveles de desarrollo de los países.

22- Consideraron oportuno cooperar estrechamente para que, en el curso de la primera reunión ministerial de la OMC en Singapur en diciembre de 1996, se proceda a la evaluación completa de la aplicación de los resultados de la Ronda Uruguay.

23- Los Ministros reconocieron la importancia de la cooperación de la Unión Europea durante estos últimos cinco años en favor de los países del Grupo de Río y estuvieron de acuerdo en la necesidad de continuar y aumentar tales esfuerzos y de tener en cuenta para ello las prioridades establecidas por cada país. Se felicitaron por las conclusiones del Consejo Europeo de Madrid en lo relativo al reforzamiento de la cooperación entre la Unión Europea y la América Latina para 1996-2000 basada en ciertos ejes prioritarios.

24- Los Ministros manifestaron su disposición a apoyar acciones de cooperación entre los sectores privados de ambas regiones, con un apoyo especial para las pequeñas y medianas empresas. En este sentido, concedieron especial importancia a las recientes disposiciones de la Unión Europea sobre la prórroga de los programas de promoción de las inversiones conjuntas y de los vínculos entre empresarios (ALINVEST y ECIP). Asimismo, expresaron su reconocimiento a los programas de formación académica y profesional a cargo del CEFIR en materia de integración regional, del programa FORCE-RIO para la formación técnica del programa ALFA de intercambio académico y científico. Subrayaron igualmente la potencialidad del programa ALURE para el intercambio de información sobre la política energética y la reestructuración de dicho sector. Los Ministros se felicitaron por la próxima realización de la Conferencia Unión Europea-América Latina sobre Energía, que se celebrará en Caracas los días 27 y 28 de junio y que analizará las perspectivas de la cooperación energética entre ambas regiones.

25- Con el fin de mejorar la eficacia de la cooperación, los Ministros reconocieron

la importancia de seguir de cerca a evaluar adecuadamente los programas y proyectos de cooperación.

26- Los Ministros subrayaron la importancia del IV Programa, marco para la cooperación en ciencias y tecnología y reconocieron la necesidad de considerar, cuando se elabore el V Programa, marco, la posibilidad de intensificar la participación de los países del Grupo de Río. Así, subrayaron el interés de ambas regiones en participar plenamente en los diferentes foros de construcción de la Sociedad de la Información. Acordaron proceder a un diálogo en el nivel oportuno para determinar las vías y medios de alcanzar dichos objetivos.

27- **DROGAS Y SUS PROBLEMAS CONEXOS**

28- Los Ministros subrayaron la importancia de mantener un diálogo político de alto nivel entre el Grupo de Río y la Unión Europea sobre la cooperación en materia de drogas y sus problemas conexos. En este contexto, tomaron nota con satisfacción del diálogo en la materia entre la Unión Europea y el Grupo Andino, iniciado en la reunión ministerial de Bruselas de 26 de septiembre de 1995, de la firma de los Acuerdos para el control de los precursores químicos y de la primera reunión conjunta de expertos de alto nivel en Roma el 11 de marzo de 1996. Los Ministros subrayaron la importancia de reforzar el papel del Programa de las Naciones Unidas, sobre las drogas y sus problemas conexos.

29- Ambas partes consideraron con interés la propuesta de celebrar un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, sobre las drogas y sus problemas conexos. Manifestaron que esa propuesta debería ser tratada por el 39 período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes, que se celebrará en Viena el 16 al 25 de abril de 1996, y por el segmento de alto nivel del Consejo Económico y Social que se dedicará al problema de las drogas y tendrá lugar en Nueva York en junio de 1996.

30- Los Ministros expresaron también su satisfacción por el compromiso asumido por el Grupo de Río y la Unión Europea para desarrollar y profundizar sus relaciones en este campo. Subrayaron la importancia de impulsar medidas conjuntas de tipo práctico para enfrentar la amenaza global que representa el problema de las drogas.

31- Además, hicieron un llamamiento a la comunidad internacional para hacer frente a este fenómeno mediante una actuación conjunta basada en el principio de la corresponsabilidad. Los Ministros consideraron que esta estrategia de corresponsabilidad global es esencial para conseguir una verdadera reducción de la oferta y demanda de

drogas ilegales, tanto naturales como sintéticas, control del desvío de cursores químicos, y lavado de dinero y delitos conexos, la cooperación judicial y la opción de los programas de desarrollo orientados a permitir la producción legal.

32- **ACCIONES CONJUNTS**

33- Los Ministros continúan reforzando su cooperación en los ámbitos arribados dentro de competencias respectivas. Los foros adecuados para ello, y deseosos de perfeccionar las estructuras de diálogo y cooperación más apropiadas, acordaron además:

34- Incrementar su diálogo político, a un nivel subregional, incorporando áreas que afecten a ambas partes y la comunidad internacional, a nivel parlamentario y en los organismos internacionales.

35- Continuar el intercambio de experiencias para consolidar un clima de confianza que permita reducir los riesgos de conflicto, afianzar la paz y seguridad internacionales, respetando el Derecho Internacional y los tratados internacionales. Tomando en cuenta los esfuerzos que realizan ambas regiones en la lucha contra la corrupción y el terrorismo, estudiar las conclusiones que extrae, para una cooperación efectiva entre ambas regiones, del Seminario sobre Probidad en México, efectuado en noviembre de 1995, de la Convención Interamericana contra la corrupción, suscrita en Caracas el 29 de marzo de 1996 y de la Convención Especializada sobre Terrorismo a realizarse en Lima en abril de 1996.

36- Los Ministros destacaron la importancia de la cooperación judicial en los espacios civil y penal y expresaron el deseo de que la cooperación se intensifique, en especial mediante la adhesión de los países interesados en los convenios internacionales que regulan la materia.

37- Los Ministros continúan seguir desarrollando el diálogo establecido en el marco de las Naciones Unidas y en particular en Nueva York, en ocasión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

38- Los Ministros acordaron convocar la IV Reunión Económica y Comercial de Alto Nivel para el segundo semestre de 1996 en Ginebra.

39- Los Ministros agradecieron al Gobierno del Reino de los Países Bajos su invitación para efectuar la VII Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río-Unión Europea en Noordwijk el 7 de mayo de 1997.

40- Los Ministros manifestaron su gratitud al pueblo de Bolivia por su hospitalidad y por su organización de la VI Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río-Unión Europea.

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo-1992 y 1994
 María Moors Cabot-1990
 América Latina - ALADI-1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro-1987
 EFE de Periodismo-1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de abril de 1996

Entre la tradición y los cambios

a cada vez mayor influencia de los medios de difusión en nuestra sociedad -al punto que en demasiadas oportunidades logran establecer la agenda política, social y económica de los principales actores que viven en ella- nos coloca a quienes ejercemos el oficio de mediadores entre los hechos que acontecen y el público, frente a una responsabilidad tal, que siempre es urgente meditar sobre el papel que cumplimos y la forma en que lo hacemos.

PRESENCIA se está esforzando por responder a ese reto asumiendo su papel en los términos que exige la sociedad moderna, pero manteniendo la tradición que ha marcado sus 44 años de existencia gracias al trabajo tesonero de sus fundadores y quienes los han ido sucediendo en este tiempo.

En la nueva fase que comenzamos, mantenemos incólume nuestra decisión de trabajar incansablemente por buscar la verdad y la calidad, porque sólo con la verdad seremos y ayudaremos a ser libres, y la calidad permite que esa verdad sea conocida y creída.

Ambos propósitos exigen desarrollar nuestra labor con esfuerzo, evitando el prejuicio, sea del tipo que sea; a ser humildes y comprender que nuestra misión nos obliga a ser receptivos, tolerantes y amplios; a no caer en la tentación del fácil expediente del sensacionalismo o el incentivo a la confrontación. Más bien, mantener, respetando la identidad de la Iglesia Católica y nuestra condición profesional, la seriedad de nuestra información y nuestro decidido apoyo a la convivencia pacífica y democrática.

En ese contexto, es imprescindible comprender que el país está cambiando y que debemos saber interpretar los cambios. Así, la emergencia de los departamentos y las provincias no puede dejarnos indiferentes, y PRESENCIA, siguiendo su vocación integracionista por excelencia, se esforzará por acompañar ese proceso.

Desde hace varios años, hay profundos cambios de nuestras estructuras económicas. Sin embargo, tenemos la tendencia generalizada a seguir valorando los procesos económicos con los parámetros de ayer. Debemos entender estas nuevas realidades, sin olvidar el profundo tema de la equidad social y la opción preferencial por los pobres proclamada por la Iglesia, pero ya no únicamente desde la perspectiva asistencialista, sino desde la óptica de considerar a los hombres y mujeres con extraordinarias potencialidades creativas.

También mantendremos nuestra apertura a las diferentes expresiones sociales e individuales, buscando generar un diálogo creador que permita que nuestros lectores y nuestras lectoras tengan elementos para la reflexión y la adopción libre de posiciones.

Lo anterior se hace realidad teniendo, como principio básico, valores éticos que nos permiten desarrollarnos material y espiritualmente. En tiempos del "todo vale" y en el que el fenómeno de la corrupción nos hiere cotidianamente, debemos esforzarnos para mantener los principios que guían a PRESENCIA y que están plasmados en sus documentos constitutivos, en los documentos de la Iglesia Católica y en los aportes de quienes han pasado por la dirección de este periódico.

El reto es grande...

Desilusión "el día después" del Plan Caldera Venezuela se pondrá de acuerdo con el FMI

Desilusión y resignación dominaban Venezuela "el día después" que el presidente Rafael Caldera asumió, al cabo de 25 meses de gobierno, la jefatura efectiva de un plan económico, que devuelve el país a la senda neoliberal.

Por Humberto Márquez

Los precios de la gasolina se quintuplicaron y las tasas de interés fueron lo bradas al juego del mercado apenas el mandatario anunció el plan, que luego traerá liberación del tipo de cambio, una sustancial devaluación y aumento de 12,5 a 16,5 por ciento en el impuesto a las ventas.

Personas que escucharon el discurso de Caldera en cafeterías y edificios de residencias dijeron a medios de comunicación que las medidas debió tomarlas hace dos años, y no ahora "cuando todo está peor", y aseguraron que las aceptan porque "no queda más remedio".

Otro, disgustado, señaló que "Caldera se metió en el barro y quiere que entre todos lo saquemos", y dijo cómo se sacrificarán los demás, pero "no él, su gobierno".

Muchos dudaron, además, sobre si el mandatario cumplirá con el plan que asume.

Caldera, de 80 años, es un social-cristiano que defendió bondades del populismo en economía, rechazó el retorcido neoliberal y fue un tenaz crítico de la insensibilidad social del Fondo Monetario Internacional (FMI), con el que su gobierno tiene casi concluido un borrador de acuerdo.

El discurso de Caldera, la noche del lunes, abundó en llamados a la unidad de los venezolanos, careció de sorpresas, pues los medios de comunicación habían esbozado las medidas que anunciará, y fue vago en materias que aguardan precisiones.

El discurso de Caldera, la noche del lunes, abundó en llamados a la unidad de los venezolanos, careció de sorpresas, pues los medios de comunicación habían esbozado las medidas que anunciará, y fue vago en materias que aguardan precisiones.

Entre los empresarios hubo reacciones de resignación y apoyo, pero en medios políticos se criticó las medidas, que Caldera no presentará un diagnóstico del país, de lo hecho por su gobierno y un rumbo claro de lo que hará en el futuro.

"Las medidas son duras, pero son la única manera de ordenar nos el gobierno, los empresarios, los trabajadores y la sociedad civil venezolana", comentó Jorge Serrano, presidente de Fedecámaras, el principal organismo empresarial.

Fedecámaras sostuvo que "es necesario un nuevo rumbo, para erradicar el capitalismo de Estado y el clientelismo populista, y parte de esto es hacer efectiva la privatización".

Caldera indicó que las medidas buscan enjugar el déficit fiscal, que otras autoridades estiman en siete puntos del Producto Interno Bruto (PIB) o un tercio del presupuesto, y entre los mecanismos cuyo uso continúa figura la privatización.

El mandatario dijo que se privatizarán activos del Estado en el campo de aluminio, la telefónica, una aerolínea cerrada y varios bancos intervinidos durante la crisis financiera de 1994. "Lo que abre camino a las inversiones".

"Podemos decir que los inversionistas están haciendo cola", aseguró.

El ministro de Inversiones, Alberto Poletto, señaló que las privatizaciones de este año pueden dejar 3.300 a 3.400 millones de dólares (4,5 puntos del PIB, a precios actuales).

El privado Consejo Nacional de Promoción de Inversiones dijo que ha identificado intereses o intenciones de invertir en Venezuela unos 40.000 millones de dólares, incluidos los 18.000 millones que atraería la apertura petrolera, un sector que fue monopolio estatal entre 1976 y 1991.

Los dirigentes de los gremios de industriales, empresarios agrícolas, de la construcción e importadores de maquinarias, advirtieron de inmediato caídas en sus respectivos sectores, por el costo del dinero en bolívares con nuevas tasas de interés, y en dólares, por la devaluación.

Fedecámaras, en nombre del conjunto, presentó una declaración formal para reiterar "la voluntad del empresariado de participar y contribuir a la solución de los problemas que vive Venezuela".

En el frente político, el octogenario escritor Arturo Usúar, constituyente del partido Uslar, dijo que "por fin el gobierno reconoce la gravedad de la crisis, que hasta ahora se decía era responsabilidad de conspiradores internacionales interesados en desestabilizar".

El secretario general de la Conferencia Episcopal Católica, Mario Moronta, declaró que "hubo muchas expectativas en la Nación con respecto a lo que el presidente dijo", pero consideró positivo que se admitiera que "la gente es lo mejor que abocados al transporte público de pasajeros".

El ex presidente Carlos Andrés Pérez, quien lanzó un programa de ajustes en 1989, dijo que se había quedado "con las ganas de un discurso más denso y completo", y advirtió que algunas medidas "son muy drásticas, una barbaridad".

Caracas (Inter Press Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Demasiada bilis y escaso sentido del humor

No sé si estoy equivocado cuando creo percibir en nuestro medio una tendencia innecesaria al dramatismo. ¡Bastantes sinsabores nos dispensa la humana existencia como para que le echemos mayor bilis a las cosas! Hay gente que de lo banal hace un dramón, cuando conversa declama, si alguien le bromea se encrepa, y si uno le mira torcido jurará mortal venganza.

¡No estamos viendo cómo los "grandes" de la clase política se irritan y corcovean por las críticas que a les disparan sus contrincantes? En otras partes del mundo este cruce de lindezas se tomaría como parte del oficio. Aquí, hacemos de todo cuestión personal y, ¡que el país se aguante! Lo dicho al calor de un discurso circunstancial se lee como si de una declaración de guerra se tratara. Una burbuja de humor puede inflarse hasta provocar un duelo a muerte. ¡Afortunadamente sólo de palabras! Total que la comedia se hace no sólo drama de críticas entre Sánchez de Lozada y el Gral. Banzer ha tomado proporciones desmesuradas. ¿Es que un político no puede recordar el pasado del otro, aunque sea para burlarse las cosquillas? ¿Y por esto hay que clamar al cielo en demanda de una espada incandescente y vengadora que fulmine al atrevido que osó repasar la historia siempre contradictoria de cualquier político? ¡No es para tanto, señores! Y, sobre todo, no existe proporción entre las diferencias personales y las decisiones que se toman en función de los destinos del país. Todos recordamos que, a causa de la dura campaña que Sánchez de Lozada desencadenó contra

Banzer para las elecciones de 1985, el General se lo tomó tan a pecho que, en lugar de ordenar el voto de sus parlamentarios en favor de la primera mayoría, hizo el milagro de que el tercer candidato llegara a ser Presidente. ¡Vean Uds. lo que pesan las quisquillosidades personales! Se ha comentado que la culpa de aquella decisión la tuvo Goni por deslenguado. Otros opinarán que el culpable fue Banzer por irritable en demasía. Lo mismo se dice ahora: el Presidente no debió recordarle a Banzer el no haberse animado a poner en marcha el convenio de venta de gas al Brasil, porque esta simple memoria desencadenaría irremediablemente una tempestad capaz de ahogar los actuales proyectos de hacer lo que antes dejó de hacerse.

Opine Ud. lo que más le cuadre, pero lo cierto, lo razonable, lo que dicta el sentido común, es que, cuando uno entra en la lid política, tiene el deber de actuar en función del bien público y no de un "quitame allá esas pajas" o de la negra honrilla personal.

La riña que estamos observando es una muestra del síndrome dramatizador al que me estoy refiriendo y que enferma a muchos bolivianos. No se trata, ni de lejos y por fortuna, del "sentido trágico de la vida" atribuido a los españoles por Unamuno. Pero sí que deforma, sobredimensiona y hasta envilece la contienda política y social, y está quedando reservado a poca gente privilegiada y realista que aprendió el difícil arte de sonreír ante lo adverso o lo antipático, y ¡a otra cosa, mariposa! Que hay demasiado trabajo por hacer como para inflar globos de honores manclados, sin motivo suficiente.

La Biblia en sus manos

Tanto amó Dios al mundo

Tanto amó Dios al mundo que le dio su Hijo Único, para que todo el que crea en él no se pierda, sino que tenga Vida Eterna.

Dios no mandó a su Hijo a este mundo para condenar al mundo sino para salvarlo. El que cree en él no se pierde; pero el que no cree ya se ha condenado, por no creerle al Hijo Único de Dios.

La Luz vino al mundo, y los hombres prefirieron las tinieblas a la luz, porque sus obras eran malas: ahí está la condenación. El que obra mal, odia la luz y no viene a la luz, no sea que su maldad sea descubierta y condenada. Pero el que camina en la verdad busca la luz para que se vea claramente que sus obras son hechas según Dios. (Juan 3, 16-21).



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Aniceto Arce

El 17 de abril de 1824 nació en Tarija don Aniceto Arce Ruiz, quien gobernó la nación de 1888 a 1892 imprimiendo a su administración constitucional un reconocido sello de progreso, ante todo en su visión de abrir caminos y líneas férreas en el territorio patrio. El historiador Roberto Querejazu Calvo lo califica como "el hombre del ferrocarril" y sus contemporáneos y amigos lo llamaban el "yanqui boliviano".

Sus padres fueron Diego Antonio de Arce, coronel patriota de la Guerra de la Independencia y Doña Francisca Ruiz de Mendoza.

De niño, vivió en la comunidad agrícola de Charaja, cerca de la capital tarjeña y luego en Padcaya, capital de la provincia que lleva su nombre, creada por ley de 8 de noviembre de 1894, cuando el ex mandatario aún vivía en una hacienda de la ciudad de Sucre. Su muerte ocurrió el 14 de agosto de 1906.

Aniceto Arce, estudió Derecho en la universidad sucreña y fue profesor de matemáticas. Siendo diputado, permaneció confinado cuatro años en la región del Guanyay durante el gobierno de Manuel Isidoro Belzu. Integró una expedición al río Pilcomayo a las órdenes de Manuel Rodríguez Magariños. Contrajo matrimonio a los 32 años de edad con Amalia Argandoña Revilla, hija de don Mariano Argandoña, industrial minero de Potosí. En 1854 representó a Potosí como diputado dejando su curul para ejercer la representación diplomática en el Paraguay.

A 45 Kms. al sur de la Villa Imperial, está ubicada una mina colonial denominada Andacava. Aniceto Arce la compró e innovó su tecnología. A poca distancia levantó la hacienda "La Lava", donde plantó los primeros eucaliptos en Bolivia y proyectó construir una represa para fomentar la agricultura.

En Pulacayo, a poca distancia de Uyuni, se conserva su casa gerencial de la Compañía Huanchaca. Sus muebles, decoraciones y enseres estilo francés reflejan el buen gusto y la sobriedad del que valora su esfuerzo.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernan al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colabora-

A mano alzada

Por Rulo Vall



Redactores jefes:
 Teddy Molina Ch.
 Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Lic. María Luisa Urday
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Las carreteras están expeditas, los militares patrullan Campesinos admiten el fracaso de los bloqueos, pero insisten en nuevos llamados

- En el trópico de Cochabamba, los dirigentes cocaleros están en otra reunión fuera del Chapare. El dirigente Alejo Véliz se declaró en huelga de hambre en las celdas de la PTJ, en protesta por su detención "ilegal".

A pesar de esporádicos intentos de bloqueo, las carreteras y caminos del país estaban expeditos hasta ayer. El tránsito de los dirigentes campesinos para obstruir el gobierno, no tuvieron acogida en las bases. Entretanto, efectivos militares tomaron ayer el control de importantes puntos de la carretera La Paz-Oruro-Cochabamba.

Desde Iyrgazama, en la carretera Cochabamba-Santa Cruz, se informó que los cocaleros sindicalizados no acataron la instructiva de los bloqueos, ordenada por el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Loayza.

Silvio Estrada, secretario general de la Federación de Colonizadores de Chimoré, informó que gran parte de los dirigentes de su federación viajaron a la población beniana de Rurrenabaque, para participar del Congreso Ordinario de la Confederación Sindical de Colonizadores.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la central de trabajadores campesinos de Villa 14 de Septiembre, Avelino Espinoza, manifestó que su sector por el momento no realizará ningún bloqueo caminero, debido a que las bases no recibieron instrucción de la coordinadora de las cinco federaciones de productores de coca del Chapare.

En el Comando de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) se confirmó que la región cocalera del trópico cochabambino se halla en absoluta paz y tranquilidad. Se precisó que al margen de reuniones aisladas de los cocaleros, no se produjo ningún hecho relevante.

CSUTCB

El máximo ejecutivo de los campesinos, Román Loayza, admitió ayer el fracaso de sus convocatorias y a pesar de ello convocó a realizar bloqueos "masivos".

"Los bloqueos relámpago creo que no han resultado, por lo cual hemos decidido convocar a bloqueos masivos y los compañeros representantes se han ido con su instructivo en la mano, y posiblemente mañana o pasado ya se van a dar los bloqueos", manifestó.

En su criterio, uno de los factores que influyó para que la medida no sea efectiva, es que la carretera La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz "se encuentra totalmente militarizada".

Huelga

En Cochabamba, el detenido dirigente campesino de ese distrito, Alejo Véliz, se declaró desde ayer en huelga de hambre en dependencias de la Policía Técnica Judicial (PTJ), como protesta por su detención "ilegal".

"Nos encontramos más de 48 horas injustamente detenidos y en mi caso he sido totalmente aislado e incomunicado, recibiendo permanentes presiones psicológicas", dice una escueta nota que Véliz hizo llegar a la prensa.

El dirigente fue detenido el domingo pasado por varios agentes civiles, acusado de instigar a delinquir y por atacar contra la seguridad ciudadana al convocar al bloqueo de caminos.

Agencias

Según informe de la COB En 18 distritos hay 566 personas en huelga de hambre

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Ángel Asturizaga, también es ejecutivo del sector fabril, informó que en varios distritos hay huelguistas, en 53 piquetes.

Los sectores que mantienen el ayuno son el magisterio rural, el sector fabril, así como universitario, dijo, aunque reconoció que la medida incrementa en la proporción esperada.

El pasado fin de semana el sector rentista de La Paz levantó la huelga de hambre, aunque en Potosí y Cochabamba continuaban con la medida. A causa del ayuno se lamentó la muerte de dos rentistas, que cumplieron 9 días de huelga.

Desde el inicio de la huelga de hambre, el pasado 11 de marzo, hasta el día 2, 2.558 trabajadores de base y dirigentes se sometieron al ayuno, de los cuales 1.693 fueron dados de baja por problemas de salud. El promedio de ayuno fue de 10 a 18 días, los más radicales fueron los maestros urbanos.

La Paz, quienes tras cumplir 26 días aceptaron ser hospitalizados.

El sector fabril es el que aportó más huelguistas en los diferentes piquetes en la ciudad de La Paz, así como en los demás distritos, dijo Asturizaga.

	Piquetes	Huelguistas
La Paz	13	65
Cochabamba	3	45
Santa Cruz	2	30
Oruro	6	54
Tarja	4	19
Trinidad	3	25
Potosí	5	95
Sucre	5	50
Cobija	2	25
Camiri	1	25
Uyuni	2	25
Topiza	1	4
San Ignacio	1	14
Aiquile	1	4
Uncía	1	15
Yacuiba	1	10
Riberalta	1	12
Total	53	566

Afirman que el incremento propuesto es "una burla"

Conferencia de Universidades rechazó oferta del gobierno

Una Conferencia de Universidades reunida hasta ayer en la noche resolvió rechazar la propuesta del gobierno de incrementar un 10% más que en 1995 los gastos corrientes -salarios y servicios- del presupuesto universitario para 1996.

Según el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, esta oferta, que significa incrementar los gastos corrientes de Bs. 446 millones que fue el año pasado a Bs. 490 millones, cubre el incremento salarial del 9% para este año e incrementa un 1% para el crecimiento vegetativo de personal en esta gestión.

Luego del rechazo, la Conferencia dispuso la radicalización de la huelga indefinida y la masificación de la huelga de hambre como una respuesta a la "nueva burla" de gobierno, señaló el dirigente universitario Pedro Villa.

"Las movilizaciones se mantendrán hasta que la última de las universidades tenga el presupuesto que necesita", agregó Villa y acotó que el gobierno en horas de la noche de ayer hizo llegar una última propuesta a la Conferencia en la

que ofreció un 5% de incremento al presupuesto universitario, retrayéndose de su oferta hecha por la mañana.

La propuesta del gobierno incluye un incremento del 8% para todas las otras partidas del presupuesto y la absorción de la deuda pública universitaria por parte del Tesoro General de la Nación (TGN), de la que no hay datos precisos.

Para las demandas de infraestructura el gobierno volvió a comprometer un crédito español de 54 millones de bolivianos, tramitado desde hace dos años, para la inversión pública que en 1995 era de 25 millones de bolivianos.

El fondo para premiar la calidad académica de las universidades estatales está estimado en 30 millones de dólares y será tramitado con la cooperación internacional.

"La propuesta busca que las universidades no sufran ningún quebranto. No queremos ver a los universitarios exigiendo el presupuesto ni queremos discusiones con un sistema que esperamos sea progresivo y exigido al máximo en rendimiento", señaló Teodovich.

Consultado acerca de una propuesta global sobre el pedido inicial del presupuesto de las universidades de cerca de 800 millones de bolivianos para 1996, dijo que ver las cosas así es demasiado simple y que a la complejidad del sistema universitario responde la explicación hecha anteriormente.

Según el vicerrector de la UMSA, Pedro von Vacano, el defecto de la propuesta del gobierno es que ofrece 10% de incremento a los salarios de los docentes universitarios cuando a los maestros les oferta 13% que sería el topes para los trabajadores del sector de educación en el país.



SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

Miembro de la Asociación Nacional de la Prensa

17 de abril de 1996

RETARDACION EN LA JUSTICIA PENAL

Luis Guillermo Gutiérrez Sosa, que fuera detenido el 4 de agosto de 1995, con sindicaciones de toda índole, referidas a la liquidación del Banco de Cochabamba S.A., con domicilio legal en Santa Cruz, se encuentra consensuado en la retardación de justicia. El imputado, industrial azucarero, con domicilio legal en La Bélgica, Provincia Del Sara, Departamento de Santa Cruz, espera pacientemente que la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación defina el conflicto de competencia suscitado entre el Juez 11º de Instrucción en lo Penal del Distrito Judicial de La Paz y el Juez 6º de Instrucción en lo Penal del Distrito Judicial de Santa Cruz, que conforme manda el extremo máximo del Código de Procedimiento Civil, para resolver el conflicto de competencia, el plazo máximo es de 15 días.

Sin embargo, este procedimiento está plagado de retahílas en la Corte Suprema de Justicia, por presiones de ejecutivos del gobierno y de la Superintendencia de Bancos y la parsimoniosa aplicación de la ley por nuestros Magistrados, a los que no les corre prisa, ni plazo.

El Director responsable del Servicio de Informaciones Confidenciales (SIC) visitó la Corte Suprema de Justicia de la Nación, y solicitó audiencia con el Presidente de este Alto Tribunal, la misma que no fue concedida, ni negada, sino que alegando la existencia de un Seminario, el Primer Magistrado de Justicia de la Nación no se hizo presente en su despacho por dos días, y en lugar de una explicación se da a conocer una circular que prohíbe el ingreso de sujetos privados y periodistas, mediante Memorandum N° 055/96 del 07 de marzo de 1996, en que al Director del Tesoro Judicial se le ordena actuar de Comisario para impedir, el apersonamiento de periodistas e interesados en la celeridad y probidad de la justicia, para que los litigantes no tengan acceso e información de visu en el legajo, en una actitud inquisitorial, como la que hubiera tenido la Audiencia de Charcas, cuando a los indios se les desoía el reclamo de justicia que solicitaban, entidad o aflicción, que sólo existía para los chapetones y que al parecer sólo existe para los recomendados del gobierno de turno.

Al deplorar la actitud prevaleciente en la Corte Suprema de Justicia, a Magistrados y Subalternos les reflexionamos a que actúen con educación y decoro, frente a los Abogados del interior del país y frente a los periodistas que nos interesamos por conocer los problemas que originan que la Excm. Corte Suprema de Justicia sea observada por la población de Sucre, como un ente inactual y que no condice

con el funcionamiento de poder público de administración de justicia.

Estando próxima la reunión de Magistrados Latinoamericanos en la ciudad de Sucre, el próximo 15 de mayo, recordamos que los Magistrados visitantes, en sus países regulan la atención de causas, mediante tablillas inamovibles, roles de atención de causas que facilitan la atención del Abogado, mostrando la seriedad y decoro con que se debe administrar la justicia.

Esperando, que, en los próximos días, no aparezcan los procedimientos de tablillas que rigen el buen funcionamiento en los poderes judiciales de los países vecinos. La retardación de justicia es la peor de las injusticias, la justicia tardía, puede llegar además de ser injusticia, ser una forma de tiranía o exacción a los litigantes y al ciudadano.

En este enlace damos a conocer el texto del memorándum suscrito por el Presidente de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. Edgar Rosales Lijerón, que expresa textualmente lo siguiente:

"Por intermedio del presente hago conocer a usted, para que así instruya a su personal dependiente en las diferentes oficinas administrativas del Tesoro Judicial, que se dispone la prohibición absoluta del ingreso a tales ambientes, de personas particulares, ajenas a la institución, y menos tener acceso a documentación del Tesoro Judicial".

"Asimismo, se prohíbe la permanencia en las indicadas oficinas administrativas de personal dependiente de la Corte Suprema, salvo para la realización de trámites oficiales y solamente por el tiempo necesario que se requiera hacerlo".

"Instrucción particular para que se tenga el máximo cuidado con la documentación que se maneja, debiendo tenerla siempre a buen recaudo los responsables de su manejo, a fin de evitar su conocimiento por personas ajenas que buscan el desprestigio de la institución. La Sección Habilitación debe redoblar la observancia de este punto, para lo cual brindará atención únicamente en el mostrador con el que cuenta esa oficina".

Este memorándum tiene un aditamento de mano propia que indica que se ponga en conocimiento de los funcionarios del Tesoro Judicial para que se cumpla estrictamente a manera de un ucuse imperial, que implica una orden gubernativa injusta y tiránica.

Ni siquiera
analizó esa
posibilidad
Gobierno
descarta
Estado de Sitio



Guillermo Justinián

Pese a que las últimas protestas de los trabajadores demarcan en violentos enfrentamientos con efectivos policiales el gobierno descartó ayer la posibilidad de decretar Estado de Sitio en el país. El ministro de la Presidencia, Guillermo Justinián, dijo a PRESENCIA que el gobierno ni siquiera analizó esa posibilidad.

Como signos alentadores mencionó el acuerdo firmado con los trabajadores petroleros sobre la Ley de Hidrocarburos denominado "Ayuda Memoria" y también el encuentro que sostuvo ayer el Presidente de la República con la Federación de Transportistas, durante el cual el Mandatario aseguró que los precios de los carburantes no subirán como consecuencia de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Justinián anunció además, que hoy se reunirá con los nuevos dirigentes de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), para tratar la apertura de un consenso sobre la Ley INRA.

CRISIS DE GABINETE

Respecto a versiones que circularon sobre un posible crisis de gabinete, el ministro de la Presidencia declinó emitir alguna información de fondo a que se trata de un tema que compete sólo al Presidente de la República.

Asimismo, desmintió la versión que circuló ayer en medios políticos referida a que los ministros de Hacienda, Fernando Candia y de Capitalización, Alfonso Revollo habrían renunciado.

Una semana sin noticias del niño secuestrado

SANTA CRUZ. Se cumplió hoy una semana sin saber nada del paradero del niño Franklin Hemard Cuéllar, secuestrado el pasado miércoles de la puerta de su casa.

Los familiares del pequeño Franklin han solicitado a periodistas y policías, libertad de acción para tomar contacto con los secuestradores y concretar el retorno del pequeño a su hogar.

La ansiedad y exceso de profesionalismo de periodistas chilenos frustró el pasado domingo el rescate de Franklin, según fuentes policiales.

El niño de 7 años fue secuestrado la noche del pasado miércoles, después de una visita que hizo a su abuela.

El motorizado en que era transportado fue interceptado por encapuchados, que en un vehículo liviano emprendieron una rápida huida.

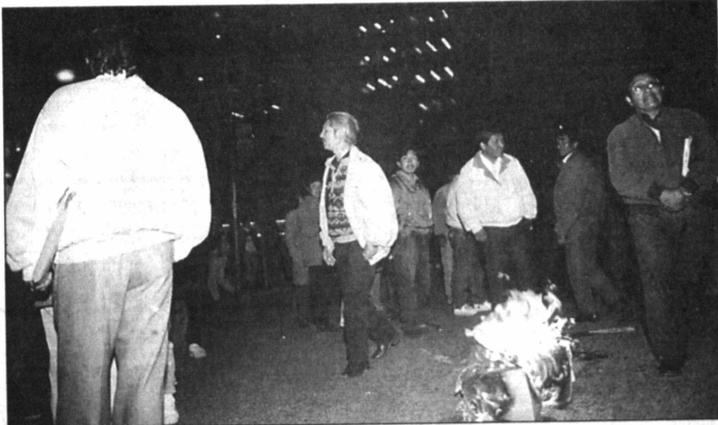
Sólo se supo que hubo un contacto telefónico, donde los captores pidieron 250.000 dólares como rescate y como prueba de que tenían al niño, depositaron un casete en el templo de La Merced, con un mensaje grabado del niño secuestrado.

JATHA

Mantienen huelga indefinida

Maestros rechazan oferta de incremento del 13%

En Santa Cruz, Montero y Tarija la huelga ha cansado a los docentes, en tanto que en La Paz se disponen a ayunar ocho horas en la vía pública, y los rurales saldrán a las calles en la madrugada.



La conferencia de dirigentes departamentales y regionales del magisterio urbano del país decidió continuar con la huelga general indefinida, y seguir con el ayuno, pese a que los representantes de Santa Cruz, Montero y Tarija, expresaron que la lucha y el paro había cansado a los maestros de base de esas regiones.

Los docentes rurales de La Paz, en gran asamblea, también rechazaron la oferta de incremento del gobierno y determinaron seguir con sus medidas de presión.

La conferencia urbana, a la que asistieron una veintena de dirigentes departamentales, concluirá hoy luego que una comisión formada por los distritos de Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí, Uncía y los dirigentes nacionales, se entrevisten con autoridades del Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación.

El secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros Urbanos, Javier Baldivieso, señaló que hay distritos que aceptan "muy ligeramente" la última oferta de incremento salarial del gobierno del 13%, y que el debate continuará hoy.

HUELGA MASIVA

Mientras continúa la ola de detenciones a trabajadores de la educación urbana y rural, los dirigentes del magisterio de La Paz decidieron declararse en huelga de hambre durante ocho horas en plena vía pública. La medida será acompañada por movilizaciones de protesta.

En las últimas movilizaciones en La Paz, ocho docentes urbanos fueron detenidos por efectivos del Grupo Especial de Seguridad (GES).

Wilma Plata, dirigente del sector, confirmó que durante los bloqueos y la marcha que se efectuó este martes, fueron aprehendidos Máximo Gutiérrez, María Jiménez, Victoriano Parihuaná y otros cuatro maestros de las provincias. José Luis Álvarez detenido el lunes fue incomunicado.

MARCHA Y BLOQUEO

Ayer, una numerosa marcha de docentes urbanos descendió de la caja de El Alto hasta las inmediaciones de la avenida Entre Ríos, donde realizaron bloqueos, quemaron lantitas y colchones viejos y se enfrentaron a la Policía. Como consecuencia de esos actos, fueron detenidos

siete maestros. También se registraron choques entre manifestantes y policías en la zona de Munaypata.

Wilma Plata señaló que el sector rechazó el incremento del 13% ofrecido por el gobierno y continuará con sus movilizaciones. Agregó que el gobierno busca acuerdos con los dirigentes nacionales para dividir a los trabajadores.

RURALES

A su vez, los maestros rurales en una asamblea que se efectuó en el Kilómetro 7, y duró más de 4 horas, resolvieron continuar con sus medidas de protesta y convocaron a los profesores del campo salir en manifestaciones en la madrugada de este miércoles. Dieron un plazo de 24 horas para que sean liberados sus compañeros.

El dirigente de la Federación de Maestros Rurales de La Paz, Eleuterio Ticona, dijo que en la tarde del lunes fueron detenidos Martín Quenta, Jaime Apaza, Rubén Gutiérrez y Pedro Alonzo, quienes luego fueron vistos golpeados: "tienen heridas en la cabeza, y moretones en el cuerpo, los han golpeado sin compasión", denunció.

Hasta el 24 de abril

La COB organiza nueva ofensiva sindical

Los dirigentes de la COB y de los diferentes sectores preparan seis días de intensas movilizaciones para exigir al gobierno respuestas a los puntos pendientes del pliego laboral, la solución del conflicto y la libertad de los detenidos.

La Central Obrera Boliviana (COB) inicia hoy sus movilizaciones permanentes para exigir mejoras económicas y expresar el rechazo a la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y pidiendo la libertad de todos los sindicalistas detenidos.

Según el plan de la COB, en la jornada de este miércoles deberán movilizarse el magisterio urbano, rural y los trabajadores universitarios.

David Olivares, de la COB, explicó que el cronograma contempla la participación de aquellos sectores que se mantienen al conflicto que se mantiene desde el pasado 11 de marzo.

La reunión ampliada que se efectuó el pasado lunes 15 de abril rechazó la oferta de incre-

mento salarial del 9 y 13 % y exigió la libertad de los dirigentes y trabajadores de base detenidos. La siguiente es la cartelería de movilizaciones:

MIERCOLES 17 DE ABRIL

Hoy, en horas de la mañana es el turno de los trabajadores de luz y fuerza, teléfonos, petroleros, prensa, radio y televisión.

JUEVES 18 DE ABRIL

Cooperativas mineras y agropecuarias, trabajadores de telecomunicaciones.

VIERNES 19 DE ABRIL

Ferrovianos, trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), AASANA, salud y caminos.

LUNES 22 DE ABRIL

Magisterio urbano y rural, banca estatal y privada, gráficos y harineros.

MARTES 23 DE ABRIL

Administración pública,

ECOBOL, gremiales, artesanos y la Confederación Universitaria Boliviana (CUB).

MIERCOLES 24 DE ABRIL

Trabajadores municipales, universitarios, mineros, fabriles. Por la noche se prevé una marcha de teas.

BLOQUEOS

El dirigente fabril, Angel Asturizaga, quien mantiene ayuno voluntario en la sede de la COB, informó que en varios puntos de la carretera La Paz-Oruro se han realizado los bloqueos relámpago en horas de la noche, y se espera que estas medidas se intensifiquen en los próximos días.

"Los informes que tenemos indican que en varias zonas de Cochabamba también se han realizado bloqueos en protesta por las detenciones", dijo.

Piden sancionar a los agresores de periodistas

La organización internacional independiente "Reporters Sin Fronteras", con sede en París (Francia), envió una carta al prefecto del departamento de La Paz, Germán Quiroga, pidiendo que los agresores de periodistas sean sancionados.

La carta de "Reporters sans Frontières", dirigida a la primera autoridad de La Paz, expresa su atrada protesta por la agresión a dos periodistas de la Agencia Nacional de Noticias ERBOL, Rogelio Peláez y Jorge Jiménez.

El hecho ocurrió el pasado 8 de abril, en inmediaciones de las oficinas de ERBOL, cuando los dos periodistas intervinieron en defensa de un portero anciano que era agredido por militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), funcionarios de la Prefectura de La Paz que hacían propaganda alusiva a 9 de abril.

SECRETARÍA NACIONAL DE ASUNTOS ÉTNICOS DE GENERO, GENERACIONALES Y ASISTENCIA SOCIAL
Subsecretaría de Asuntos Étnicos

INVITACION DIRECTA 004/96

La Subsecretaría de Asuntos Étnicos, en Cumplimiento a la Resolución Suprema N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, invita a las Empresas o Personas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

1 EQUIPO SERVIDOR

- Procesador RISC, Memoria Principal: 16 mb, Bus de E/S, Sistema de Almacenamiento: controladores de dispositivos SCSI, 1 GB SCSI Fast/Wide, Busifer de Datos.

Los pliegos de especificaciones podrán ser recogidos en las oficinas de la Secretaría ubicadas en la C. Sánchez Lima N° 2072, Edif. ORION, (Dir. Adm.) desde el día miércoles 17 de abril de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas acorde a lo establecido en la R. S. 216145 y según pliego de especificaciones, hasta horas 15:30 del día Jueves 16 de mayo de 1996, en las mismas oficinas. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a partir de horas 16:30

Por favor enviar con el siguiente rótulo:

INVITACION DIRECTA 004/96
Dirección Administrativa
Subsecretaría de Asuntos Étnicos

Con una llamada... un gesto de esperanza



El "Acuerdo para la Defensa Ciudadana" convoca a todas las personas que quieran realizar sus aportes para los damnificados de Cotahuma.

Llamando a los siguientes teléfonos sabrá qué es lo que más necesitan:

- 315027
- 314399
- 314397

Su colaboración es muy importante. Sólo así ayudaremos más.

Con cada llamada suya veremos un nuevo gesto de esperanza.

Alcaldía de La Paz

MINISTERIO DE HACIENDA SISTEMA NACIONAL DE INVERSION PUBLICA

PREFECTURAS DEPARTAMENTALES

En el marco del proceso de Implantación del Sistema Nacional de Inversión Pública (SNIP) y el objeto de fortalecer los procesos de Descentralización Administrativa y Participación Popular, el Ministerio de Hacienda y las Prefecturas de los nueve departamentos, invitan a profesionales nacionales a participar en el concurso de méritos para:

ESPECIALISTAS EN PREPARACION, ADMINISTRACION DE PROYECTOS Y PROGRAMACION DE INVERSIONES

La búsqueda está orientada a nueve profesionales que cumplan con los siguientes requisitos:

- Profesional en Economía, Ingeniería o Administración de Empresas
- Formación en preparación, evaluación y administración de proyectos de inversión.
- Experiencia de trabajo en programación y ejecución de proyectos de inversión pública.
- Conocimientos de la Ley SAFCO, Ley de Descentralización Administrativa y Ley de Participación Popular.
- Conocimientos del SNIP

Se ofrecen condiciones competitivas de trabajo, programas de capacitación y la posibilidad de participar en los procesos de organización y desarrollo regional y local del departamento.

Las sedes de trabajo permanente para los profesionales seleccionados serán las oficinas centrales de las prefecturas de cada departamento.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes profesionales, expectativas salariales y especificación del departamento para el cual se postulan, a la casilla 8994 de la ciudad de La Paz hasta el día 26 de abril de 1996.

El Presidente asegura

La capitalización no influirá en los precios de los carburantes

Sánchez de Lozada reanudó sus ataques contra los opositores ADN, MIR y CONDEPA al afirmar que están temerosos por el éxito de la capitalización y su virtual derrota electoral.



El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada durante su exposición ante los dirigentes del transporte sobre los alcances de la capitalización de YFPB.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se reunió ayer con los transportistas por más de cinco horas y les aseguró que la capitalización de YFPB no provocará una variación en los precios de los carburantes.

El diálogo entre el Jefe de Estado y los chóferes se desarrolló en la sede de la Federación Departamental de Chóferes 1º de Mayo, donde asistieron representantes de 47 organizaciones del autotransporte.

La explicación del Presidente fue reiterativa, al responder a los transportistas. Reconoció que los bolivianos ignoran los alcances del proceso de capitalización, razón por la cual se reunirá con diversos sectores de la sociedad civil.

AUSENCIA DE DIFUSIÓN

Sánchez de Lozada reconoció que falta difundir los alcances de la capitalización, lo que da lugar a la desinformación. Dijo que esa situación es aprovechada por los opositores para rechazar el Plan de Todos e intentar impedir la entrega de las libretas de ahorro a los bolivianos.

"Ellos dicen que los opositores dicen esos bandidos del MNR ganarán la próxima elección y eso es lo que no quieren. Por eso ADN pide que se le dé la plata de la capitalización, quiere vender acciones para hacer inversiones sociales. Pero qué mejor inver-

sión social que dar a la gente una libreta para que sepa que está creciendo su jubilación y contar con bonos para tener un pequeño dinero al final de su vida laboral, eso es lo que no quieren", agregó.

NO HABRÁ MALOS ADMINISTRADORES

Dio la razón a los adenistas, miristas y condepatas, en su intento de querer parar la capitalización y la reforma de los fondos de pensiones, "porque el día que tengan sus libretas los ciudadanos, se darán cuenta que esos dineros existen y que no serán manejados por administradores inescrupulosos, con lo que probablemente la población votará por el MNR, no por ellos, entonces están desesperados".

Confirmando que Haití ha pedido ayuda técnica para implementar un proceso idéntico a la capitalización boliviana y que Costa Rica también está interesada en aplicar el modelo, siendo Bolivia el único lugar del mundo donde todos están en contra de la capitalización.

PRECIO DE LOS CARBURANTES

Aseguró que los precios de los carburantes se mantendrán invariables, salvo que se registre un aumento en el mercado internacional o la variación cambiaria del boliviano con relación al dólar.

"Ahora YFPB entrega al gobierno todo lo que genera y sobre

la base de los costos establecidos del barril del petróleo en el mercado internacional, eso se incrementa en un 50%, lo que hace que supere fácilmente la barrera de los 55 dólares el costo del barril de petróleo en Bolivia", explicó.

El secretario nacional de Ener-

gía, Mauricio González, informó que YFPB cuenta con empresas privadas que trabajan bajo la modalidad de contratos de operación y, que va a suceder exactamente lo mismo con las empresas que ingresen al proceso de capitalización.

J. L. V.

El oficialismo arrinconado en el tema de la capitalización

Dura batalla de la oposición contra la Ley de Hidrocarburos

Los senadores de la oposición, atacaron ayer al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada por querer entregar el dinero de los bolivianos a la CITITRUST, una empresa transnacional con poca credibilidad y en calidad de fiduciaria.

Dijeron que los dineros de la capitalización de las empresas del Estado deben ser necesariamente manejados por los bolivianos, y no como el gobierno del MNR, MBL y UCS pretende al querer "extranjerizar el ahorro de cientos de miles de bolivianos".

ADN Y PLAN DE TODOS.

El senador adenista, Walter Guiteras, dijo que el MNR dejó de lado su Plan de Todos para cambiar el programa que ofreció al pueblo boliviano y por el que el pueblo votó.

Manifestó que el MNR dejó atrás sus planteamientos, como el de crear un Fondo Nacional de Solidaridad denominado FUNDESOL, que debería atender los graves problemas sociales, pero ahora cambia y todo ese dinero es entregado a CITITRUST, que enajenará el dinero de los bolivianos, lo que es inadmisible.

Observó que los dineros de la capitalización sean entregados a una empresa que no es nacional, y cuyos directores son desconocidos y pertenecen al entorno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, que manejará los intereses de los bolivianos.

CONDEPA: ES INCONSTITUCIONAL

El senador de Conciencia de Patria, Andrés Soliz Rada, dijo que el proyecto de capitalización de YFPB es inconstitucional y al margen de los intereses nacionales.

Lamentó que el actual gobierno pretenda olvidar que cientos de bolivianos defendieron, en las candidatas arenas del Chaco, la riqueza hidrocarburífera que se constituyó en el principal respaldo para la economía nacional.

Indicó que con el proyecto de Ley de Hidrocarburos, se cometen una serie de arbitrariedades y falsas interpretaciones de lo que se puede hacer o no con la soberanía nacional, como dejar que dentro de los 50 kilómetros de la frontera las empresas transnacionales tengan la bendición para explorar, explotar y comercializar los hidrocarburos, ignorando lo que pasó con el gas y el salitre cuando Bolivia perdió su Litoral.

MIR Y EL CIRCULO PRIVILEGIADO

El senador del MIR, Leopoldo López Cossio, afirmó que existe un grupo de empresarios o ciudadanos muy ligados a Gonzalo Sánchez de Lozada, que bajo el nombre de directores de las empresas capitalizadas del Estado manejan los intereses del país.

"No se conocen ni los nombres de estos privilegiados ni sus redes tienen, pero al parecer lo único que les une es su amistad con el Presidente de la República y algún tipo de interés común", dijo.

Jatha

Juan Cristóbal Soruco Quiroga nuevo Director de PRESENCIA

Durante un acto realizado ayer en este matutino, Mons. Jesús López de Lama, Presidente Ejecutivo del Directorio de PRESENCIA posesionó como nuevo Director al Lic. Juan Cristóbal Soruco Quiroga, quien sucede en ese cargo a la señora Amalia Barrón de Cortez.



Juan Cristóbal Soruco Q.

Monsieur López de Lama, luego de explicar que la señora Barrón dejó la Dirección por motivos personales, en nombre de los señores obispos agradeció los servicios prestados por ella durante siete meses.

Dijo que los obispos antes de viajar a Roma quisieron llenar ese vacío, a fin de que PRESENCIA pueda seguir ofreciendo a Bolivia un servicio serio, imparcial, objetivo, actual y esperanzador, particularmente en estos momentos duros de múltiples crispaciones sociales y políticas.

"La elección -dijo- ha recaído, por méritos propios y suficientes en el Lic. Juan Cristóbal Soruco, periodista de reconocido prestigio y solvencia, antiguo compañero y miembro de la familia de PRESENCIA", añadiendo que confiaba en su capacidad profesional y su dedicación creadora contribuirán a que este medio de comunicación siga prestando un servicio fiel, objetivo, serio e independiente, como ha sido siempre.

Pidió la cooperación de todo el personal para mantener y alcanzar cotas más altas y concluyó asegurando, en nombre de los señores obispos y del Directorio que no ahorrarán esfuerzos, necesarios y posibles, para mantener el prestigio y la eficiencia de PRESENCIA ganados durante 44 años de existencia con el esfuerzo, voluntad y profesionalidad de muchas personas.

JUAN CRISTOBAL SORUCO

El Lic. Soruco, luego de agradecer por su nombramiento como Director dijo que esto para él significaba un reto personal y profesional muy grande que tratará de responder sin escatimar esfuerzos.

Como tres ideas centrales para su gestión mencionó: de trabajar incansablemente por buscar la verdad y la calidad; recuperar la capacidad de influencia en la sociedad que tuvo el periódico y, finalmente, alentar el trabajo interno de equipo, manteniendo un ambiente distendido en que prime el diálogo respetuoso y franco.

Juan Cristóbal Soruco dijo que Bolivia vive el tiempo de las provincias, por el poder que han adquirido los municipios, lo cual confirma que el país no se reduce a la plaza Murillo. Son los periodistas los que deben evaluar los procesos actuales, reparando en el objetivo común de la equidad social, diferente al asistencialismo. Las páginas del periódico estarán abiertas a la participación de los ciudadanos, cuya opinión permitirá la adopción de posiciones que ayuden a reflexionar, de manera que sea del mismo modo un foro de debate de los grandes problemas nacionales.

En lo personal, dijo que su retorno a PRESENCIA fue un reencuentro con viejos compañeros, de quienes él mandó cooperación. Por el reencuentro, y por la opinión del desafío asumió ayer, Juan Cristóbal Soruco agradeció a la Conferencia de Obispos, al Directorio de la empresa, y a su esposa e hijos por su permanente apoyo y amor.

Ratificó sus acusaciones contra el Presidente

E abogado Manuel Morales Dávila recuperó su libertad

El presidente del Comité Nacional de Defensa del Patrimonio Nacional, doctor Manuel Morales Dávila recuperó ayer su libertad y ratificó su lucha contra la capitalización de YFPB, el enjuiciamiento del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada por el delito de "Traición a la Patria".

"A agradezco al pueblo de Bolivia, a los trabajadores, estudiantes universitarios por haber conseguido mi libertad", expresó Morales Dávila al salir del penal de San Pedro, donde permaneció recluido 44 días.

Morales Dávila salió en libertad a las 19:45, gracias al pago de 14.000 bolivianos de fianza y costas al estado, monto que fue fijado por el juez Freddy Calderón en la audiencia de calificación de fianza realizada a las 11:30.

Morales Dávila ratificó sus acusaciones contra el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus ministros, y su lucha en defensa de las empresas públicas.

Ratificó cada una de sus palabras, no reiteró ni una sola palabra, ni un punto, ni un coma de todas las acusaciones que hizo a este gobierno, y las ratificó en nombre del pueblo de Bolivia que está repletando mis palabras", subrayó.

Pidió la pueblo y a los trabajadores a mantenerse firmes en la lucha en defensa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YFPB) para que no se ceda ni un alfiler por que de lo contrario se estará entregando los recursos naturales que tiene el país.

Señaló que el pueblo boliviano con su lucha está dando ejemplo al mundo de como se defiende la dignidad y principalmente los recursos naturales que intentan ser vendidos por los gobiernos.

Añadió que los "traidores" tendrán que afrontar un proceso como Gonzalo Sánchez de Lozada con-



Manuel Morales recibió ayer un emocionado abrazo de su hija luego de abandonar el penal.

tra quien se debe abrir el juicio de responsabilidades en el congreso nacional.

El Ministerio Público y el juez décimo Freddy Calderón, coincidieron en fijar en Bs 13.000, los daños civiles y Bs 1.000 las costas al estado sumando en total Bs 14.000.

La audiencia de calificación de fianza que se postergó en tres oportunidades, se realizó en la mañana y durante el transcurso de la tarde los familiares lograron juntar los 14.000 bolivianos para que Morales Dávila logre su libertad.

Morales Dávila que desde la cárcel continuó rechazando la capitalización de las empresas estatales, principalmente de ENFE y YFPB envió una carta a los cancilleres del Grupo de Río y la Unión Europea en la que denunció el intento de los Estados Unidos de apoderarse de la riqueza petrolera del Bolivia.

Sobre distribución de dineros del narcotráfico

Organizaciones de prensa rechazan "malintencionado" informe oficial

Las principales organizaciones de los periodistas y trabajadores de la prensa del país calificaron ayer de malintencionada, la información proporcionada por los organismos de gobierno a la Comisión de Lucha contra el Narcotráfico de la Cámara de Diputados, "en la que se insinúa que nuestro sector se benefició de dineros incautados al narcotráfico".

El comunicado, divulgado por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia y de La Paz, recuerda al gobierno que en noviembre de 1990 rechazaron "la recepción de esos dineros, situación que fue informada oportunamente al ministro del Interior".

El entonces titular del Interior, Guillermo Capobianco, ofertó ese año "a nuestras instituciones distintos montos de dinero incautados al narcotráfico, para ser utilizados en campañas destinadas a la lucha contra las drogas", agregan.

Las organizaciones de prensa dicen que "llama poderosamente la atención que ahora, en 1996 (seis años después), las autoridades del Ministerio de

Gobierno (exMinisterio del Interior) eleven un informe a una comisión parlamentaria, en el que insinúan que nuestras organizaciones como receptoras de dineros incautados al narcotráfico".

Advierten que esa situación demuestra "absoluta falta de información de las entidades gubernamentales, sobre el destino real de fondos de dineros y bienes incautados al narcotráfico", "en el peor de los casos, la actitud gubernamental puede significar que con información falsa se pretende justificar la desviación de esos fondos y bienes, a fines que no tienen ninguna justificación".

También expresan su alarma porque "detrás de esa supuesta 'desinformación' está el interés gubernamental de poner en entredicho a organizaciones representativas de la sociedad, para involucrarlas en supuestas acciones irregulares que las deslegitimen".

Por su parte, la Secretaría Nacional de Defensa Social, en un comunicado, aclaró que todas las entregas de donaciones están respaldadas por resoluciones ministeriales, las que no han sido derogadas.

SOLICITADA



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO
SECRETARÍA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL
LA PAZ - BOLIVIA

COMUNICADO DE PRENSA

La Secretaría Nacional de Defensa Social, en relación al comunicado emitido por organizaciones de la prensa con referencia al informe presentado a la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la H. Cámara de Diputados sobre el destino de los bienes incautados, aclara a la opinión pública lo siguiente:

1.- A solicitud de la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la H. Cámara de Diputados, la Secretaría Nacional de Defensa Social entregó todas las Resoluciones Ministeriales que destinaban estos recursos a distintas organizaciones y que fueron emitidas en las diferentes gestiones ministeriales.

2.- La entrega de esta documentación se realizó en un marco general de información a la mencionada Comisión.

3.- En esta documentación se incluye las Resoluciones Ministeriales N° 2054, 2055, 2056, 2057 de 31 de octubre de 1990 emitidas en la gestión del Ministro del Interior Guillermo Capobianco, por las que el gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora dispuso la entrega de dineros según el siguiente detalle.

Resolución Ministerial N° 2054: Destinando en favor de la Federación de la Prensa de Cochabamba la suma de \$us. 5.000 dólares americanos con la finalidad de contribuir a las tareas de prevención y educación ciudadana contra el consumo y tráfico ilícito de drogas.

Resolución Ministerial N° 2055: Destinando en favor de la Asociación de Periodistas de La Paz, la suma de \$us. 25.000 dólares americanos con la finalidad de contribuir a las tareas de prevención y educación ciudadana contra el consumo y tráfico ilícito de drogas.

Resolución Ministerial N° 2056: Destinando en favor de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia la suma de \$us. 25.000 dólares americanos con la finalidad de contribuir a las tareas de prevención y educación ciudadana contra el consumo y tráfico ilícito de drogas.

Resolución Ministerial N° 2057: Destinando en favor del Sindicato de la Prensa de La Paz la suma de \$us. 15.000 dólares americanos con la finalidad de contribuir a las tareas de prevención y educación ciudadana contra el consumo y tráfico ilícito de drogas.

4.- No existe evidencia de que dichas Resoluciones Ministeriales hubiesen sido derogadas.

5.- Esta Secretaría ve con preocupación la excesiva susceptibilidad de algunos dirigentes de las organizaciones de la prensa nacional, al ser aludidas, en el marco general de un informe completo de la Dirección de Bienes Incautados a la Comisión parlamentaria encargada de la investigación pertinente.

SECRETARÍA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL
Dirección de RR.PP.
La Paz, 16 abril de 1996

Delegaciones La Cumbre fue un éxito

COCHABAMBA. Con un prolongado aplauso de las 29 delegaciones oficiales e invitados en esta ciudad la concluyó en esta ciudad la VI Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río y la Unión Europea. Inmediatamente después de que el canciller Antonio Aranibar, presidente del grupo de Río y anfitrión, clausuró el evento, los asistentes al salón del Hotel Portales resdes del Hotel Portales resdes con una resonante ovación que premió la organización y desarrollo del evento.

Así lo expresaron en sus discursos y declaraciones los representantes de distintas delegaciones.

Diego Cardona, de Colombia, en nombre del Grupo de Río, dedicó a Bolivia un acapite en su discurso final.

"Hemos estado hablando varias delegaciones. Todos estamos de acuerdo en que hemos de agradecer y felicitar la labor de la Secretaría Pro-Tempore, de la Secretaría Técnica de la Secretaría Pro-Tempore, en especial, que he tenido todos los documentos en todo momento una gran eficiencia, con una gran limpieza, con profunda transparencia. Ya tenemos los documentos en cuatro idiomas y esto merece pues de todas maneras nuestra felicitación y agradecimiento", dijo.

Por su parte, la presidenta de la troika europea (España, Irlanda, Italia), Susanna Agnelli, expresó su "gran satisfacción" por los resultados de la reunión y, sobre todo, por la "hospitalidad excelente de Bolivia y todos los bolivianos que, de alguna forma, han cooperado."

Pronto nos encontraremos en Europa satisfechos de los dos días aquí", expresó mediante traductor.

El coordinador nacional y secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio Otero, avanzó que la Reunión fue "sólo una prueba" porque este año -en septiembre- se llevará a cabo, también en esta ciudad, la reunión de Presidentes y Jefes de Estado de los 14 países del Grupo de Río. Con ese propósito, habrá varios encuentros preparatorios.

Destacó el éxito de las sesiones bilaterales, entre ellas, entre México y Chile, Chile y Perú. Varios representantes latinoamericanos con sus pares de Europa y las reuniones de Bolivia con la Comisión Europea, Gran Bretaña, España, Francia y otras en las que también el tema del fútbol estuvo incluido.

En la lucha contra el narcotráfico

La Unión Europea apuesta a la zanahoria, no al palo

El Grupo de Río y la Unión Europea dialogarán con los Estados Unidos para buscar una posición común sobre el problema de las drogas.

COCHABAMBA. "La Unión Europea apuesta por la zanahoria, no por el palo", afirmó ayer el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, quien remarco la necesidad de un buen entendimiento de lo que significa la responsabilidad compartida.

"La Unión Europea no practica la desercificación, al contrario, la Unión Europea está proponiendo una política inicitativa de desarrollo alternativo", dijo Marín en una conferencia de prensa conjunta, ofrecida por los presidentes de las troikas de la Unión Europea y del Grupo de Río, Sussana Agnelli y Antonio Aranibar Quiroga.

Al evaluar los resultados de la VI Reunión Ministerial Institucionalizada que se realizó en esta ciudad, Agnelli y Aranibar confirmaron que el Grupo de Río y la Unión Europea optarán por el único camino con que cuentan, el diálogo, para buscar una causa común con los Estados Unidos respecto a la necesidad de enfrentar de manera compartida el fenómeno del narcotráfico y los problemas que conlleva.

Agnelli explicó que ni el Grupo de Río ni la Unión Europea tienen el propósito de estable-



Los representantes del Grupo de Río y de la Unión Europea durante una conferencia conjunta celebrada ayer al término de la reunión de cancilleres de los dos bloques.

cer sanciones contra los Estados Unidos por su política antidrogas.

"Vamos a tratar de explicar el problema de la droga no sólo es de los que producen droga, sino también de donde se consume droga. Esa es la cosa más importante para nosotros", sostuvo.

El canciller Aranibar insistió en la necesidad del diálogo, el intercambio de ideas. "Que esta posición sea una común entre europeos y latinoamericanos, ciertamente contribuirá para que pueda ser más comprensible, para que esta visión pueda extenderse a otros ámbitos", añadió.

Reiteró la importancia de la

visión común de la temática, o sea, que el problema implica a los que producen y consumen drogas, sin embargo, el punto de vista deberá ganar terreno en el plano político, intelectual y el sentimiento de todos los pueblos del mundo.

SATISFACCION
Agnelli, Quiroga y Marín, aprovecharon la oportunidad para expresar su satisfacción por los logros alcanzados en la reunión, especialmente en lo que se refiere a drogas y problemas conexos ya que fue la primera oportunidad que el tema fue tratado por los cancilleres.

Agnelli dijo que el documento final del evento expresa claramente los acuerdos entre

ambos bloques regionales lo que se constituye en un buen augurio para el futuro de manera que el Grupo de Río y la Unión Europea trabajen juntos en procura de mejores condiciones de vida para los pueblos.

Aranibar remarco la corresponsabilidad aceptada por los 29 países y la necesidad de que el diálogo y las acciones continúen y se alcance los objetivos en la reunión mundial sobre drogas que "no se diluyó".

Manuel Marín, finalmente, destacó la claridad expresada en la "Declaración de Cochabamba" y la importancia de este tipo de foros políticos que permiten conversar sobre problemas difíciles y delicados como los tratados.



VI. REUNION MINISTERIAL INSTITUCIONALIZADA
GRUPO DE RIO - UNION EUROPEA
15 - 16 de Abril 1996 Cochabamba - Bolivia

El momento de la clausura de la VI Reunión Ministerial Institucionalizada entre el Grupo de Río y la Unión Europea que tuvo lugar durante dos días en la ciudad de Cochabamba.

Para enfrentar al narcotráfico y la pobreza Latinoamérica y Europa acuerdan acciones conjuntas

En la "Declaración de Cochabamba" se ratificó el respeto a los derechos humanos, las libertades fundamentales y los principios de democracia y pluralismo político. Se comprometieron a luchar contra la pobreza y proteger el medio ambiente

COCHABAMBA. Con un llamado a la comunidad internacional para enfrentar al fenómeno de las drogas y sus problemas conexos "mediante una acción conjunta", basada en el principio de la corresponsabilidad, concluyó ayer la VI Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río y la Unión Europea, que se realizó en esta ciudad.

Los ministros representantes de 14 países de Centro y Sudamérica y El Caribe y 15 de Europa, afirmaron que "la estrategia de corresponsabilidad global es esencial para conseguir una verdadera reducción de la oferta y la demanda de drogas ilegales, tanto naturales como sintéticas".

Destacaron la importancia de controlar el desvío de precursores químicos, el lavado de dinero y demás delitos conexos, en un marco de cooperación judicial y con la ejecución de los programas de desarrollo orientados a suprimir la producción de drogas.

Las decisiones están contenidas en la "Declaración de Cochabamba", aprobada en la sesión final. El documento tiene nueve páginas y 40 artículos, incluye una introducción y cuatro capítulos referidos al desarrollo sostenible, economía, comercio e inversión, drogas y sus problemas conexos y acciones conjuntas.

En la primera parte se ratifica la importancia primordial del respeto de los derechos humanos, las libertades fundamentales de los ciudadanos y los principios de democracia y pluralismo político, valores que constituyen la base de la colaboración tuyen la Unión Europea y el Grupo de Río y representan también un elemento esencial para garantizar un desarrollo sostenible.

DROGAS
Los ministros subrayaron la importancia de mantener un diálogo político de alto nivel entre ambas regiones sobre la cooperación en materia de drogas y sus problemas conexos.

Destacaron que la Unión Europea y el Grupo Andino, la firma de los acuerdos para el control de los precursores químicos y de la reunión conjunta de expertos de alto nivel. Además remarcaron la importancia de reforzar el "Programa de las Naciones Unidas de Control de las Drogas".

Consideraron con interés la propuesta de celebrar un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre drogas y sus problemas conexos que debería ser tratada en la Comisión de Estupefacientes que tiene lugar en Viena hasta el 25 de este mes. También señalaron que el tema de las drogas debería ser

considerado en el segmento de alto nivel del Consejo Económico y Social, que se dedicará al problema de las drogas y tendrá lugar en Nueva York, en junio de este año.

DESARROLLO SOSTENIBLE
Ambos organismos comprobaron la progresiva incorporación de la "visión global del desarrollo sostenible" vinculando así el reforzamiento del desarrollo socioeconómico de los pueblos, la protección del medio ambiente, la lucha contra la pobreza y el respeto de la diversidad cultural. Los representantes de los dos bloques regionales se comprometieron a dedicar mediante proyectos de salud, educación y vivienda, una atención especial a la lucha contra la desigualdad y la exclusión social.

En el documento se dedicó un párrafo a las medidas concretas de fomento y protección de los derechos de la mujer y su participación en procura de igualdad en los procesos de decisión.

Los ministros apoyaron la "visión global de desarrollo sostenible" y la importancia de la celebración de la Cumbre de las Américas para el Desarrollo Sostenible a realizarse en diciembre de este año en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

ECONOMIA COMERCIO
En el documento se expresa

la satisfacción por los progresos permanentes en la integración regional en América Latina, el Caribe y Europa mediante la creación de "espacios económicos ampliados" que se constituyen en un "aporte importante" a la liberalización y la expansión del comercio internacional. Los ministros destacaron la solidez macroeconómica creciente en América Latina y el Caribe, así como la forma en que se afrontó y superó los efectos negativos de la "volatilidad" de capitales internacionales.

ACCIONES CONJUNTAS
En el cuarto capítulo, se fija la necesidad de reforzar la cooperación dentro de las competencias respectivas y en los foros adecuados, además de incrementar el diálogo político incorporando temas que afecten a ambas regiones.

Los ministros decidieron continuar el intercambio de experiencias para consolidar un clima de confianza que permita reducir los riesgos de conflicto y afianzar la paz y seguridad internacionales, así como priorizar los esfuerzos en la lucha contra la corrupción y el terrorismo.

La VII Reunión Ministerial Institucionalizada de GRURIO y la UE se llevará a cabo en el Reino de los Países Bajos, en Noordwijk, el 7 de abril de 1997.
Carlos Krings Fortún

Después de las últimas conversaciones Chile avizora futuro promisorio en sus relaciones con Bolivia

COCHABAMBA. El canciller de Chile, José Miguel Insulza, sostuvo ayer que durante su permanencia en esta ciudad pudo verificar, en el terreno, que existe gran interés por fortalecer las relaciones entre su país y Bolivia.

"Por mi parte yo voy a informar a mi Presidente, a mi Gobierno, al Congreso, que veo un futuro muy promisorio hacia adelante en nuestras relaciones y en la búsqueda de nuestros problemas comunes", dijo.

Minimizó las manifestaciones de los últimos días contra inversionistas chilenos en Bolivia (Cruz Blanca, EMBOL y otras empresas) y comentó que fueron resultado de problemas que tendían a crear una imagen distorsionada de las relaciones bilaterales.

"Creo que nuestras relaciones son muy promisorias, estoy convencido que el proceso que hemos comprometido con el gobierno de Bolivia se cumplirá", insistió.

ENCUENTRO PROVECHOSO
Insulza habló también acerca de los resultados logrados con la troika europea (Italia, España, Irlanda) para evaluar la marcha de las negociaciones hacia un acuerdo de cooperación o de asociación Unión Europea-Chile, similar a la existente entre MERCOSUR y la UE.

"Evaluamos este acuerdo que está lo suficientemente avanzado como para poder decir con alguna certeza que podríamos suscribirlo en ju-

Cancilleres del MERCOSUR y de Europa se reunirán en junio

COCHABAMBA. Los cancilleres que integran el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y sus homólogos de la troika de la Unión Europea, junto al Vicepresidente de la Comisión Europea, ratificaron su voluntad de celebrar el primer encuentro institucionalizado de diálogo político en junio próximo en la ciudad de Luxemburgo.

Los representantes de ambos bloques económicos coincidieron en una agenda que pone de manifiesto la cercanía de valores compartidos y el interés de ambas regiones por concertar sus posiciones en los foros internacionales.

También se comprometieron a impulsar ante sus parlamentos, una pronta ratificación del Acuerdo Marco firmado en diciembre de 1995, que permita el desarrollo pleno del conjunto de los instrumentos previstos en el mismo.

Cuatro meses atrás, el MERCOSUR y la Unión Europea, firmaron el Acuerdo Marco interregional que refleja la voluntad de ambos bloques de avanzar sin demoras en el cumplimiento de varios objetivos comunes.

La siguiente etapa en este acercamiento, es crear la Asociación Interregional Política y Económica.

Para ese efecto, se determinó otorgar un mandato a la Comisión Mixta y a la Subcomisión Comercial para que elabore un diagnóstico y programas de acción a ser considerados en la Reunión Ministerial de 1997.

Los Ministros recordaron que en marzo pasado se realizó el primer encuentro informal de la Comisión Europea, representantes de la troika Comunitaria y el Mercado Común del Sur con vistas a preparar la futura primera Comisión Mixta MERCOSUR-Unión Europea, cuya celebración está prevista en Bruselas para el 11 y 12 de junio.

El encuentro informal congregó a los representantes de Argentina, el Canciller Guido di Tella; el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Sebastião do Rego Barros; el Canciller Alvaro Ramos, del Uruguay; y por el Paraguay, el Canciller Luis María Ramírez. La contraparte fue la troika Europea, presidida por la Ministra de Asuntos Exteriores de Italia, Susanna Agnelli; el representante del Ministro de Irlanda Dick Spring; el Ministro de España, Carlos Wespendorf; y Manuel Marín, vicepresidente de la Unión Europea.

REUNION DE COCHABAMBA

Sobre el desarrollo y resultados de la reunión intercontinental celebrada en la "Declaración de Cochabamba", remarco la importancia de las decisiones conjuntas de los 14 países del Grupo de Río y los 15 de Europa, además de los acuerdos de su país con la Unión Europea, y del bloque latinoamericano con la Comunidad Andina y el Mercado Común del Sur.

"Creo que estos diálogos políticos del Grupo de Río y la Unión Europea son probablemente la base sobre la cual se van sustentando acuerdos más específicos en el plano económico, comercio e inversión, de lucha contra el narcotráfico, etc. Así que estoy muy satisfecho de este nuevo diálogo que hemos tenido con la Unión Europea, como Grupo de Río y creo que las perspectivas son muy promisorias hacia el futuro", reiteró.

Modificaciones a Ley de Hidrocarburos

El 25% de ingresos petroleros del TGN se transfieren como regalías a Beni y Pando

Fueron modificados 18 artículos y se crearon dos nuevos, totalizando 86 nuevos artículos del proyecto de Ley de Hidrocarburos que discute el senado

El 25% de los ingresos que recibirá el Tesoro General de la Nación (TGN) por concepto de impuestos cobrados por la actividad petrolera serán destinados a pagar las regalías de los departamentos de Beni y Pando, según señala el Proyecto de Ley de Hidrocarburos en su artículo 50.

El proyecto original no contemplaba el pago de la regalía del uno por ciento (1%) en favor de Beni y Pando, pero producto de las presiones de sectores sociales y regionales se otorga ese porcentaje a esos departamentos, a costa de reducir un 1% del 4% que tenía de ingresos el TGN por la actividad petrolera.

Se detectó que el proyecto reformado de la ley de Hidrocarburos incluye la modificación de 18 artículos y el agregado de dos nuevos. A continuación se transcriben los artículos modificados. El texto que aparece en "negrita" es la parte que sufrió los cambios.

Art. 1.- Por norma constitucional, los yacimientos de hidrocarburos, cualquiera sea el estado en que se encuentren o la forma en que se presenten, son del dominio directo, inalienable e imprescriptible del Estado. Ninguna concesión o contrato podrá conferir la propiedad de los yacimientos de hidrocarburos.

El derecho de explorar y explotar los campos de hidrocarburos y de comercializar sus productos se ejerce por el Estado mediante Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB). Esta empresa pública, para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos, celebrará necesariamente contratos de riesgo compartido por tiempo limitado, con personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, según las disposiciones de la presente ley.

El transporte de hidrocarburos y la distribución de gas natural por redes será objeto de concesión administrativa por tiempo limitado, en favor de personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, por la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE).

La refinación e industrialización de hidrocarburos se realizará conforme a lo dispuesto por el Art. 44 de la presente ley.

Art. 2.- Dentro de los 50 km. de las fronteras nacionales los extranjeros no podrán adquirir ni poseer propiedades inmuebles por ningún motivo, excepto el caso de necesidad nacional declarada por ley expresa, YPFB, en representación del Estado podrá suscribir contratos de riesgo compartido con personas individuales o colectivas extranjeras, públicas o privadas, para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos en dicha zona de exclusión, manteniendo en todo caso la titularidad del derecho propietario so-

bre los inmuebles que, para fines de la industria petrolera, se edificarán dentro de esa zona y ejercerán posesión de los mismo aun por medio de terceros.

Art. 12.- No pueden participar con YPFB en contratos de riesgo compartido, ni obtener concesiones para realizar actividades petroleras en general, ni formar parte en sociedades que celebren dichos contratos u obtengan concesiones, directa o indirectamente, bajo sanción de nulidad del acto:

Art. 19.- Quienes suscriben con YPFB contratos de riesgo compartido, no podrán ceder, transferir o subrogar, en forma total o parcial, directa o indirectamente sus derechos u obligaciones emergentes de los mismos, salvo aceptación expresa de YPFB o cuando la cesión o transferencia sea consecuencia de proyectos financiados que exigen la hipoteca de activos o la prenda de acciones. YPFB no podrá negar la cesión, transferencia o subrogación, cuando la nueva empresa tenga la capacidad técnica y financiera que le permita cumplir con las obligaciones financieras establecidas en el contrato de riesgo compartido.

Art. 20.- Al vencimiento del plazo de los contratos de riesgo compartido o su terminación por cualquier causa, YPFB efectuará una nueva licitación pública internacional con el fin de celebrar un nuevo contrato.

A la finalización del contrato por vencimiento de plazo, YPFB compensará al titular cesante las inversiones productivas realizadas en inmuebles, por el saldo no depreciado a su valor en libros o al valor pagado por el sucesor en el contrato después de una licitación, el que fuera menor. Si no se presentaren interesados a la licitación, el titular cesante no tendrá derecho a compensación alguna. Las depreciaciones se efectuarán bajo el mismo régimen aplicable sobre bienes propios para efectos impositivos.

La parte cesante en un contrato de riesgo compartido con YPFB, por vencimiento del plazo de su contrato, podrá participar en la nueva licitación.

Art. 21.- Para la celebración de contratos de riesgo compartido sobre derechos de exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos, el territorio nacional se dividirá en parcelas que conformarán las áreas de contrato, en zonas declaradas tradicionales y no tradicionales, mediante decreto supremo que periódicamente determinará las respectivas extensiones y cantidades, en base a criterios de conocimiento geológico, producción comercial de hidrocarburos e infraestructura existente. Cualquier cambio en la definición de zonas, no se aplicará a los contratos de riesgo compartido existentes.

El área de un contrato de riesgo compartido para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos estará conformada por una o más parcelas, con una extensión máxima de 40 parcelas en las zonas tradicionales y de 400 parcelas en las zonas no tradicionales.

Art. 22.- Previa nominación de áreas, YPFB suscribirá contratos de riesgo compartido con personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, que califiquen para el efecto, según las normas de licitación pública internacional que se emitan al respecto.

Mediante D.S. reglamentario se establecerá la periodicidad en la cual la Secretaría Nacional de Energía nominará de oficio o admitirá solicitudes para la nominación de áreas para licitación y fijará la garantía de seriedad y propuesta a cargo de los interesados. Los solicitantes también podrán participar en la licitación de cualquier otra área.

La Secretaría Nacional de Energía definirá para la licitación de cada área nominada la valoración de adjudicación, teniendo en consideración uno de los siguientes criterios:

1.- Unidades de trabajo para la primera fase obligatoria del período de exploración, en adición a las mínimas determinadas según el art. 25.

2.- Pago de un bono a la firma del contrato, con destino al Tesoro General de la Nación.

3.- Pago de una participación adicional a la regalía en el inciso c) del Art. 18, con destino al Tesoro

General de la Nación.

4.- Pago de una participación en las utilidades después de impuestos.

Art. 23.- Los contratos de riesgo compartido para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos no podrán exceder de un plazo de 40 años, salvo lo dispuesto en el Art. 30 de esta ley para el período de retención.

Art. 24.- Quienes celebren contratos de riesgo compartido con YPFB para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos adquirirán el derecho de prospectar, explotar, extraer, transportar (*) y comercializar la producción obtenida. Se exceptúan de la libre comercialización de los mismos los volúmenes requeridos para satisfacer el consumo interno y para cumplir con los contratos de exportación de gas natural pactados por YPFB con anterioridad a la vigencia de la presente Ley. Estos volúmenes serán establecidos periódicamente por la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE.

(*)desaparecieron las palabras hacer aguas, que estaban en el artículo original.

Art. 25.- El plazo inicial del período de exploración no podrá exceder de siete años, dividido en tres fases:

Fase 1: años 1 al 3.

Fase 2: años 4 a 5.

Fase 3: años 6 y 7.

Al finalizar la fase 1, se deberá renunciar o devolver no menos del 20% del área original de exploración, en exceso de 10 parcelas, y al finalizar la fase 2 se deberá renunciar o devolver no menos del 30% del área original de exploración, en exceso de 10 parcelas.

El mínimo de Unidades de Trabajo para cada fase será determinado por Decreto Supremo reglamentario.

Art. 26.- Si la parte que hubiere celebrado el contrato con YPFB declarase una o más descubrimientos comerciales durante el

transcurso de cualquiera de las fases, podrá retener por un período adicional de hasta siete años, computable desde la finalización de la tercera fase, hasta el 30% del área original de exploración, que se denominará área remanente, para continuar dichas tareas.

En este caso, el período adicional de exploración comprenderá las siguientes fases:

Fase 4: años 8 al 10.

Fase 5: años 11 y 12.

Fase 6: años 13 y 14.

Al finalizar la fase 4, se deberá renunciar o devolver no menos del 20% del área remanente, en exceso de 10 parcelas, y al finalizar la fase 5, se deberá renunciar o devolver no menos del 30% del área remanente, en exceso de 10 parcelas.

Art. 50.- La participación de YPFB a que se refiere el inciso e) del artículo 18° de esta Ley se distribuirá como sigue:

1.- A los departamentos productores, la regalía del once por ciento (11%).

2.- A los departamentos del Beni y Pando, la regalía del uno por ciento (1%), de conformidad a lo dispuesto en la Ley No. 981 de 7 de marzo de 1988.

3.- Al Tesoro General de la Nación el tres por ciento (3%), deducido el monto necesario para cubrir el presupuesto aprobado de YPFB para la administración de los contratos.

Los departamentos productores y los departamentos del Beni y Pando, percibirán las regalías departamentales y las regalías compensatorias, respectivamente, de acuerdo a la Ley N° 567 de 21 de setiembre de 1983 disposiciones legales relativas.

(*) Antes decía 4%

Art. 55.- En la fijación de la indemnización por concepto de explotación, se fijará en cuantía, para una compensación total o parcial, los beneficios recibidos por el propietario afectado como motivo de los trabajos hidrocar-

buríferos y la plusvalía generada por la explotación de hidrocarburos, así como prestatarios para la explotación, explotación y comercialización de productos.

Art. 70.- YPFB podrá operar si o asociado con terceros actividades de refinación, industrialización de hidrocarburos, así como prestatarios para la explotación, explotación y comercialización de productos.

Art. 80.- YPFB por su producción actual, y los titulares de los contratos de operación o de explotación con YPFB que convenga, en ningún caso podrá reducir injustificadamente la producción de hidrocarburos para sustituirlos por hidrocarburos nuevos. La Secretaría Nacional de Energía deberá ejercer el control respectivo para el cumplimiento de esta norma.

Se entenderá por reducción justificada aquella que se sustante en la declinación normal de la producción de pozos y/o reducción ocasionada por el mantenimiento de pozos y talaciones.

Art. 84.- Los distribuidores de gas natural por redes tendrán el derecho exclusivo de producción de gas natural a todos los efectos, excepto las generadoras termo-eléctricas, dentro del área geográfica de su concesión, un período máximo de 3 años.

Art. 85.- Para asegurar el suministro equitativo de los conductores para la exportación de gas bajo contrato pactado por YPFB, se establecerá que los productores participen en la capacidad y mercados disponibles en exceso de los actualmente exportados, en la base de su capacidad instalada de producción y volúmenes reservas probadas deducidos al exportación. Una vez cumplidos los contratos correspondientes el tratamiento equitativo mencionado no podrá aplicarse solamente a la capacidad adicional de los correspondientes volúmenes pactados.

(*) Estos dos artículos fueron añadidos al proyecto original R.G.M.-J.


República de Bolivia
H. Senado Nacional

R. No. 089/95-96

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

CONSIDERANDO:

Que, la Ley de Participación Popular, aprobada y promulgada en fecha 20 de abril de 1994 y publicada el día 21 de abril del mismo año, señala en su Artículo 11 que la suspensión y congelamiento de cuentas de los recursos de Participación Popular es responsabilidad y atribución exclusiva del Honorable Senado Nacional.

Que, el Poder Ejecutivo a través de la Secretaría Nacional de Hacienda, ha enviado en fecha 7 de marzo de 1996 la solicitud de descongelamiento de cuentas del Gobierno Municipal de Caranavi.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Aceptar el descongelamiento de recursos de la Participación Popular correspondientes al Municipio de Villa Caranavi.

ARTICULO SEGUNDO.- Comunicar esta Resolución al Gobierno Municipal de Caranavi, al Comité de Vigilancia, a la Secretaría Nacional de Hacienda, a la Secretaría Nacional de Participación Popular y a la Contraloría General de la República.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los quince días del mes de abril de mil novecientos noventa y seis años.

Regístrese y comuníquese.

H. Juan Carlos Durán Saucedo
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Walter Zuleta Roncal H. Guillermo Richter Ascimani
SENADOR SECRETARIO **SENADOR SECRETARIO**

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL


FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO
PERSONERIA JURIDICA R.S. 151579 DE 19-2-70
Afiliada a la FEDERACION INTERNACIONAL DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (ITP)
DIRECCION: España 0538 - Cochabamba 2671 - Telefono 3114 - INT. EMP. 274 - FAX 54973
Cochabamba - Bolivia

Cochabamba, 16 de abril de 1996

Señor
PRESIDENTE Y M.M. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
Presente.

Distinguidos Ministros:

Como es de público conocimiento, los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, hemos demandado a la Empresa el ejercicio de derechos establecidos en la Constitución Política del Estado, la Ley General del Trabajo y en cumplimiento de nuestros contratos individuales de trabajo.

Demandamos en primera instancia, fue tramitada ante el Juzgado Laboral de la jurisdicción de Cochabamba, obteniendo una primera sentencia favorable a los intereses de los trabajadores, fallo judicial que fue pronunciado en cumplimiento de normas procesales, después de una serie de dilaciones provocadas en ejercicio de su instricto derecho a comparecer por el abogado apoderado de la Empresa.

Sentencia favorable a los trabajadores, que fue apelada por el apoderado del Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M. con argumentos más de orden de apreciación personal que jurídicos proliamente dichos, teniendo su punto alto en la concreción de amenazas y otros actos ilegales que son reñidos con los procesos democráticos, que tanta sangre ha costado a los trabajadores bolivianos.

Procedimiento que concluye en su aplicación con el pronunciamiento de la Sala Social, Minería y Administrativa CONFIRMANDO la sentencia de la primera instancia, condenándose a pagar a la Empresa demandada, es decir al Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M. la suma de Bs. 56.568.024,00 conforme a planilla.

Auto de Vista, con el cual fue notificado el apoderado de la Empresa, el mismo que interpuso un viciado recurso de nulidad y casación.

Sin embargo, dicho recurso nullo muerto por el sólo hecho de no haber acompañado el respectivo DEPOSITO JUDICIAL del monto condenado, previsto y dispuesto por el Art. 210 y 211 del Pcto. Laboral, lo que le permite a decir que la Empresa cuenta que no se presenta un recurso conforme establece el Art. 210 y 211 de la Ley General del Trabajo, sino que invariable e ilegal cualquier intento en ese sentido. Habiendo aplicado correctamente la Corte Superior del Distrito de Cochabamba dichas normas procesales, al declarar ejecutoriada la sentencia, por ello también transcribimos íntegramente los mencionados Artículos.

ARTICULO SEGUNDO.
El recurso de nulidad será interpuesto ante la Corte Nacional, en el término fatal de ocho días computables desde la notificación al recurrente con el Auto de Vista, ACOMPAÑANDO DEPOSITO JUDICIAL POR EL MONTO CONDENADO POR TANTO: La Sala Social, Minería y Administrativa de la respetable Corte Superior del Distrito, de conformidad con la amenaza de vernos las caras en Sucre, dando a entender que la Excmo. Corte de Justicia, fallando a favor de la Empresa demandada, declarando legal la compulsión, ante la abierta amenaza que circula en todos los departamentos de la Empresa, los trabajadores anunciamos y alertamos al pueblo de Bolivia, que presentamos ante la jurisdicción competente nuestra demanda a la cual recurrimos sin otro ánimo que el de hacer prevalecer los derechos de los trabajadores, pero ante las presiones de las instancias de Gobierno y el de hacer prevalecer los derechos de los que pudieran emerger de este proceso y decidimos recurrir a las instancias legales a objeto de que se juzguen los actos ilegales de los que los eligieron, que no significa otra cosa que unirse al pueblo que es la voz de Dios.

Asimismo, los trabajadores nos declaramos en estado de emergencia y cada uno de nosotros nos constituimos en firmes vigilantes y anunciamos medidas de hecho a objeto de defender nuestros derechos cuando mucho sacados. Las recordamos que en el seminario de defensa de Emergencia y cada uno de nosotros nos constituimos en firmes Salas Sociales y Administrativas y acordamos que para el curso, auspiciado por la Excmo. Corte Suprema de Justicia, el recurso de nulidad y casación que para el curso de Casación es requerido para la procedencia acompañar depósito bancario por el 100% del cargo.

Señor Presidente y Ministros de la Corte Suprema de Justicia, invocando a Pantaleón Dalence, les recordamos que una sola poder todas las facultades y competencias de un Estado, la decisión de los órganos de poder es decir declarar en cumplimiento de Ley LEGAL la compulsión presentada por la Empresa, otorgando lo debido a los trabajadores y no existan presiones que cambien la justicia por el interés coyuntural del gobierno de turno.

Sin otro particular, atentamente,

P. COMITE EJECUTIVO FSTLAB

Gonzalo Reguena
SECRETARIO DE CONFLICTOS

Juan Carlos Martínez
SECRETARIO CONFLICTOS

José Gutiérrez
SECRETARIO EJECUTIVO

Percy Jacobs
SECRETARIO HACIENDA

cc. Afli
Cochabamba - Bolivia

"UNIDOS SEREMOS MAS FUERTES"

Ante la conferencia de la CEPAL Bolivia presentará su modelo de desarrollo sostenible

Este programa tiene la finalidad de equilibrar la necesaria mayor producción y generación de empleo, con la preservación del medio ambiente.

El gobierno boliviano reconoce que es necesario fortalecer el desarrollo nacional. Con este propósito definió los lineamientos generales de la estrategia de desarrollo sostenible, los mismos que serán presentados ante la comunidad latinoamericana en la XXVI sesión de la conferencia de la CEPAL.

La información fue proporcionada por Ramiro Ortega, secretario nacional de Planificación, quien preside la delegación boliviana que participará de esta reunión que se desarrolla en Costa Rica.

En esta reunión internacional, agregó Ortega, se hará conocer la forma como el país pretende enfrentar los problemas de la pobreza y ejecutar un programa de desarrollo sostenible, conjugando aspectos antes contrapuestos: mejorar la calidad de vida de la población sin dañar el medio ambiente.

Esta autoridad explicó que el desarrollo sostenible busca el equilibrio entre la necesidad de mejorar y elevar en forma constante la producción y el garantizar la protección del medio ambiente.

El desarrollo sostenible, remarcó el subsecretario, está basado en cuatro pilares, cuya atención garantiza un crecimiento armónico de la economía.

Estos cuatro pilares son: el necesario crecimiento económico, la generación de empleo, la producción orientada a satisfacer las necesidades de la población; el segundo pilar es la redistribu-

ción justa de la riqueza generada por el crecimiento económico, porque es necesario tomar en cuenta que un desarrollo no puede ser sostenible sin una adecuada redistribución de los beneficios; el tercer pilar es el uso racional de los recursos naturales, que significa utilizarlos sin llegar a la depredación, porque sólo así se hace un desarrollo sostenible; y finalmente está la gobernabilidad, que significa darle a cada ciudadano la capacidad de poder elegir sus gobiernos, sus autoridades locales, teniendo además la posibilidad de definir la forma de utilizar sus recursos.

LA INVERSION
Esta autoridad dijo por otra parte, que entre 1996 y 1997, el gobierno tiene la intención de invertir en programas sociales un total de 704 millones de dólares. Para cumplir estas metas tiene comprometidos aproximadamente 540 millones de recursos externos y una contraparte nacional de 164 millones de dólares.

Estos recursos y la adecuada ejecución del programa de desarrollo sostenible están orientados a reducir los niveles de pobreza que tiene el país.

Recordó que en las décadas pasadas, la quinta parte más pobre del país participaba del 5,7 por ciento de los gastos agregados del país, mientras en el otro extremo estaba la otra quinta parte, con los mayores ingresos económicos, participando de más del 50% de este gasto.

Rolando Garvizu M.

Por fletes ferroviarios

Empresarios cruceños rechazan compensaciones a Cruz Blanca

Los empresarios cruceños rechazaron ayer el régimen tarifario, porque "incomprendiblemente se contemplan compensaciones a la empresa concesionaria", mediante cláusulas que se establecen en el contrato que firmaron el Estado y la Cruz Blanca, por la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

"Cláusulas onerosas e inaceptables para el Estado", asegura el sector exportador del oriente y expresa su total desacuerdo con el pacto Estado-Cruz Blanca, porque -

dice- distorsiona completamente el principio básico y el espíritu del proceso de capitalización.

Pide que se fijen tarifas sin olvidarse de las normas legales vigentes, que establecen la aplicación de estructuras de costos y "en ningún caso contemplan compensaciones".

Los empresarios exigen que la base de cálculo para la escala de tarifas ferroviarias, considere las tarifas férreas vigentes en los países vecinos a Bolivia, además de tramos y condiciones similares, además de las tarifas de transporte

terrestre vigentes en el país.

El sector demandó del Poder Ejecutivo la "inmediata revisión" del contrato suscrito entre la Cruz Blanca y el Estado, para contar con un instrumento legal que norme racionalmente y a largo plazo las relaciones entre la ENFE capitalizada y los exportadores, y los exportadores.

A nombre de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, de la Cámara Agropecuaria del Oriente, de la Cámara de Exportadores de Santa Cruz y de la Cámara

Nacional Forestal, reiteraron su apoyo al gobierno y al proceso de capitalización que ejecuta, porque consideran que la administración privada mejorará la eficiencia y productividad de las empresas estatales.

Pidieron al gobierno no suscribir contratos de carácter reservado con las empresas extranjeras que aportan el capital, a fin de evitar situaciones oscuras, desconfianza y malestar, como en el caso de la firma de contratos con la empresa chilena Cruz Blanca.

Presidente de la República Bolivia pedirá a Chile participar en la empresa Ferrocarriles Arica

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada demandará al gobierno de Chile una significativa participación boliviana en el ferrocarril a Arica, en compensación a la concesión de ENFE en favor del consorcio "Cruz Blanca".

El anuncio lo hizo en la Federación de Choferos de La Paz, donde los transportistas le expresaron temores por la decisión de transferir a empresarios chilenos la ruta de Arica, porque esa zona es un punto de trascendente importancia geopolítica.

Sánchez de Lozada recordó que los militares jubilados le solicitaron que pida a ese gobierno la mitad de la participación accionaria en la ruta de Arica, porque esa zona es un punto de trascendente importancia geopolítica.

Insistió que su gobierno no anulará el contrato con "Cruz Blanca" porque allí terminaría todo el proceso de la capitalización, pero es posible hacer peticiones sensatas y no demagógicas que puedan tener una respuesta favorable.

La entrega de ENFE fue "un paso atrás para dar varios adelante", porque no se podía negar la necesidad de reanudar ese servicio de transporte que forma parte de la estrategia de conexión interoceánica, señaló la autoridad.

El mandatario dijo que a Chile le interesa garantizar la actividad económica en los puertos de Arica y Antofagasta, para ser competitivo con Ilo y Matarani del Perú.

Precisó que el flujo de productos desde y hacia Bolivia y las cargas de tránsito que atraviesan nuestro territorio le dan vida al norte de ese país, situación que podría facilitar un entendimiento.

Para tranquilidad de los transportistas, el presidente de la República advirtió que no hay riesgo en que la carga de ultramar sea manipulada por sus similares chilenos, porque esa regla la determina con claridad el Tratado de Paz de 1904.

ERBOL

Exportadores de La Paz piden incentivos para su actividad

En el primer trimestre de este año la Cámara de Exportadores de La Paz (CAMEX) registró un crecimiento del 1% respecto a igual período de 1995 en las exportaciones de los productos no tradicionales en la ciudad de La Paz, informó ayer el vice presidente de esa institución, Roberto Camacho.

Dijo que en ese trimestre se registró un monto de \$us 39.484.266.00 por las exportaciones no tradicionales en la sede de gobierno.

Sin embargo hizo notar que hubo un descenso en comparación con los ingresos del primer trimestre de 1994, que ascendieron a \$us 40.110.027.21 y aseguró que la reducción en este año se debe a que las exportaciones se estancan cada vez más.

El sector se perjudica por el retraso de la devolución impositiva, la falta de definición del Régimen de Zonas Francas y de Internación Temporal para Exportación (RITEEX), y las tarifas ferroviarias de transporte de carga recientemente establecidas, dijo.

Aseguró que esos indicadores negativos se deben a la

estacionalidad de algunos productos, las exportaciones vía Rítex que implicaron inversiones retrasadas y los factores inflacionarios que registró la economía nacional, principalmente.

Informó que en este trimestre 1995 exportaron productos no tradicionales, con 192 rubros, entre los cuales se mencionan: madera serrada, castaña, cerveza, algodón, y otros. El principal mercado para los productos no tradicionales de La Paz es Estados Unidos.

PIDEN POLITICA
El representante de los exportadores pazeños dijo que ese sector exige al gobierno que adopte una actitud "proactiva" para que este sector reactive las exportaciones nacionales, igual a lo que ejecuta en otros sectores. Dijo que dentro de esa política, de vigencia de "por lo menos" 10 años, se considere fundamentalmente el tema del financiamiento porque los exportadores necesitan llegar a niveles de competitividad exportadora.

Este sector, dijo, pide al gobierno crear cuatro fondos de ayuda a las exportaciones:

* Fondo de Garantías para las Exportaciones no Tradicionales. Estas garantías permitirán que los exportadores accedan a créditos que las instituciones privadas nacionales o internacionales otorguen al sector.

* Fondo de Financiamiento para las Exportaciones no Tradicionales. Este fondo permitirá que las empresas puedan acceder a fondos cuyo destino sea el mejoramiento de sus empresas a nivel de infraestructura, tecnología y mejoramiento en otras áreas.

* Seguro de Crédito a la Exportación. Este seguro permitirá al sector exportador firmar contratos por cambio de primas a la exportación.

* Fondo de Financiamiento de Exportaciones no Tradicionales. Este fondo da la posibilidad de ofrecer a los compradores de las exportaciones facilidades de pagos con recibo de créditos por los productos.

El CAMEX sugiere que los recursos para la conformación de los mencionados fondos sean avalados por el gobierno o gestionados ante los organismos multilaterales de cooperación financiera y crediticia.

Con una inversión de \$us. 12 millones, en Santa Cruz

Comenzó la construcción de la ciudadela "Max Fernández"

En Santa Cruz, en el kilómetro 16 al norte de la carretera, dentro de la jurisdicción de Warnes, comenzó ayer el trabajo de construcción de la ciudadela "Max Fernández", que demandó del Fondo Nacional de Vivienda (FONVIS) un monto de 12 millones de dólares.

La nueva ciudadela está ubicada en el kilómetro 16 de la carretera Santa Cruz-Warnes, al lado del Club de Golf Mapaizo, es considerada por el FONVIS como una de las obras más importantes.

Según las explicaciones técnicas, la moderna ciudadela albergará a unas 12.500 personas, contará con un sistema de pavimentación de calles y avenidas, acorde con las normas de ingeniería de caminos y contará con servicios de agua potable, alcantarillado y otros.

Además, explican, la urbanización contará con áreas de recreación, como áreas verdes, parques, además de escuelas,

hospitales, iglesias y un Centro Cívico Recreativo para los residentes, trabajadores del sector industrial.

La ciudadela llevará el nombre del fallecido Max Fernández Rojas, líder del partido de Unidad Cívica Solidaridad (UCS).

La empresa Constructoras Asociadas, a cargo de la obra, empleará 18 meses y medio en la habilitación de los cerca de 2.560 lotes con todos los servicios mencionados. Los beneficiarios, trabajadores industriales, tendrán a precios bajos y a 10 años plazo su techo propio.

En el acto de inauguración, el presidente del FONVIS, Jorge Lortini, expresó que el gobierno está cumpliendo con el pueblo. En los últimos años se entregaron más de 18.000 viviendas en el país y Santa Cruz es uno de los departamentos más beneficiados, agregó a tiempo de poner de relieve la labor de los ejecutivos y funcionarios del Fondo en la ciudad oriental.

Informe de la Empresa Metalúrgica Vinto Mineros de Huanuni y Colquiri aún impiden visitas de inversionistas

La huelga de los trabajadores mineros de Huanuni y Colquiri impide que los potenciales inversionistas interesados en la capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) visiten esos departamentos mineros, informó ayer el presidente de la EMV, Fernando Freudenthal.

"Los mineros están en huelga, hay un conflicto y difícilmente dejarían ingresar en pleno conflicto", dijo.

Sin embargo, indicó que el problema de acceso será resuelto a corto plazo, permitiendo a los inversionistas interesados hacer su evaluación del potencial minero in situ para hacer su oferta económica por la capitalización de la EMV el 27 de junio.

Agregó que el paro minero no afecta aún el calendario de capitalización, pero sí esa medida se mantiene por mucho tiempo, porque los inversionistas requieren inspeccionar el sector.

A pesar de esa situación, Freudenthal aseguró que en Huanuni y Colquiri se cumplen seminarios para explicar el proceso de capitalización y luego se establecerá una fecha límite para que los mineros puedan comprar acciones.

VALOR
El ejecutivo se excusó de señalar cifra alguna sobre el valor

en libros de la EMV, pero indicó que el dictamen de auditoría para determinar ese monto comenzará en fin de mes y se extenderá hasta principios de junio, antes de la capitalización de la EMV.

"Sobre esa base y con la proyección del negocio, tendremos una idea de lo que se puede esperar antes de la capitalización, cuando tengamos los estados financieros daremos la información real", insistió.

Según un anterior informe del presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Alberto Aland, el valor en libros de la EMV era de 50 millones de dólares.

PRIVILEGIADOS
El plazo para la compra de acciones de la EMV concluyó el 29 de marzo, hasta esa fecha había 873 accionistas trabajadores, pero 450 los que firmaron el contrato de opción de compra.

"La acción los convierte en accionistas, el contrato de opción les da el privilegio, entre todos los bolivianos, de decidir todos los más accionistas o no después de la capitalización, esa es la diferencia", explicó.

Adelantó que si los trabajadores solicitan una fecha para firmar contratos de opción de compra, el ministerio considerará esa solicitud.

SINDICATO
Respecto a la nueva dirigencia sindical de los trabajadores de la EMV, recordó que las elecciones del sindicato fueron declaradas nulas por las autoridades del Ministerio de Trabajo.

"A pesar de ello, los trabajadores, la Central Obrera Boliviana (COB) y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) decidieron llevar adelante las elecciones, y hay una fórmula que debe ser reconocida, luego de eso aceptaremos su representación", agregó.

Sin embargo, Freudenthal aseguró que con la clase trabajadora no hay problemas que lleguen a afectar la producción.

El presidente de la EMV precisó que en el primer trimestre de 1996 la producción llegó a 3.600 toneladas métricas finas de estaño y 1.500 de antimonio.

Acclaró que la producción mensual no es un parámetro comparativo en el campo de las fundiciones, porque se establecen campañas donde se fijan metas por un mes, pero pueden ser otras para el siguiente. "Lo importante es determinar cuánto mineral se procesa hasta el final del año, es decir, se cumple su programa de gestión", finalizó.

J. Carlos Palacios V.

!!! UNA HISTORIA DEL FUTURO !!!
Sumergirse en un mundo escondido y tenebroso donde los animales dictan las leyes!!!

BRUCE WILLIS MADELEINE STOWE BRAD PITT

Para salvar su futuro el tendrá que rescatar su pasado.

A TERRY GILLIAM FILM

12 MONOS

UNIVERSAL PICTURES AND ATLAS/CLASSICO PRESENT AN ATLAS ENTERTAINMENT PRODUCTION A TERRY GILLIAM FILM "12 MONKEYS" CHRISTOPHER PLUMMER MUSIC COMPOSER PAUL BUCKMASTER PRODUCED BY LLOYD PHILLIPS EXECUTIVE PRODUCERS ROBERT CAVALLIO GARY LEVINSOHN ROBERT KOSBERG PRODUCED BY THE FILM SOCIETY OF LOS ANGELES WRITTEN BY DAVID PEOPLES & JANET PEOPLES DIRECTED BY TERRY GILLIAM

MAÑANA
SOBRECOGEDOR ESTRENO

16 DE JULIO
LA SALA DE JERARQUIA

VIBRE DE EMOCION CON EL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL

DTS STEREO



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

cementerio
JARDIN

FECHA DE ENTIERRO

16/4/95	IRENE FLORES AVENDAÑO	1 AÑO
16/4/91	OCTAVIO ALVAREZ MOREIRA	5 AÑOS
16/4/87	ROSARIO BAPTISTA FLORES	9 AÑOS
16/4/85	NARCISA MALDONADO DE COSSIO	11 AÑOS
16/4/84	LEONOR ILLANES	12 AÑOS
16/4/93	MARIA CRISTINA ITURRALDE DE TELLEZ	3 AÑOS
16/4/88	ABELARDO J. BOZO B.	8 AÑOS
16/4/84	NOELIA BELTRAN FERNANDEZ	12 AÑOS

Decepcionados los venezolanos por el reciente ajuste económico

Pese a que se ha negado constantemente que no se repetirá la historia, el fantasma del maldestar social que provocó el estallido de 1989 (conocido como el Caracazo) y las dos asonadas golpistas de 1992 contra el entonces presidente Carlos Andrés Pérez parece volver a recorrer Venezuela.

CARACAS. Los venezolanos no entienden cómo un país, con los yacimientos de petróleo más grandes del hemisferio occidental, tenga que aumentar los pre-

cios de los combustibles de una manera tan drástica.

"No deberían haber subido la gasolina, porque nos comparan con los precios internacionales y nosotros no ganamos en dólares. Lo que gana un obrero en EEUU, no lo gana ni un médico en Venezuela", dijo a Reuters una ama de casa caraqueña de unos 50 años.

Desde este martes, los surtidores de combustible en toda Venezuela muestran los nuevos precios que van desde 50 a 60 bolívares el litro (entre 11 y 13 centavos de dólar al tipo de cambio implícito Brady de alrededor de 468 bolívares).

Las estaciones de servicio, que el lunes en la noche estuvieron abarrotadas de personas que querían llenar por última vez el tanque a tres centavos de dólar el litro, se encontraban este martes casi vacías.

"Creo que esto debió hacerse gradual. Es un golpe muy duro para nosotros, los venezolanos comunes y corrientes", dijo un joven en una estación de gasolina.

Pero a pesar del alza, la gasolina en Venezuela cuesta menos que una botella de agua mineral y sigue siendo una de las más baratas del mundo.

El presidente Rafael Caldera, quien hasta ahora mantuvo la convicción de que el populismo era la salida de la crisis, tuvo que dar un giro de 180 grados y acoger un plan Monetario Internacional, para tratar de frenar una galopante inflación y la caída del valor de la moneda.

El plan, que contempla además la liberación de control de cambios, de las tasas de interés y un aumento en los impuestos, provocó incertidumbre en la población, que en los días previos arrasó con los estantes de los supermercados, tratando de cubrirse de los efectos de la inflación.

Voceros del gobierno reconocieron que en los dos primeros meses de la aplicación del plan de ajuste, el índice inflacionario estará entre 19 y 20 por ciento mensual, los niveles más altos en la historia venezolana.

El gobierno también anunció la aplicación de programas sociales por unos 1.500 millones de dólares, pero expertos consideran que será insuficiente para evitar el impacto en la población.

"Muchos aún no han asumido las medidas. Será en unos días cuando comience a sentirse en carne propia sus efectos", dijo veremos las verdaderas reacciones", aseguró el sociólogo Hernáiz.

Pese a que se ha negado constantemente que no se repetirá la historia, el fantasma del maldestar social que provocó el estallido de 1989 (conocido como el Caracazo) y las dos asonadas golpistas de 1992 contra el entonces presidente Carlos Andrés Pérez parece volver a recorrer Venezuela.

Los más afectados serían de la clase media, porque las pes populares cuentan con más dólares y no pagan servicios públicos", dijo un taxista indignado que a partir de ahora le costará 11 dólares llenar su tanque de gasolina.



La Gerencia, los Ejecutivos y todo el personal de MUTUAL "LA PRIMERA", tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dr. RENE ASCARRUNZ DURAN (Q.E.P.D.)

Hermano Político del Presidente de Directorio de Nuestra Institución Dr. Luis Peres Salmón y hacen llegar la más sentida condolencia a su distinguida familia.

La Paz, abril de 1996



El Directorio de MUTUAL "LA PRIMERA" tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dr. RENE ASCARRUNZ DURAN (Q.E.P.D.)

Hermano Político de nuestro Presidente Dr. Luis Peres Salmón y hace llegar su más sentida condolencia a su distinguida familia.

La Paz, abril de 1996

El Instituto Boliviano de Genealogía participa el fallecimiento en la ciudad de Santa Cruz y se adhiere al dolor que embarga a la familia de:



Don ADOLFO APONTE TINEO

Q.E.P.D.

Miembro Fundador del Instituto.

16 de abril de 1996



VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

Tienen el agrado de invitar a las conferencias sobre:

LA EVALUACION COMO AYUDA A LA ENSEÑANZA Y AL APRENDIZAJE

que se realizarán el día miércoles 17 de abril de 1996 en el Salón de Actos del Colegio Jesús María, Av. Villarroel entre c. Potosí y Pagador, Oruro.

Expositora: Carmen Vargas. Especialista en Evaluación.

Horas: 18:00 a 21:00



Oruro, abril de 1996

Declaró en el caso del "narcoescándalo" Canciller colombiano siente que se ha quitado un peso de encima

BOGOTÁ. El canciller de Colombia, Rodrigo Pardo, declaró ayer ante la justicia por su presunta responsabilidad en el financiamiento de la campaña presidencial de 1994 con fondos del narcotráfico.

"Siento que me he quitado un gran peso de encima, de haber terminado en este proceso, de poderme reincorporar al ministerio sin tener pendiente esta diligencia judicial", declaró el canciller a los periodistas.

"He podido expresarme en profundidad sobre todo lo que ha sido mi comportamiento en la campaña electoral como en el gobierno y desde ese punto de vista me siento muy contento y que me he quitado un gran peso de encima", agregó.

Con esta tercera sesión ante una unidad de fiscales, el ministro completó 25 horas de declaraciones desde que comenzó la diligencia en marzo.

El canciller, quien pidió vaca-

ciones y se retiró temporalmente su cargo a mediados de marzo para asumir su defensa, se retiró de sus actividades de gobierno miércoles.

Por otra parte, la Fiscalía inició el proceso para enjuiciar a un congresista y un periodista involucrados en el proceso por la financiación de campañas electorales del dinero del Cartel de Cali.

La Fiscalía reveló que los acusados del delito de enjuiciamiento ilícito y serán enjuiciados ex congresista Eduardo Méndez y periodista Alberto Giraldo, que podrían ser condenados a prisión por un año y ocho meses.

Los investigadores encontraron pruebas de que Méndez y Giraldo recibieron dinero de empresas fachadas del Cartel de Cali con que aparentemente se financiaron campañas electorales.

Pardo trabajó como director de dicha campaña electoral que llevó al poder al presidente Andrés Basteiro, quien también admitió investigar en el Congreso mismas denuncias, generó una profunda crisis política.

El diplomático fue acusado el ex ministro de Defensa Andrés Botero de haber tenido conocimiento del ingreso de millonarios de dinero donados por el Cartel de Cali para financiar esa campaña electoral.

Botero también acusó a los ministros del Interior, Heracleo Soto y de Comunicaciones, Juan Manuel Turbay, quienes también fueron investigados por la Fiscalía.

La Fiscalía deberá definir la situación jurídica al canciller en próximos días y ordenar su arresto o archivar los procesos por falta de pruebas.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Juan Cusicanqui Valda
- Marcelo Vildoso Santalla
- Hugo Chávez Ramírez
- Josefina Allaga Vda. de Espinoza
- Ausimar Siguita
- Juana Palluca Mina
- Damián Quispe Huanca Nina
- Josefina Mujica Miranda
- Flora Carrillo de Quispe
- Frolán Esprella Salas
- Gloria Andrade Laguna
- Benigna Huacho Moya
- Max Allaga Condori



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



República de Bolivia
H. Senado Nacional

R. N.º 090/95

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

RESUELVE:

Designar a los señores Vocales de las Cortes Superiores de Justicia de la República, antes de la finalización del presente Período de Sesiones.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional a los dieciséis días del mes de abril de mil novecientos noventa y seis años.

Regístrese y Comuníquese.

[Signatures]
 H. Juan Carlos Durán Saucedo
 PRESIDENTE
 HONORABLE SENADO NACIONAL

[Signature]
 HONORABLE SECRETARIO
 Walter Julieta Rosset

[Signature]
 HONORABLE SECRETARIO
 H. Roberto Torres Rosales

En caratula.

[Signature]
 H. Carlos Sánchez
 HONORABLE SECRETARIO
 HONORABLE SENADO NACIONAL

Guerrilleros tienden emboscada a una patrulla y matan a 31 militares

El presidente Ernesto Samper repudió la emboscada guerrillera y anunció medidas especiales para contrarrestar la grave situación de orden público que padece el país, al afirmar que "nadie puede considerar este tipo de acontecimientos como hechos de guerra, porque simplemente son actos de barbarie, cobardes y terroristas".

BOGOTÁ. Un sub oficial y 30 soldados murieron en Colombia en una emboscada de guerrilleros izquierdistas, la más grave perpetrada contra las fuerzas armadas en la historia reciente del país, informaron ayer fuentes militares.

"Fue dinamitado un convoy militar compuesto por seis vehículos en donde se desplazaba un oficial, tres sub oficiales y 45 soldados. En este hecho murieron un suboficial y 30 soldados", dijo el comandante de la tercera división del ejército, general Mario Galán.

La emboscada fue perpetrada el lunes, en la zona rural del municipio de Puerres, en el departamento de Nariño, a unos 500 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

En el ataque resultaron heridos además 17 militares de la patrulla que realizaba operaciones de control y vigilancia de la

infraestructura petrolera. El ejército responsabilizó de la emboscada a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la principal organización guerrillera del país dirigida por el legendario líder rebelde Manuel Marulanda. Fuentes militares revelaron que el ataque se produjo en momentos en que la patrulla del ejército ingresó a una zona montañosa, luego de que la guerrilla dinamitó el oleoducto Transandino.

El ducto dinamitado transportaba petróleo entre los campos de producción del departamento del Putumayo y el puerto de Tumaco, en el océano Pacífico.

Galán informó que unos 150 guerrilleros atacaron con ráfagas de fusil y ametralladoras y granadas de fragmentación a la patrulla militar.

El último ataque grave contra las fuerzas militares se produjo en julio de 1994, cuando las FARC asaltaron una base militar en el departamento del Putumayo y dieron muerte a 27 soldados.

El ejército, con el apoyo de helicópteros artillados y aviones de reconocimiento de la fuerza aérea, lanzó una ofensiva en una extensa zona montañosa y selvática para tratar de localizar a los rebeldes autores del ataque.

REPUDIO El presidente de Colombia, Ernesto Samper, repudió la emboscada guerrillera que causó ayer la muerte de 31 militares y anunció medidas especiales para contrarrestar la grave situación de orden público que padece el país.

Samper afirmó que "nadie puede considerar este tipo de acontecimientos como hechos de guerra, porque simplemente son actos de barbarie, cobardes y terroristas".

"Mi Gobierno ha estado y seguirá en pie de lucha contra la subversión", subrayó el presidente colombiano, al tiempo de explicar que había requerido al Ministerio de Defensa que aplique nuevas medidas para responder "de manera clara y contundente la actitud desaforada de los grupos subversivos".

El gobernante solicitó al ministro de Defensa, Juan Carlos Esguerra, y al comandante de las Fuerzas Militares, almirante Holdán Delgado, que estudien el posible llamamiento de las reservas militares y que ordenen el "acuartelamiento de primer grado" del Ejército y la Policía.

Samper pidió el lunes al Congreso autorización para prorrogar tres meses más el estado de "comocion interior" decretado en noviembre pasado, cuando fue asesinado el ex candidato presidencial Alvaro Gómez.

REUTER

Revisión del Tratado de 1929

Perú dice que serán arduas las nuevas negociaciones con Chile

LIMA. Perú dijo ayer que serán arduas las nuevas negociaciones con Chile para limar diferencias en la ejecución de un tratado limítrofe firmado por ambos países tras una guerra en el siglo pasado.

"Nosotros sabemos que la negociación ofrece dificultades", dijo el canciller peruano, Francisco Tudela, al confirmar el inicio de nuevas conversaciones con Chile y dejar sin efecto un acuerdo previo, denominado Convención de Lima.

Perú logró en la víspera dejar de lado las convenciones que no fueron ratificadas por los congresos de ambos países, las cuales incluían medidas para cumplir un tratado firmado en 1929 como consecuencia de la Guerra del Pacífico que sostuvieron estas naciones.

En las Convenciones de Lima, Chile se comprometió a entregar para usufructo de Perú un muelle, instalaciones aduaneras y una estación ferroviaria en el puerto chileno de Arica. El cumplimiento de estos años por diferencias de los gobiernos de turno de ambos países.

Tudela, que fue entrevistado por una radio local, admitió que el nuevo diálogo puede encontrar críticas de sectores políticos peruanos y chilenos. "Sabemos de las oposiciones políticas que puede haber en los dos países, en la medida que la negociación no desborde

el marco del tratado de 1929... poco pueden argumentar en contra de esta negociación", afirmó.

Tudela dijo que hay un sentido de la realidad en Perú y Chile sobre el tema porque "se dan cuenta que la única solución a los aspectos pendientes al Tratado de 1929 es una solución técnica".

Agregó que "lo que viene ahora es precisar los elementos técnicos para buscar un acuerdo. Esta negociación va a ser muy sobria y realista".

El año eventual inicio de la negociación fue recibido con satisfacción por la clase política peruana.

"Es un paso sin duda en la dirección correcta", dijo el legislador opositor de Unión por el Perú Harold Forsyth.

"Esto significa que si tenemos un poco de suerte y sigue primando la buena voluntad de ambas partes dentro de pocos meses el Perú puede recibir finalmente esas obras que están pendientes de hace más de 60 años", indicó.

El embajador Hugo de Zela dijo que el inicio de nuevas negociaciones marca un triunfo rotundo de la diplomacia peruana.

"Se supone que la posición chilena tiene que ser para conceder al gobierno del Perú, al estado peruano, la libre administración de ese complejo portuario", expresó.

REUTER

Corrupción en Italia Craxi fue condenado a ocho años de prisión

MILAN (ITALIA). El ex primer ministro socialista italiano Bettino Craxi fue condenado ayer, martes, a ocho años y tres meses de prisión por las presuntas comisiones ligadas a las contrataciones del ferrocarril subterráneo milanes.

Como penas accesorias, el Tribunal de Milán inhabilitó a perpetuidad a Craxi de los cargos públicos.

El tribunal condenó en el mismo proceso al director financiero de Fiat, Francesco Paolo Mattioli, a dos años y cinco me-

ses de prisión y a tres años al ex eurodiputado del Partido Comunista-Partido Democrático de la Izquierda (PCI-PDS) Gianni Cervetti.

El empresario Luigi Civaridi fue condenado a dos años y un mes de reclusión, mientras fueron absueltos la ex secretaria milanesa del PDS, Barbara Pollastrini, y el presidente de la cooperativa "CMB" Cesare Rinaldi.

La sentencia fue leída después de siete horas de deliberaciones de los jueces.

EFE

Afirmación de un periodista

El cártel de Cali no financió la campaña de Samper

BOGOTÁ. El cártel de Cali financió muchas campañas políticas pero no las de 1994, según Alberto Giraldo, considerado el relacionador público de ese grupo narcotraficante colombiano y preso desde 1995 por su presunta vinculación con el "narcoescándalo".

"Curiosamente, en la única en la que no participaron fue en la última", aseguró Giraldo en unas declaraciones que publica ayer el diario "El Espectador", de Bogotá.

Giraldo, de profesión periodista, reconoció que había ofrecido a los aspirantes que participaron en los comicios presidenciales de 1994, el liberal Ernesto Samper y el conservador Andrés Pastrana, ayuda financiera de los considerados máximos jefes del cártel de Cali, los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela.

Los dos candidatos rechazaron la propuesta, añadió Giraldo, reconocido en su larga trayectoria como periodista por sus estrechos nexos con la clase política colombiana.

Según Giraldo, el candidato Samper, cuyo gobierno vive desde hace un año una grave crisis por denuncias sobre un apoyo económico millonario del cártel caleño a su campaña, siempre se mostró temeroso por las sospechas que despertaba en Estados Unidos.

Un consejero de la presidencia de Estados Unidos le hizo saber a Ernesto Samper que "todos los organismos de seguridad sospechaban de él", afirmó Giraldo.

El periodista, que está preso en la cárcel Nacional Modelo de Bogotá desde que se entregó a la justicia hace casi un año, recordó que el ahora presidente colombiano planteó en 1993, cuando preparaba su presentación como

candidato, que su tarea debía ser difícil "porque estaba bajo la lupa de los Estados Unidos".

Según Giraldo, el asesinado ex candidato presidencial Alvaro Gómez le aceptó en 1986 ayuda económica proveniente del cártel de Cali con la afirmación de que "todo el dinero que entra en las campañas es insuficiente, porque siempre se necesita más".

EFE

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR No. FNDR/96/20.07
PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO REGIONAL PARA EL
DESARROLLO URBANO Y SANEAMIENTO (PRODURSA II)
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - BID
CONTRATOS DE PRESTAMO BID 914/SF-80 Y 777/OC-80

Por cuenta del:
GOBIERNO MUNICIPAL DE VALLEGRANDE

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación establecido en las normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo BID 914/SF-80 y 777/OC-80, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras en el proyecto:

AMPLIACION Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE VALLEGRANDE

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de Vallegrande, capital de la Provincia Vallegrande del Departamento de Santa Cruz.

Vallegrande cuenta actualmente con 6.400 habitantes, se encuentra vinculada con la ciudad de Santa Cruz mediante una carretera de 257 km, de los cuales 137 km se hallan asfaltados y el resto ripiada.

El proyecto consiste en la ampliación y mejoramiento de los servicios de agua potable y alcantarillado sanitario.

El componente agua potable comprende:

Mejoramiento de las captaciones de Palmartoy y Tacazos, renovación y ampliación de de la red de agua potable con la instalación de 22.900 m de tuberías de PVC en diámetros de 8", 6", 4", 3" y 2" y la instalación de 102 conexiones domiciliarias.

El componente alcantarillado sanitario comprende:

Ampliación y mejoramiento de la red de alcantarillado mediante el tendido de 11.530 m de colectores y emisarios utilizando tuberías de cemento en diámetros de 6", 8" y 10" y la instalación de 600 conexiones domiciliarias.

Construcción de dos plantas de tratamiento de aguas residuales mediante lagunas de estabilización.

El sujeto de crédito es el Gobierno Municipal de Vallegrande y la entidad operadora es la Cooperativa de Servicios Públicos "Montes Claros" Ltda.

La licitación se efectuará mediante el procedimiento de dos sobres, correspondiente el primero a documentos que permitan a los proponentes precalificar y el segundo que sólo se abrirá si el proponente califica a la propuesta propiamente dicha.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Contratos de préstamo BID 914/SF-80 y 777/OC-80 en el marco del Programa Global de Crédito Regional para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II) cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Interamericano de Desarrollo.

Es requisito para concursar que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del BID. Son países miembros del BID los que se detallan a continuación:

Alemania	Bolivia	Costa Rica	Estados Unidos	Israel	Países Bajos	República Dominicana
Argentina	Bosnia	Croacia	Finlandia	Italia	Panamá	Suecia
Austria	Herzegovina	Dinamarca	Francia	Jamaica	Paraguay	Surinam
Bahamas	Brasil	Ecuador	Guatemala	Japón	Perú	Trinidad Tobago
Barbados	Canadá	El Salvador	Guyana	México	Portugal	Uruguay
Bélgica	Chile	Eslavonia	Haití	Nicaragua	Reino Unido	Venezuela
Bélica	Colombia	España	Honduras	Noruega		

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de precalificación y licitación en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) ubicadas en la Av. 20 de Octubre No 2038, Sopocachi, Edificio FONCOMIN, piso 8, a partir del día 22 de Abril de 1996.

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional previa presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego por un monto de \$us. 300 (Trescientos 00/100 Dólares Americanos) en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boletas de garantía de seriedad de propuesta por \$us. 8.000

Los documentos de precalificación y oferta (sobres 1 y 2) deberán presentarse a más tardar a las 9:30 del día 22 de mayo de 1996 en las oficinas del FNDR.

El acto público de apertura del Sobre 1 se realizará en las mismas oficinas a las 10:30 del día 22 de mayo de 1996. Los resultados de la precalificación serán comunicados posteriormente para continuar con el proceso de licitación.

SEMINARIO DE LA CONSTRUCCION

19 DE ABRIL

DIA DE LA CALIDAD

DEDINI

ACERO PARA CONSTRUCCION

FERIA DE LA CONSTRUCCION - HORAS 20:00

INVITACION

Usted, que trabaja en el sector de la construcción, está invitado por Dedini a participar de una conferencia sobre Calidad Total e ISO 9000, en la cual conocerá todas las modernas técnicas que existen acerca de proyectos y construcción de obras en hormigón armado.

Los mejores profesionales del mercado y reconocidos internacionalmente

- **Dr. Manuel Henrique Campos Botelho**
Autor de 23 libros (Hormigón Armado y/o te amo)
- **Ing. José Luis M. Andrade (Dedini)**
Técnico y Especialista en Control de Calidad, Normas Técnicas

Solicite su invitación a uno de los distribuidores

DEDINI

FERRETERIA FERROLUX 03-521640
 IMPORTADORA MONTERREY 03-471960
 IMPORTADORA CAMPERO 042-56464
 IMPORTADORA Y EXPORTADORA LAS LOMAS 03-368778
 IMPORCAST IMPORTACIONES 03-422429
 TAURUSFER 03-368787

Continúa el baño de sangre en Medio Oriente

La operación "Uvas de Ira" israelí sigue atormentando al Líbano

Israel ha anunciado ayer que cesará inmediatamente sus operaciones contra Hizbullah si los guerrilleros de Hizbullah ponen fin a sus disparos contra la población y se someten a un seguimiento electrónico, según una propuesta de EE.UU. para el alto el fuego.

JERUSALEN.- Israel y los guerrilleros pro iraníes de Hizbullah asentados en Líbano se han planteado ayer, por primera vez desde que se inició el conflicto que les enfrenta, estudiar una propuesta norteamericana que obligaría a ambas partes a aceptar un alto el fuego.

No obstante, y a pesar de que los esfuerzos diplomáticos se intensificaron en las últimas horas y han contado incluso con propuestas de EEUU, las hostilidades se agudizaron cuando se cumplió el sexto día desde que se inició la operación militar denominada "Uvas de la Ira", con la que Israel quiere dar un escarmiento a los ataques de que es objeto por parte de Hizbullah.

Las ofensivas militares de Israel provocaron ayer en el sur de Líbano y en los suburbios de su capital, Beirut, otros seis muertos y un número indeterminado de heridos.

Los ataques de la aviación israelí contra el sur y el este del Líbano suman ya 30, a la vez que

Hizbullah (Partido de Dios) disparó nuevas series de cohetes "Katyusha" contra el norte de Israel, en el curso de las que resultaron heridas dos niñas.

Mientras, la población del sur del Líbano sigue su éxodo masivo hacia Beirut y el norte del país, a la vez que los refugiados del campamento palestino de Ain el Helue, en la región de Sidón (que cuenta con medio millón de habitantes), empezaron a huir de su asentamiento por temor a nuevos bombardeos israelíes.

Desde que se inició esta escalada bélica, al menos 33 personas han muerto en Líbano y más de 180 han resultado heridas, la mayoría de ellas civiles.

Con esta situación como telón de fondo, Israel ha anunciado ayer que cesará inmediatamente sus operaciones contra Hizbullah si los guerrilleros ponen fin a sus disparos contra la población y se someten a un seguimiento electrónico, según una propuesta de EEUU para el alto el fuego.

Los términos de la propuesta norteamericana, según la televisión estatal israelí, están pendientes de una decisión de Siria.

Si el gobierno del presidente Hafez al Asad aprobase los términos de esta iniciativa, que amplía los entendimientos alcanzados en 1993 para excluir a la población civil de ambas partes de las hostilidades entre Hizbullah e Israel, el primer ministro, Simón Peres, ordenará poner fin a la ofensiva, según la TV israelí.

Por su parte, el secretario general del "Partido de Dios", Hasán Nasrallah, pidió esta noche "garantías firmes" para aceptar un alto el fuego con Israel, en referencia a la citada propuesta estadounidense.

También el primer ministro libanés, Rafic Hariri, descartó que su Gobierno acepte la iniciativa estadounidense sobre Líbano.

"La única solución es que Israel se retire del sur de Líbano (...)

los bombardeos deben cesar (...)

están dirigidos contra Líbano y contra su infraestructura económica", afirmó Hariri, quien se reunió en Yeda ayer con el príncipe heredero y vicepresidente ministro saudí, Abdalá Ben Abdel Aziz.

El Consejo de Seguridad, reunió a petición de Líbano para debatir "la agresión israelí", hizo un llamamiento a todas las partes a "cesar la lucha, la violencia y el derramamiento de sangre de una vez por todas".

EFE

Una vieja táctica diplomática

Clinton ofrece la zanahoria y el garrote en su gira por Asia

Tokio puso en marcha una enorme operación de seguridad para proteger a Clinton, pero la lluvia hizo que las precauciones fueran virtualmente innecesarias ya que sólo hubo algunos miles de personas realizando manifestaciones de protesta en sectores dispersos de la capital.

TOKIO.- El presidente Bill Clinton aplicó la vieja táctica diplomática de la zanahoria y el garrote en el primer día de una gira por Asia.

La zanahoria fue una oferta incondicional a Corea del Norte de sumarse a Estados Unidos, China y Corea del sur en conversaciones de paz para abrir la última frontera de la Guerra Fría en la península coreana.

El garrote fue una velada advertencia dirigida contra Tokio de que Estados Unidos está en Asia para quedarse y que no tiene ninguna intención de reducir sus tropas porque la región de bulleite económica las necesita.

Clinton se aseguró muy bien que su primer viaje al Asia en tres años fuera tema de las primeras planas al ofrecer una rama de olivo al régimen estalinista de Corea del Norte, uno de los países más aislados del mundo.

Pero, en algo que no sorprende si se toma en cuenta que este problema ha desafiado toda solución durante 43 años desde el fin de la guerra de Corea, la oferta no recibió una consideración inmediata.

Corea del Norte mantuvo su hermetismo casi tradicional; China se interesó, pero no dio una respuesta; y Rusia se mostró molesta por el hecho de que no se le invitara a participar.

Como era de esperar, sólo los principales aliados de Estados Unidos en la región (Japón y Corea del Sur) dijeron que se trataba de una buena idea.

El presidente sudcoreano Kim Young-sam estaba junto a Clinton cuando éste planteó la oferta en el balneario donde ambos gobernantes mantuvieron conversaciones en las que se descartó cualquier acuerdo que no incluya a Seúl.

Japón, al alcance de los misiles norteamericanos, dijo que la propuesta de Clinton constituye "una gran iniciativa".

Al viajar a Tokio, Clinton dejó que sus principales asesores explicaran el compromiso de Estados Unidos de mantener la paz en Asia.

Su asesor de seguridad nacional, Anthony Lake, dijo que pese a las reducciones de las instalaciones militares estadounidenses en Japón en Okinawa, el número de tropas norteamericanas en el país asiático seguirá siendo de alrededor de 47.000, mientras que en toda Asia será de 100.000.

En su reunión con el primer ministro japonés Ryutaro Hashimoto, Clinton pedirá, y conseguirá, un compromiso de parte del Japón de mantener una mayor participación en las tareas de seguridad asiática.

Tokio puso en marcha una enorme operación de seguridad para proteger a Clinton, pero la lluvia hizo que las precauciones fueran virtualmente innecesarias ya que sólo hubo algunos miles de personas realizando manifestaciones de protesta en sectores dispersos de la capital.

Y ¿qué conversaron el presidente de Estados Unidos y el primer ministro de Japón durante la cena?

El tema fue el béisbol cuando Hashimoto regaló a Clinton un guante y una pelota del lanzador Hideo Nomo, quien es ahora una de las estrellas de las grandes ligas de Estados Unidos.

Después de terminar su visita a Japón, Clinton viajará a Moscú en la última escala de una gira de una semana durante la cual se reunirá con otros gobernantes para analizar temas nucleares y de seguridad.

REUTERS

15 AÑOS

El día de hoy cumple 15 años la señorita:



KAREN ENCINAS TERRAZAS

Por este bello motivo sus papás René Encinas C. y Leda Terrazas S. le desean mucha felicidad y amor.

La Paz, 17 de abril de 1996

Mañana en

PRESENCIA

juvenil



encontrarás:

- No quiero ser abuela en una burbuja ecológica
- Día Panamericano del Indio: En honor a él...
- Cotahuma: La lucha por recuperar toda una vida
- Acerca del conflicto laboral: Un breve diagnóstico juvenil

DISCO DEBATE

Canción: "La Tierra cumple"
Intérprete: Horacio Fontova

y mucho más...

¡No te lo pierdas!

OBRAS del Gobierno Nacional



ACLARACION A LA CONVOCATORIA PUBLICA No. LPZ-097/96

FONDO DE INVERSION SOCIAL

Por un error involuntario, el día Sábado 13 de abril de 1996 se publicó en El Diario y Presencia la Convocatoria Nº LPZ-097/96, Pliego: P-4174-1, Proyectos: Escuela 5 de Mayo y Agua Potable Tokera Pampa. Tendrá que haberse publicado el día Domingo 14 de Abril de 1996 en los periódicos mencionados.

La Paz, 17 de abril de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



1ª CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº LPZ-102/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHULUMANI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4197-1
CODIGO: EF08-LPZ-9641
EF08-LPZ-9644
PROYECTO: NUCLEO CENTRAL CRISPIN ANDRADE
NUCLEO CENTRAL BUENAVENTURA ALCAZAR

El proyecto Nucleo Central Crispin Andrade contempla la ejecución de los trabajos siguientes: Relación de aulas aprox. 1.338,25 m², Ampliación batería de baños con aprox. 66 m², Instalación eléctrica, muro de cierre con aprox. 44,50 m², cancha polifuncional con aprox. 540 m².

El proyecto Nucleo Central Buenaventura Alcazar contempla la ejecución de los trabajos siguientes:

Relación de Aulas y Batería Sanitaria con aprox. 747 m², muro de cierre con aprox. 136 m², cancha polifuncional con aprox. 540 m².

Todos los proyectos están ubicados en la provincia Sud Yungas en la sección municipal de Chulumani en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Félix Satorí Nº 89 en la ciudad del Trópic, por el precio de: Bs. 1100.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Proponente» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 1.000.-

Con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Chulumani, hasta horas 11:00 a.m. del día Jueves 23 de Mayo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Chulumani a horas 11:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 18 de Abril de 1996.

La Paz, Abril de 1996

HOY ULTIMA FUNCION

SOLISTAS DEL GRAN BALLETO CLASICO RUSO

¡Algo que usted nunca olvidará!

Santa Cruz:
Paraninfo Universitario
13 y 14 de abril

Cochabamba:
Teatro "Aché"
21, 22 y 24 de abril

19:00 horas

Auspicio: "ULTIMA HORA"

TEATRO MUNICIPAL

La Paz: 15, 16 y 17 de abril
INFORMES Y VENTA DE BOLETOS
TELEFONOS: 375275-77



Magistrados entre la cruz y la espada

La Suprema a punto de cancelar cumbre de presidentes del Cono Sur

La sede del Poder Judicial y Santa Cruz de la Sierra (que estrenará el más moderno palacio de justicia del país) se disputan la organización de la cumbre de presidentes de cortes supremas

SUCRE. Presionada por Santa Cruz y Chuquisaca, la Corte Suprema podría disponer la suspensión de la anunciada Cumbre de Presidentes de Cortes Supremas del Cono Sur, programada para la primera quincena de mayo próximo.

La posibilidad será analizada en la Sala Plena del máximo tribunal de justicia que se realizará hoy, según anunció el magistrado Oscar Hassenteufel Salazar.

Todos los magistrados se encuentran entre la pared y la espada, ya que cada día y cada hora reciben presiones, tanto de Sucre como de Santa Cruz, para convertirse en sede del encuentro internacional.

Hace una semana, la Sala Plena de la Corte Suprema decidió efectuar esa reunión cumbre en Sucre, ya que esta ciudad es la sede del Poder Judicial y del Ministerio Público.

La determinación había surgido luego de que el presidente del tribunal, Edgar Rosales, propuso la idea para ese fin. Días antes la máxima autoridad judicial del país recibió duras críticas y fue acusado de regionalista.

Inmediatamente, los vocales de la Corte Superior de Santa Cruz lamentaron la decisión de Sala Plena e insistieron en organizar dicha cumbre en esa ciudad.

Frente a ello, el ministro Hassenteufel sostuvo que la Sala Plena deberá definir si se realiza el encuentro internacional de presidentes supremos o se suspende.

Convenció que no es recomendable que, por una reunión cumbre se enfrenten dos pueblos hermanos y es por ello que, tal vez, lo más práctico sea dejar sin efecto la convocatoria.

Aclaró que la entrega del palacio de justicia de Santa Cruz es impostergable y, por lo tanto, el acto se realizará en la fecha indicada.

La capital oriental estrenará un edificio de 22 pisos que demandó una inversión de 16 millones de dólares. **SVC**

Sus directores ingresaron en huelga de hambre

Cooperativa eléctrica fue intervenida por INALCO

TRINIDAD. La Cooperativa de Servicios Eléctricos Trinidad Limitada (COSERELEC) fue intervenida el pasado sábado por el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), por instrucciones del subsecretario de Cooperativas. A raíz de esta situación un grupo de seis directores elegidos recientemente ingresaron en huelga de hambre.

Este fin de semana, el subsecretario de Cooperativas se presentó en este distrito, invitado como observador a la reunión de negociación que sostuvieron los directores de los consejos de administración y vigilancia, elegidos el 29 de marzo, con el propósito de solucionar el conflicto de COSERELEC.

Para viabilizar la elección de un directorio del consejo de administración de COSERELEC y denunciando intereses políticos, Samuel Shirqui Vejarano, presidente a su cargo "velando por la unidad de los socios".

Con esta renuncia, los directores recientemente elegidos tenían poder hacer la elección de su directorio ratificando lo que habían anunciado cuando se realizó la asamblea de socios a fines de marzo, la renovación total de ambos directorios porque habían cumplido su gestión.

La fórmula por el cambio, dirigida por destacados dirigentes misionistas, adentistas y ucesistas, ganó esta elección y el pasado 29 de marzo se posesionaron como nuevos directores desconociendo una elección parcial de los consejos de administración y vigilancia y más bien aplicando la renovación total de ambos directorios.

Ayer en la mañana, los nuevos directores, en una conferencia de prensa, denunciaron la violación de los derechos de los socios a elegir a sus propios directores y al mismo tiempo rechazaron la intervención de INALCO. **S.P.**



CUMBRE SIN SEDE. Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia están enfrentados entre las aspiraciones de Santa Cruz de la Sierra y de la sede del Tribunal por ser arrieras de la cumbre de presidentes del Cono Sur. Las presiones podrían dejar sin efecto el encuentro programado para el próximo mes

La obra batalla contra la capitalización

Comenzó el bloqueo de caminos en el Chapare

Los bloqueos son esporádicos y se registran en Bulo Bulo, Cesarzama, Valle Sajta y otros. Grupos de campesinos bloquearon las carreteras vieja a Santa Cruz, Oruro y Sucre. Se reportó interrupción del tráfico en Parotani, Llave Grande y Llavini en la ruta hacia el occidente



BLOQUEOS. Los campesinos del Chapare tropical cumplieron con sus amenazas de bloqueos "esporádicos" en diferentes caminos que vinculan a Cochabamba con las provincias y con el interior de la República. La "madre de las batallas", contra la capitalización de YFFB, tiene otros escenarios en las áreas rurales del país (Foto Arch.)

COCHABAMBA. Los productores de coca de este departamento inician ayer el bloqueo de caminos en varios lugares de la zona tropical, donde los campesinos impiden el tránsito de vehículos para presionar al gobierno que atienda las demandas de la Central Obrera Boliviana (COB), entre ellas, que deje sin efecto la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YFFB).

La información fue proporcionada por el presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores

de Coca del Trópico, Evo Morales Ayma, y corroborada por dirigentes medios en contacto telefónico desde la zona.

Los bloqueos se registran en Bulo Bulo, Cesarzama, Valle Sajta y otros. Asimismo, grupos de campesinos bloquearon "esporádicamente" las carreteras vieja a Santa Cruz, Oruro y Sucre. Se reportó interrupción del tráfico en Parotani, Llave Grande y Llavini en la ruta hacia el occidente.

Según se explicó, en los bloqueos "vamos a eludir la confrontación, porque no queremos ser cómplices de los crímenes del gobierno.

Los bloqueos serán esporádicos".

Entretanto, la Central Obrera Departamental (COD) dedicó sus esfuerzos a lograr la liberación del secretario general de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC), Alejo Veliz Lazo, y afiliados de base.

El dirigente de la máxima organización sindical del departamento, Freddy Velizaga, dijo que se trata de 19 personas que siguen presas desde ayer, no obstante que el fiscal instruyó su libertad por haber sido aprehendidas ilegalmente y por no tener "materia justificable".

Respecto a Veliz Lazo, sostuvo que éste se encuentra incomunicado y repudió que el gobierno, mediante el ministro Carlos Sánchez Berzain, "viole todos los derechos civiles de los bolivianos y desconozca la ley si no va con sus intereses".

Indicó que el dirigente campesino no salió de esta ciudad y denunció también agresiones físicas de parte de los policías contra los detenidos a tiempo de señalar que los incidentes del lunes en la tarde fueron provocados por los uniformados.

Carlos Krings Fortún

Después de reunirse con el gobierno

Los cívicos de Potosí pueden suspender estado de emergencia

De no tener una respuesta positiva del gobierno, en las próximas horas, podrían radicalizar las medidas de presión. Exigen cumplimiento progresivo a las demandas presentadas al Poder Ejecutivo. Los estados de emergencia en departamentos como Potosí, son los estados habituales

POTOSÍ. Los principales dirigentes del Comité Cívico Potosinista (COMCIPO), que sostuvieron una serie de reuniones con autoridades de gobierno, en la ciudad de La Paz, anunciaron que suspenderían el actual estado de emergencia que aún mantiene Potosí exigiendo respuesta a las demandas de carácter regional. "De no ser suspendido podría ser radicalizado en una próxima reunión del COMCIPO", advirtieron sus directivos.

Durante una semana, una comisión del Comité Cívico Potosinista encabezada por el presidente, Armando Sánchez Velásquez, prosiguió las negociaciones con autoridades de gobierno, según se había establecido en un documento de compromiso suscrito en la Villa Imperial, hace dos semanas cuando arribaron a esta ciudad representantes del Poder Ejecutivo, liderizados por el ministro de Presidencia, José Guillermo Justiniano.

Los dirigentes cívicos a su retorno de la sede de gobierno mostraron su optimismo y esperanza en la solución progresiva de los principales planteamientos elevados al gobierno nacional, aunque hicieron notar que en el curso de la presente semana aún deben completarse algunas gestiones a través de la brigada parlamentaria potosina.

Por tanto, hicieron notar que una vez que se completó la documentación pertinente sobre la respuesta puntual del gobierno a los principales planteamientos regionales, entonces se convocará en forma inmediata a una reunión de Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista, considerada como la principal instancia de decisión de las instituciones locales.

Sánchez Velásquez anticipó que una vez completada la documentación correspondiente, se fijará día y hora de realización del Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista, para emitir un informe sobre el resultado de las gestiones en la ciudad de La Paz, así como la respuesta del gobierno al pliego petitorio de COMCIPO.

Mientras tanto, aclaró, se mantiene el estado de emergencia en Potosí e igualmente está en pie el cuarto intermedio de la huelga general e indefinida que había sido asumida en Potosí hace más de dos semanas por decisión de un cabildo abierto propiciado por COMCIPO.

Remarcó entre otros aspectos que se ha avanzado de manera auspiciosa y esperanzadora en las gestiones para el pago de regalías mineras devengadas al Departamento y que precisamente en función de esos trámites, en la presente semana, se deberá cumplir con un primer desembolso de un millón y medio de bolivianos por parte del Tesoro General de la Nación y que posteriormente, una vez concluida la custodia de cuentas por este concepto, se establecerá un cronograma de desembolsos por parte del T.G.N. en el rubro de las regalías mineras devengadas.

"De una a otra manera, será el próximo Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista quien decida la suspensión del actual estado de emergencia y consiguientemente de cualquier medida de presión regional por el cuarto intermedio de la huelga indefinida o en su caso la reanudación de nuestras acciones de lucha siempre que las instituciones potosinas y el gobierno", hizo notar su presidente. **GRR**

Chuquisaca

Universidad en eclipse
San Francisco Xavier dejó de ser el faro del pensamiento

El prefecto de Chuquisaca lanzó duras críticas a las Universidad Javeriana, paralizada frecuentemente como consecuencia de paros, huelgas y protestas. "Es incapaz, reaccionaria y estéril", dijo la autoridad política

SUCRE. El prefecto de Chuquisaca Enrique Urquidí calificó a la Universidad de San Francisco Xavier de "incapaz", "reaccionaria" y "estéril", y lamentó que sus autoridades manejen inadecuadamente sus recursos económicos.

Los comentarios surgieron al referirse a "las glorias" que tuvo esta ciudad, fundada hace 456 años. Recordó que la Universidad Real y Pontificia San Francisco Xavier de Chuquisaca fue una de las más famosas del continente porque en su seno se gestaron las ideas más revolucionarias.

"Esta ciudad tuvo la capacidad de generar un movimiento de independencia en América a través de una Universidad que era de vanguardia, pero hoy, desgraciadamente, no podemos decir lo mismo", agregó.

"Esta Universidad (San Francisco Xavier) ha quedado muy, pero muy atrás del resto de las universidades del país, para no mencionar las universidades del exterior, porque no hay un punto de comparación", insistió.

Lamentó que "la otrora universidad, que fue el faro de América", en la actualidad "sea una universidad absolutamente reaccionaria, resistente a los cambios, incapaz, esterilizada en su proceso, paralizada por los constantes paros".

Sostuvo que "sería una novedad que la universidad funcione", porque "hace meses que no funciona" y confesó que, como autoridad departamental, ha perdido la esperanza de que San Francisco Xavier resucite y sea como antes.

AUTONOMÍA MAL ENTENDIDA
Urquidí insistió en que las autoridades y algunos dirigentes de la Universidad "entienden mal la autonomía", porque confunden con la anarquía y con "la libertad discrecional para utilizar mal sus recursos, no permitir ningún control, incapaz de asumir el cambio".

¿QUIÉNES MANEJAN SAN FRANCISCO XAVIER?
La actual universidad chuquisaqueña tiene 372 años de vida. En la actualidad su rector es Enrique Azurduy Vaccaflor, otrora militante de PDC.

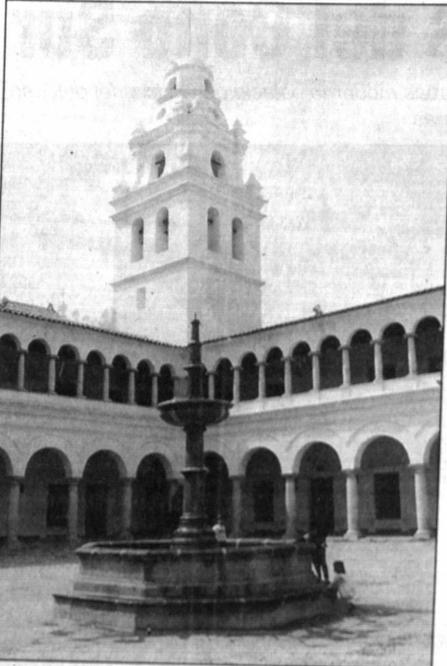
La Federación Universitaria Local está dirigida por estudiantes de derecho ligados al Partido Obrero Revolucionario (POR).

San Francisco Xavier tiene 26 carreras, 17.000 universitarios regulares, unos 4.000 preuniversitarios, 55 docentes, 350 administrativos.

Demanda como presupuesto para la gestión en curso 52 millones de bolivianos. El 75% de esa cantidad cubrirá salarios y gastos de funcionamiento.

Aparte de la Universidad Javeriana, Sucre tiene dos universidades privadas con unos 1.000 alumnos. Son la Universidad Unival y la Universidad Boliviana de Informática.

Sixto Valdez Cuelto



ECLIPSE. Las frecuentes huelgas, los continuos paros y protestas han provocado una crisis en la Universidad chuquisaqueña, cuyas glorias no bastan para sacar adelante una casa superior de estudios que ha sido siempre el alma mater de la conciencia nacional y departamental

Deslucida celebración
Los sucrenses olvidaron el aniversario de fundación

SUCRE. El cumpleaños de la Capital de la República, otrora Villa de Plata, fundada el 16 de Abril 1540, fue celebrado ayer sin pena ni gloria, debido a que las autoridades municipales prepararon un deslucido programa.

Bajo un cielo nublado y una temperatura fría, Sucre amaneció con pocas edificaciones embanderadas y una gran mayoría de los sucrenses no se percató que hace 456 años había nacido esta ciudad.

La alcaldía, dirigida internamente por Raúl Gutiérrez Gantier, hermano del alcalde titular Germán Gutiérrez, quien viajó a los EE.UU., se aplazó porque el programa oficial fue distribuido horas antes del acto central.

En medio de la bulla de los asistentes y de las bandas de músicos en plena plaza de La Recoleta, se entregó estando un triptico que contiene actos que ya se efectuaron en días anteriores.

Para ayer sólo se programó el depósito de ofrendas florales al pie del monumento, un solemne Te Deum y un breve acto en el que hablaron dos autoridades.

En la homilía que se celebró en el templo de La Recoleta, de los franciscanos, el Canciller de la Arquidiócesis Mons. Aristides Espada reflexionó a las autoridades chuquisaqueñas.

Se exhibió a que protejan la ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad y que trabajen de verdad por los habitantes de esta ciudad, capital, además, de un departamento con el 77% de sus hogares pobres.

DECISIONES AUDACES ANTES QUE EVOCACIONES
Posteriormente, ante un reducido número de autoridades, alumnos de escuelas, particulares y una fracción de efectivos militares del Batallón de Infantería se rindió el homenaje correspondiente.

En nombre de las autoridades educativas habló el profesor Edgar Molina y tras destacar las virtudes históricas de la ciudad de los cuatro nombres, sostuvo que el presente requiere de decisiones audaces y profundamente renovadoras para establecer un nuevo orden de justicia.

"Se tiene que eliminar la violencia institucionalizada y las estructuras opresoras, incorporando a todos los bolivianos a una sociedad nueva, especialmente a los trabajadores, vanguardia de la verdadera transformación política y económica", remarco.

El alcalde interino Raúl Gutiérrez, improvisó una alocución en la que se limitó a rendir homenaje a los fundadores de la antigua Villa de Plata y se refirió, sobre todo, a lo que piensa hacer el municipio.

Luego de esos dos discursos se dio paso a un breve y corto desfile cívico. Breve, porque no duró ni media hora. Corto, debido a que los escasos alumnos recorrieron tan sólo unos 80 metros del predio cívico.

Se notó la ausencia del presidente de la Corte Suprema, Edgar Rosales, del Fiscal General, Oscar Crespo, de las autoridades de San Francisco Xavier y de la Universidad Andina.

Los civiles esperan que el presidente de la República tras el Decreto para la transferencia de componentes hidroeléctricos y Jactno y su transferencia del a la Asociación encargada del proyecto para garantizar recursos continuados a la ejecución de este carácter político, milite.

VIEJA LÓGICA
Con relación a los Montes dijo que la población debe esperar mucho en las obras, porque las responsabilidades se transfirieron a estas instituciones, pero los recursos son insuficientes, algunos alcaldes administran con la vieja lógica de las obras de embellecimiento.

Montes, sostuvo que los alcaldes tienden a hacer obras de carácter político, antes que construir un desarrollo a plazo que mejorará con un plazo de maduración, a partir cual se hará uso óptimo de recursos.

Hasta hoy no se dio una comunidad de municipios permita la ejecución de obras de carácter político, antes que, asimismo, los municipios urbanos, antes que al rural, podría cimentarse el progreso departamental.

Sixto Valdez Cuelto

Tarija

En contra de la privatización de PROVISA
Villamontes está en emergencia

Los chaqueños están alarmados por la ostensible disminución de riqueza piscícola en el Pilcomayo

TARIJA. La población de Villamontes, a la cabeza del Comité Cívico, se declaró en estado de emergencia ante los anuncios de privatización del Proyecto Villamontes Sachapera (PROVISA), y la no reactivación de la Fábrica de Aceites Comestibles (FAC).

El vicepresidente cívico, Reynaldo Bayard, informó sobre el rechazo de la población villamontina al anuncio de venta de los predios habilitados en PROVISA, para que con los ingresos continúe la habilitación de tierras hasta llegar a las 3.600 hectáreas que comprende el primer módulo.

El dirigente cívico aseguró que Villamontes, conjuntamente con los pueblos chaqueños de Yacubá y Caraparí, estudian la posibilidad de otras alternativas que oportunamente serán

dadas a conocer, y que no pasan por la venta de los predios.

En pasados días el gerente de PROVISA, Carlos Castrillo, dijo que las 400 hectáreas habilitadas hasta ahora serán vendidas a un precio estimado de 1.500 dólares la hectárea, para que con estos recursos prosigan los trabajos hasta la conclusión del módulo inicial.

UNA FABRICA EN PELIGRO

En cuanto a FAC, los villamontinos esperan que el gobierno extreme esfuerzos para encontrar soluciones a los problemas que enfrenta actualmente la acetera, y permita su reactivación, cuyos efectos favorables se extenderían a la producción agrícola.

La dirigencia cívica también exige a las autoridades que las oficinas del Proyecto Nacional de Ecosistema Chaco (PONA-

CH) retornen a Villamontes de Tarija, a donde se fueron en pasadas semanas. Castrillo dijo que esta medida necesariamente tiene que ser en el Gran Chaco.

LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

Otra de las exigencias de Villamontes tiene que sea control en la explotación de riqueza piscícola en el Pilcomayo. Los villamontinos una reunión con el C. Desarrollo Pesquero (C. Des. Pesq.) para buscar mecanismos de comercio en los últimos años extremos nunca vistos en Tarija; se observa una explotación e indiscriminada en riesgo de extinción. mente, el sábado, uno de los más apetecidos por su carne.

Con unos días de retraso
Los tarijeños esperan los anuncios de aniversario

Los problemas que más inquietan a los dirigentes cívicos de Tarija están referidos a la construcción de caminos que integren a las provincias, al departamento y a éste con el resto del país.

TARIJA. El movimiento cívico espera que el primer mandatario, cuando llegue a Tarija en los próximos días, lo haga trayendo respuestas concretas a las reivindicaciones regionales planteadas en 1993.

Una de las exigencias tiene que ver con el asfaltado del tramo caminero Km 19 Desemboque, de 40 kilómetros, que requiere un inversión de 32 millones de dólares, de los cuales, 20 millones provienen de un crédito de la CAF, y el resto contraparte del Tesoro

General de la Nación.

El dirigente cívico, Oscar Montes, dijo que, incluso se logró otros 20 millones de dólares para la continuación, entre Desemboque y La Mamora, aunque los trámites se rezagaron en la Subsecretaría de Inversión Pública; "esperamos que el Presidente traiga la noticia de solución del problema", dijo.

El gobierno debe asegurar, por otra parte, gestiones ante FONPLATA para lograr otro préstamo destinado al asfaltado del tramo Paclayá-La Mamora, con lo cual

se lograría el caro anhelo de Tarija-Bermejo, de unos kilómetros de largo.

El Presidente debe hacer lo que se le pide, hacer los estudios para actualizarse y limpiar e impactar ambientalmente el asfaltado del tramo Tarija-Potosí.

En el camino Tarija-La Paz, no sólo debe mejorarse el asfaltado del tramo entre el anamericano-Santa Ana, sino también el de 12 kilómetros, faltado demandó casi cuatro millones de dólares, debe exigir subsistemas un calendario bajo y de inversiones para la continuación del asfalto de Ana a Juñacas.

Los civiles esperan que el presidente de la República tras el Decreto para la transferencia de componentes hidroeléctricos y Jactno y su transferencia del a la Asociación encargada del proyecto para garantizar recursos continuados a la ejecución de este carácter político, milite.

VIEJA LÓGICA
Con relación a los Montes dijo que la población debe esperar mucho en las obras, porque las responsabilidades se transfirieron a estas instituciones, pero los recursos son insuficientes, algunos alcaldes administran con la vieja lógica de las obras de embellecimiento.

Montes, sostuvo que los alcaldes tienden a hacer obras de carácter político, antes que construir un desarrollo a plazo que mejorará con un plazo de maduración, a partir cual se hará uso óptimo de recursos.

Hasta hoy no se dio una comunidad de municipios permita la ejecución de obras de carácter político, antes que, asimismo, los municipios urbanos, antes que al rural, podría cimentarse el progreso departamental.

Sixto Valdez Cuelto

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA Nº PTS-095/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. PUBLICACION)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE POTOSI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4147-1
CODIGO: EFD8-PTS-150
PROYECTO: ESCUELA SALVADOR REVILLA
(Superficie construida aprox. 804 M2)

Valor del pliego: Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas en planta baja y alta, módulo administración, batería sanitaria, portería, patio cívico, cancha polifuncional, muro perimetral y demoliciones.

Ubicado en el Distrito VI de la ciudad de Potosí, Provincia Tomás Frías del Departamento de Potosí.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla Nº 627 entre calles Calama y 1ª de Abril de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, ubicadas en la ciudad de Potosí hasta horas 11:30 a.m. del día jueves 16 de mayo de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí a horas 14:30 p.m. del día jueves 16 de mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 15 de abril de 1996

Potosí, abril de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

1ra CONVOCATORIA Nº BNI-101/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN ANDRES CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4182-1
CODIGO: SB05-BNI-11609
PROYECTO: AGUA POTABLE SAN PABLO

El proyecto contempla la ejecución de los trabajos siguientes:

Tanque elevado de 50 m3, perforación de pozo, provisión de bomba y caseta, 15 m. de aducción, red de distribución de 9.000 m. aprox. y 202 conexiones domiciliarias.

Todos los proyectos están ubicados en la provincia Marbán en la sección municipal de San Andrés en el departamento del BENI.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Félix Satorí Nº 89 en la ciudad del Trinidad, por el precio de Bs. 1.100.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo de adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 1.000.-

Con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de San Andrés, ubicada en la localidad de San Andrés hasta horas 11:00 del día 17 de Mayo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de San Andrés a horas 11:30 del día 17 de Mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 19 de Abril de 1996.

Beni, Abril de 1996

ADVERTENCIA

SE ADVIERTE AL PUBLICO USUARIO Y A LA OPINION PUBLICA QUE HABIENDOS SUSTRADO LAS FACTURAS CON LOS NUMEROS (00001 - 000016 y 000022) con sus respectivas copias correspondientes al RUC 7244630 que pertenece a la Sra. CELINDA VIRGINIA ALANOCA DE FERNANDEZ TRANSPORTISTA; el 3 de abril del presente año y estas quedan nulas sin valor.

Cochabamba, abril de 1996

Se pretende evitar perjuicios a la niñez

Gobierno plantea a los maestros negociar el retorno a clases

POTOSÍ. El director general de Educación, Carlos Orozco, que se encuentra en esta ciudad, planteó la necesidad de continuar negociando con el Magisterio Nacional el problema salarial y otros asuntos pendientes de solución, pero con la reinciación inmediata de las labores escolares en el área fiscal.

"Podemos seguir negociando, pero normalicemos de una vez las clases, porque no siempre se pueden encontrar soluciones bajo medidas de presión, tomando en cuenta fundamentalmente el enorme perjuicio que se está ocasionando a miles de niños y jóvenes de la enseñanza fiscal", remarcó.

Al ser consultado sobre las posibilidades de un mayor incremento salarial más allá del 13 por ciento ofertado por el gobierno al Magisterio Nacional, manifestó que no tiene atribuciones para este asunto "pero que se puede discutir, negociar y encontrar vías de solución al actual conflicto". Pero insistió

en la necesidad imperiosa del reinicio de labores escolares en el ramo fiscal.

En otro orden de cosas, ratificó la designación del nuevo director distrital de Educación en Potosí, el profesor Aniceto Villagómez, en reemplazo de la profesora Dora Salguero, quien había asumido esas funciones hace escasos cuatro meses dentro del proceso de institucionalización, por lo que ahora la maestra afectada con su cambio repentino se resiste a dejar el cargo.

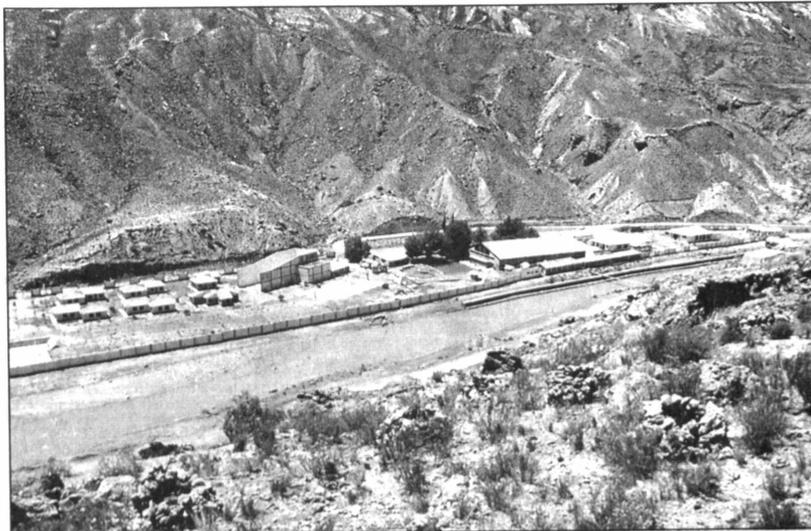
De acuerdo a las nuevas disposiciones legales en actual vigencia, especialmente de la Ley de Descentralización Administrativa, los prefectos ahora tienen prerrogativas y atribuciones para el cambio de autoridades de su región como en este caso en la Dirección Distrital de Educación, además de que la nueva autoridad, el profesor Aniceto Villagómez, tiene los méritos suficientes para esas funciones en Potosí", puntualizó Orozco.

GRR

Resultado de un enredo jurídico

Suspendieron al Fiscal de Sala Superior en Potosí

Primero fue la denuncia sobre irregularidades en la construcción del complejo de Tarapaya, luego, un intrincado proceso en el que están de por medio las inevitables influencias políticas



FIASCO. El complejo de Tarapaya, uno de los lugares preferidos por los potosinos y por los visitantes (fotografía), resultó un fiasco por las irregularidades denunciadas en contra de ex autoridades municipales. Mientras se esclarece el enredo legal y se concluye con las investigaciones, el centro recreacional funciona a medias

POTOSÍ. Ha sido ratificada la suspensión del fiscal de Sala Superior, Jaime Herrera Recacochea, dentro del polémico caso del Complejo Recreacional de Tarapaya, que tiende nuevamente a reactualizarse en los estrados judiciales.

La infraestructura recreativa -que demandó la inversión de alrededor de un millón de dólares en la cercana localidad de Tarapaya- caracterizada por su buen clima y sus aguas termales- actualmente está en funcionamiento parcial e incompleto, debido justamente a las denuncias de irregularidades e imprevisiones en gestiones anteriores del Concejo Municipal y del Comité Cívico Potosinista, que manejaron

los dineros donados por la COMSUR para la construcción del Complejo Recreacional y Turístico de Tarapaya.

Dentro del proceso de investigación y esclarecimiento, para establecer responsabilidades, varias ex autoridades municipales -especialmente ex-concejales- están involucrados y algunas de las actuales autoridades de la comuna potosina, según se pudo conocer.

Precisamente dentro de todo este "enredo", el actual alcalde Jorge Oropeza Terán, el presidente y vicepresidente del Concejo Municipal, Ricardo Gonzales, y Juvenal Phillips, respectivamente, efectuaron una denuncia pública en contra del Movimiento

de la Izquierda Revolucionaria, MIR, para "desestabilizar" a las actuales autoridades del municipio potosino.

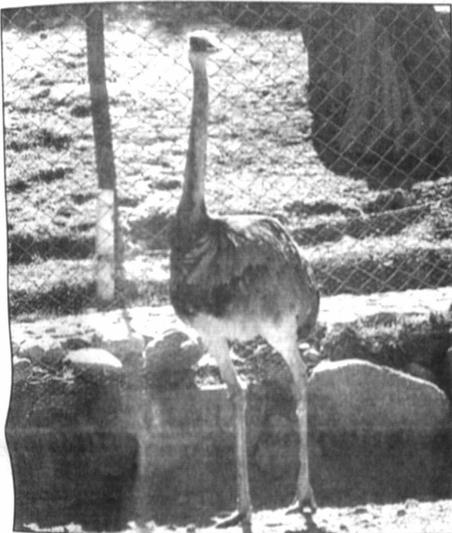
INFIDENCIA EN EL MINISTERIO PÚBLICO

Según la denuncia de las actuales autoridades municipales en base a documentación que fue entregada a la prensa local, desde la Fiscalía de Distrito se "filtró" el proyecto de requerimiento fiscal contra el alcalde, el presidente y el vicepresidente del Concejo Municipal, y asimismo contra el ex-alcalde y actual concejal Gonzalo Calderón Ríos. Ese documento "confidencial" habría remitido desde Potosí, mediante fax-ENTEL, el primer responsable político del MIR Alberto Castro a la ciudad de La Paz, cuyo

destinatario era el Senador mirista Gonzalo Valda Cárdenas.

Una vez develada esta situación, las actuales autoridades municipales de Potosí iniciaron el respectivo proceso ante la Fiscalía General de la República, en tanto que la Fiscalía de Potosí, luego de investigar el origen del polémico documento de requerimiento fiscal, contra las principales autoridades comunales, pudo establecerse que se trataba del Fiscal de Sala Superior, Jaime Herrera Recacochea, ex-alcalde y ex-presidente del Concejo Municipal, que ahora ha sido suspendido de sus importantes funciones en el Ministerio Público potosino.

GRR



Nuevo atentado a la fauna En provincia Nor Lípez desaparecieron 200 suris

UYUNI. Autoridades y comunarios de la localidad de Pampa Grande, en la provincia Nor Lípez, del departamento de Potosí, denunciaron la desaparición de 200 suris (avestruces), en lo que va del año. Lo extraño del caso es que no se conoce el paradero de las plumas ni de la carne.

Investigaciones de comunarios realizadas en la zona dan cuenta de un supuesto autor. Apollinar Amador. Indicarón que

se están haciendo las investigaciones legales para establecer la culpabilidad de éste y otros que podrían estar en conexión con el sospechoso. Esta especie al igual que la vicuña corre el peligro de ser extinguida si no se hace algo para detener esta depredación. Pampa Grande es el hábitat más importante de estas aves en el sudoeste potosino.

W.A.M.

Superior de los Franciscanos en Bolivia

Fray Angelo Stellini, Superior Regional de los Hermanos Menores de Toscana-Italia, visitó recientemente Bolivia con el propósito de alentar a los religiosos de su jurisdicción que trabajan en los distritos del sur del país: Camiri, Tarija y Potosí. También tuvo como objetivo la visita, conocer y apoyar los proyectos de evangelización y promoción humana.



En Camiri se contactó con el vicario apostólico, monseñor Leonardo Bernacchi y con los misioneros toscanos que colaboran en la obra. En Potosí conoció la gran labor educativa rural desarrollada por las Escuelas de Cristo, dirigida a nivel regional por Fray Eugenio Natalini. En Tarija fue informado del gran cenáculo cul-

tural, de grandes alcances, por su biblioteca, Archivo, Museo conventual y el Centro Eclesial de Documentación, a cargo de Gerardo Maldini y Lorenzo Calzavari. El superior Angelo Stellini estuvo acompañado por su consejero Fray Fausto Lanzi, quien es a su vez economo regional de los franciscanos toscanos.

Tema de un seminario

El Código del Menor debe ser reformado

La situación y atribuciones de ONAMFA han quedado desfasadas como emergencia del proceso de descentralización administrativa. Por lo tanto, urge proceder con la reforma del Código del Menor por parte del Congreso Nacional

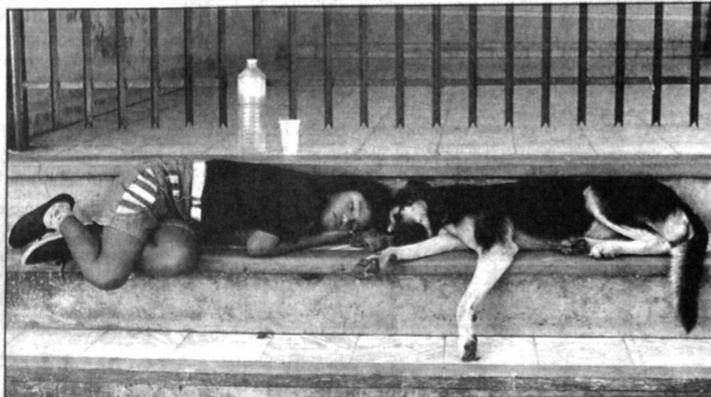
SANTA CRUZ. Un tema que preocupa a las autoridades departamentales y que de alguna manera se reconoce quedó postergado, es la definición de políticas adecuadas en relación a la situación y futuro de los niños y adolescentes.

La población de ciudadanos menores de edad suma más del 51% de la población total a nivel departamental. Son los menores los más expuestos a la injusticia y al abandono. Las cifras alarmantes, en cuanto a violencia se refiere, están íntimamente ligadas a la pobreza y a la desarticulación de los hogares, así como a la falta de conciencia de los organismos de seguridad.

Estos temas requieren de una solución concreta y coordinada, entre las distintas instancias político, sociales, con capacidad de dar respuestas a la situación del menor.

PROPUESTAS DE UN SEMINARIO

Partiendo de esta base, la secretaria de Desarrollo Humano, a través de la dirección departamental de gestión social, realiza un importante seminario, cuyas conclusiones serán puestas en práctica en los niveles político y ejecutivo del departamento.



MAYORIA ABANDONADA

Más de la mitad de la población está constituida por los niños. No obstante de ello, por los indicadores sociales, son los más desprotegidos de la sociedad. Para ello, el Código del Menor demora excesivamente en el Congreso, mientras se diluyen las atribuciones de ONAMFA. Niños como los de las fotografías aguardan la decisión de los legisladores

En este seminario, cuyo duración será de dos días a partir de la fecha, participan como expositores, representantes de UNICEF, el secretario de Participación Popular, el subsecretario de Asuntos Generacionales, la Alcaldía, la Prefectura y los comités de vigilancia.

"Se quiere hacer la primera reunión de coordinación, queremos definir qué va a hacer la población civil, o sea todas las ONGs que trabajan con menores, qué va a hacer

el municipio, la prefectura y la policía. En resumen, reasignar roles", explicó Elizabeth Eklund, directora de Gestión Social.

UN CODIGO OBSOLETO

Otro objetivo será analizar la suerte de ONAMFA y los proyectos que manejará, además de delegar algunas de las funciones que la institución asumía antes de la descentralización administrativa.

"El Código del Menor, en actual vigencia ha quedado

desfasado", según explicó la titular de gestión social, aspecto que debe ser subsanado mediante reformas aprobadas por el Congreso. ONAMFA, en este sentido, deberá adecuar sus estructuras al nuevo Código del Menor, "el cual podría aprobarse durante el mes de agosto", y cuyo proyecto será analizado en esta la oportunidad, para a partir de éste, redefinir los objetivos y alcances de una ONAMFA en franca transformación.

Paula Capra Seoane

Responsable: Rubén Vargas

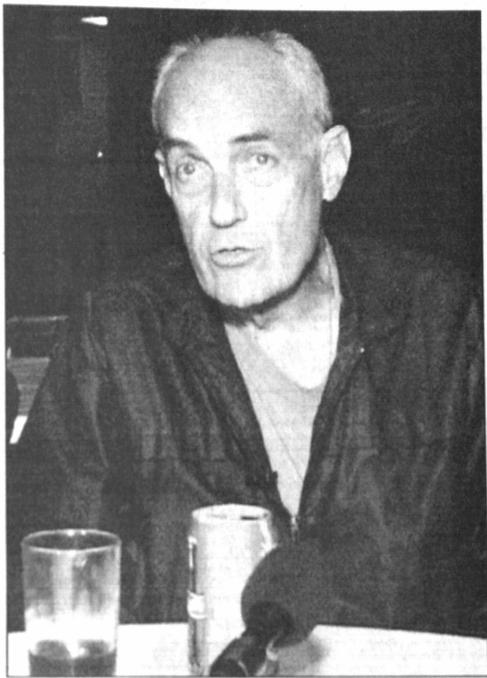
La Paz, Bolivia, miércoles 17 de abril de 1996

Lágrimas de fresa y chocolate por Tomás Gutiérrez Alea

Murió un grande

Ayer al amanecer murió el maestro Tomás Gutiérrez Alea, director cubano de cintas inolvidables como "Memorias del subdesarrollo" o la reciente "Fresa y chocolate". Comprometido, agudo, crítico de la realidad, Titón murió -afirma la agencia cubana Prensa Latina- sintiendo un amor profundo por una de sus películas, "Una pelea cubana contra los demonios", cinta rodada en 1971 y calificada por él de "desastre".

Quien mejor en Bolivia que Jorge Sanjinés para hablar de este grande del cine mundial. Sanjinés, amigo y colega de Titón, escribe en la página 3 de esta sección -donde figura también mayor información sobre la muerte de Gutiérrez Alea- un homenaje póstumo a "ese ser humano maduro, sencillo y tierno, que mucha falta le hace ya al cine del mundo".



Taller de Musicología

La música barroca de América: un aporte a la cultura universal

Los investigadores que intervinieron del Taller coinciden en que el redescubrimiento de esta música no sólo contribuye al diseño de nuestra identidad cultural, sino que también cambia el concepto que hasta ahora se ha manejado de este período del arte.

SANTA CRUZ. - "No podemos seguir siendo pueblos sin memoria, no podemos seguir siendo pueblos que han construido su identidad a partir de estereotipos; nos falta una visión global de nuestro pasado y de nuestra historia; la música es una de las aristas que forman ese cuerpo-la identidad -en el que confluyen las otras artes y las otras partes de la historia", declaró a PUERTA ABIERTA el musicólogo peruano que vive y trabaja en México Aurelio Tello en un intermedio del Taller de Musicología que, como parte del programa del Primer Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca de América "Misiones de Chiquitos", se realizó ayer en la Casa de la Cultura de Santa Cruz de la Sierra. Estas palabras no hacen sino enfatizar el creciente interés que se ha suscitado en torno a la música colonial de nuestro continente en los últimos años, tanto en investigadores, productores fonográficos e intérpretes. El festival "Misiones de Chiquitos" y el taller realizado ayer son una muestra de un verdadero auge de la música barroca producida en esta parte del mundo. Como los investigadores coinciden en aseverar, el descubrimiento -o redescubrimiento- de esta música no sólo contribuye al diseño de nuestra identidad cultural sino que también cambia el concepto mismo de de este arte o período del arte se ha manejado en el mundo hasta ahora.

Seoane reunió a investigadores especialistas en la materia y a un reducido pero interesado público. La primera exposición estuvo a cargo de Aurelio Tello y versó sobre el acervo musical colonial de la Catedral de Oaxaca, material sobre el que ha trabajado en investigador y que se ha traducido en publicaciones y transcripciones de partituras que han sido llevadas al disco por diversos grupos de música.

Seoane del libro "Lírica colonial boliviana" disertó sobre las características formales de los textos de la música colonial que se encuentran en el Archivo Nacional de Bolivia con sede en Sucre. El Taller continuó con la intervención del investigador argentino Bernardo Illari que trabaja también sobre la música de Sucre del siglo XVIII. Finalmente Piotr Nawrot, cuyos trabajos sobre el Archivo de Chiquitos han dado lugar a un importante libro y a grabaciones de Coral Nova, cerró el taller con su ponencia.

Más adelante le tocó el turno al brasileño Pablo Castaña, del Instituto de Artes de Sao Paulo quien ofreció un panorama de las investigaciones sobre la música colonial brasileña de los siglos XVIII y XIX y de sus propias investigaciones que se remontan a los siglos anteriores a los señalados y que permanecían, prácticamente, como un territorio virgen para la investigación.

Cabe destacar que si bien las exposiciones y la discusión estuvieron dirigidas fundamentalmente al intercambio de informaciones y experiencias entre investigadores, el carácter de las exposiciones, ilustradas en la mayoría de los casos con audiciones de fragmentos de obras, las hizo comprensibles para todos los asistentes. Este factor colaboró eficazmente a una dinámica fluida, amable y de permanente interés. El Taller abrió así un fecundo terreno para consideraciones y reconsideraciones que, si bien parten de la música, implican a todo el proceso cultural de Latinoamérica. (sigue en la página 3)

EL TALLER
En sesiones que abarcaron todo el día, el Taller de Musicología, moderado por el investigador boliviano Carlos

Con Elyma y el Ensemble Louis Berger

La única ópera barroca de las Misiones revivirá en el Festival de Chiquitos

SANTA CRUZ. Reconstituida por Bernardo Illari a partir de fuentes descubiertas en los archivos de Chiquitos y de Moxos, la ópera San Ignacio de Loyola estará interpretada en largos extractos por el conjunto francés Elyma acompañado por los músicos del Ensemble Louis Berger, el martes 23 de abril a las 12 horas en la catedral de Concepción. Su presentación constituirá sin duda un momento privilegiado del Primer Festival de Música Barroca y Renacentista de Chiquitos.

LA OBRA
Esta ópera es un extraordinario ejemplo del teatro musical misionero. Se trata de la única obra de este tipo, proveniente de las reducciones jesuíticas del Paraguay, que ha llegado casi completa hasta nosotros. Es parte de la tradición del teatro devocional jesuítico desarrollado a profundidad en los colegios y las misiones de la orden. Las letras fueron escritas por un jesuita Español anónimo y la música ha debido ser compuesta por varios autores: Martín Schmid (1694-1772) y Domenico Zipoli (1688-1726) por un lado, asociada a piezas anónimas provenientes de Europa. Las fuentes de la obra fueron conservadas hasta la fecha en los archivos de San Rafael y Santa Ana de Chiquitos y también en San Ignacio de Moxos.

De manera extraordinaria, muy pocos de los manuscritos que permitieron reconstruir esta obra provienen de la época jesuítica. En efecto, la mayor parte de las copias fueron recopiladas después de la expulsión de los jesuitas en 1767. Además, se trata de una obra cuya forma original se ha mantenido a lo largo de los

siglos y a través sus diferentes interpretaciones.

DOS VERSIONES
El periodista, musicólogo y editor de música barroca francés Alan Paquier, quien está escribiendo un libro titulado "Los Caminos del Barroco: Arquitecturas Sonoras del Nuevo Mundo", explicó a PRESENCIA que los manuscritos hasta ahora conocidos ponen en evidencia que existen por lo menos dos grandes versiones de esta obra: "la parte del demonio que, en su origen contaba con solamente dos divisiones de texto y un solo aria, fue simplificada a dos, incorporando así mismo un fragmento poético y una sección musical complementaria. De igual manera, la parte de San Ignacio arrodillado frente al Cristo Santo (como dice la indicación escénica original), fue suprimida. Siguiendo la tradición europea de incorporar bailes en el medio de las óperas, se introdujo un minuet instrumental, explicó Paquier. La versión conservada en Moxos era claramente dividida en dos secciones distintas, sin introducción instrumental ni epílogo", puntualizó.

LO QUE SE ESCUCHARÁ
La versión que interpretará el conjunto Elyma el próximo martes es una adaptación que conserva el espíritu de la tradición musical del siglo XVIII. "El transcriptor consideró que las necesidades estéticas y técnicas que presupone una obra destinada a un teatro o a un concierto de hoy en día son distintas a las que esta misma obra exigía en el siglo XVIII", explicó el musicólogo. Así, el transcriptor consideró que convenía mantener el epílogo presente en las versiones de Chiquitos, y reconstruyó la introducción de la

obra en un estilo seguramente más brillante que el original. También, preferió conservar la versión la más importante del discurso del Diablo, característica de las fuentes más tardías de Chiquitos como las de Moxos (...). Pero a pesar de algunos cambios, el texto musical original fue integralmente respetado".

Curiosamente esta obra fue escrita en castellano; seguramente su contenido era incomprensible en las misiones donde los idiomas indígenas eran de uso corriente. Para solucionar este inconveniente, un pequeño folleto conservado en San Rafael contiene un texto paralelo en idioma chiquitano, entre los números de la Ópera. "Es probable de que lo recibieran sin acompañamiento musical. Este texto constituiría una suerte de "sub-título" prácticamente simultáneo a la obra, con fin de explicitar el argumento al público", especula Paquier. La conservación de este folleto, demasiado fragmentario, no permitió su reconstitución para la presentación del martes próximo. "El texto en castellano era principalmente destinado a un auditorio exterior a las reducciones. Las ocasiones de su presentación eran probablemente la recepción de huéspedes notables".

De alguna manera, la obra es un ícono emblemático de la música de las misiones. Como en la mayoría de las óperas, se habla de Amor, pero en este caso del Amor a Dios.

EL MENSAJERO Y EL ADIOS
La obra está dividida en dos partes. En la primera, titulada "El Mensajero" en los manuscritos de Moxos, el Amor provo-

ca la emoción de San Ignacio. Arrastrado a sus crisis espiritual por dos mensajeros de Dios, el Santo sale en guerra contra el demonio seductor y adulator que intentaba de atraerlo para defender la causa del Mal. San Ignacio saldrá vencedor de esta lucha.

La segunda parte, cuyo título es "El Adios", empieza con San Ignacio orando y agradeciendo a Dios por su victoria, pero preocu-

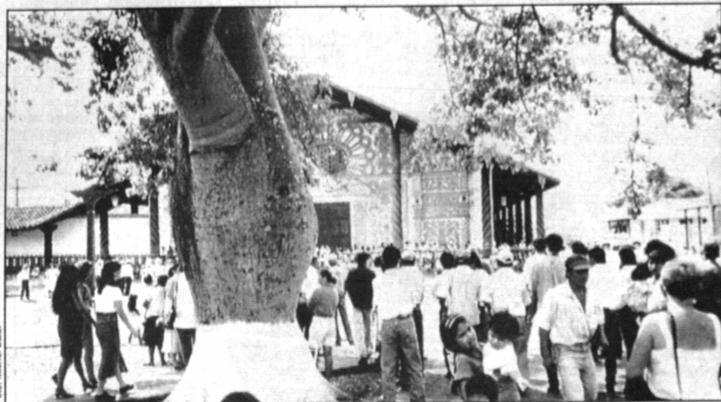
La ópera "San Ignacio de Loyola" de las reducciones jesuíticas del Paraguay, descubierta en los archivos de Chiquitos y Moxos, volverá a escucharse el próximo martes en la catedral de Concepción, ante un privilegiado auditorio.

pado de que haya tanta gente en el mundo que no conoce la religión católica. Toma la decisión entonces de desarrollar su actividad misionera; y el segundo mensajero le indica que San Francisco Javier sería el candidato ideal para realizar esta obra. Durante tres escenas sucesivas, confía este lecho a Javier, quien duda de sus capacidades para tener éxito. Pero Ignacio lo conforta y Javier se va. De nuevo el Amor

toca a Javier que podrá, desde entonces, gracias a la protección divina, tener éxito en su empresa.

"San Ignacio de Loyola", cuya música fue compuesta en casi tres décadas, es considerado como un ícono de la música de la obra es un resumen de la historia musical de Chiquitos", afirmó Paquier.

Michel Baldi



Los escenarios de Concepción (en la foto), San Javier y Santa Cruz de la Sierra se abarrotan de público deseoso de ser parte del I Festival de Música Renacentista y Barroca Americana. Los grupos han sobrepasado cualquier expectativa por el alto nivel interpretativo y por el repertorio elegido. Uno de ellos, el Ensemble de Louis Berger (Argentina), fue aplaudido de pie y no pudo abandonar el escenario de la ópera acompañado al elenco suizo-francés Elyma para el estreno de la recuperada ópera "San Ignacio de Loyola". Será en Concepción, el martes próximo a mediodía, ocasión en la que se grabará esta obra para realizar un doble disco compacto que engrasará la serie "Los caminos del barroco" de difusión internacional.

▼ Fundación Día Mundial del Libro se creará en España p.2

▼ Jorge Sanjinés evoca a Tomás Gutiérrez Alea p.3

▼ Reseñas bibliográficas p.2

▼ Jorge Siles será jurado del Premio Menéndez Pelayo p.3

Libros y autores

Gladys Dávalos presentó su "Piel de bruma"

El poemario "Piel de Bruma" de la escritora uruena Gladys Dávalos, fue presentado el lunes al público.

En la oportunidad, Dávalos hizo referencia al libro en el que describe la situación actual de la mujer y el nuevo rol que le toca cumplir. Aseguró que "Por el momento pocas mujeres se destacan con fuerza y demuestran poder, mucho menos económico y político. Empero ellas lo tienen y esto lo han demostrado a lo largo de la Historia".

Erika Bruzonick fue la encargada de analizar el libro afirmando que forma parte de una "poesía fuerte y dura" no en el sentido lúgubre, sino porque la autora es así y trasunta todo eso en lo que escribe.



Saramago candidato

Lisboa.- El novelista portugués José Saramago, con su obra "El evangelio según Jesucristo", es uno de los siete candidatos al Premio Literario Internacional de Dublín, que será concedido en la capital irlandesa en mayo próximo.

El anuncio lo hizo en la embajada irlandesa en Lisboa la escritora portuguesa Lidia Jorge, que forma parte del jurado de seis miembros procedentes de Argentina, Estados Unidos, Irlanda y Sudáfrica.

El premio, dotado con 150.000 dólares, se otorga a cualquier obra de ficción en inglés o traducida a esa lengua, y el nombre del ganador se anunciará entre el 18 y el 22 de mayo.

EFE

En España

Congreso de editores creará Fundación Día Mundial del Libro

Con el fin de promocionar el Día del libro y "nutrir de libros al Tercer Mundo", los 850 editores que participan en el Congreso de la UIE, crearán la Fundación Día mundial del libro.



Barcelona.- El XXV Congreso de la Unión Internacional de Editores (UIE), que se celebrará en Barcelona del 22 al 26 de abril, aprobará, a petición de los editores españoles, la creación de la Fundación Día Mundial del Libro.

Según explicó en rueda de prensa Josep Maria Bobareu, presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, la Fundación tendrá como objetivos promocionar en todo el mundo el 23 de abril como Día Mundial del Libro y "nutrir de libros al Tercer Mundo".

850 EDITORES
Un total de 850 editores de 56 países - 16 más que en la última edición- participarán en el XXV Congreso de la UIE, certamen cuatrienal que inaugurarán los Reyes de España y el escritor Umberto Eco, y que se centrará en la dualidad entre edición tradicional y multimedia.

El próximo congreso de la UIE se celebrará en el año 2000 en la capital argentina, Buenos Aires.

"Editar es crear y progresar en libertad" es el lema del congreso de Barcelona (Cataluña), que conmemora asimismo el centenario de la fundación de la UIE, entidad arraigada en Ginebra (Suiza) que nombrará la próxima semana a su nuevo presidente, sustituto del portugués Fernando Guedes.

Durante el Congreso, la UIE recibirá en su seno a asociaciones que aun no pertenecen a esta entidad, como las Federaciones de Editores de Europa, Iberoamérica y Asia, y se publicará un libro sobre el centenario de la UIE, que recibirán todos los participantes en las sesiones a su llegada a Barcelona.

La UIE dedicará la sesión previa a la clausura del congreso a discutir el tema "Libertad para publicar" y presentará un nuevo informe cuatrienal, similar al que redacta cada año Amnistía Internacional, que denuncia a los países que violan la libertad de edición.

DÍA MUNDIAL DEL LIBRO
Durante las jornadas de trabajo, los editores ana-

lizarán los problemas del sector y comprobarán "in situ", el 23 de abril, cómo se vive en la ciudad de Barcelona el Día Mundial del Libro y de los Derechos de Autor, instaurado por la UNESCO en una fecha en la que se conmemora el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes, fallecido en el año 1616.

La tradición establece que el 23 de abril -fiesta de San Jorge, patrón de Cataluña- los catalanes se regalen un libro y una rosa para celebrar este día.

EL CONGRESO
Los Reyes de España inaugurarán el congreso de la UIE el 22 de abril, después de que la ministra española de Cultura en funciones, Carmen Alborch, modere un debate sobre "La lectura, la edición y los poderes públicos". La sesión inaugural, a cargo de Umberto Eco, versará sobre "El papel social del editor. Del libro al multimedia".

Según Josep Maria Bobareu, los distintos debates que tendrán lugar tratarán "el uso de las nuevas tecnologías, la aparición de grandes grupos editoriales que controlan el sector, el aumento de la edición pública, el incremento del papel creativo del editor, los intercambios entre diversas culturas y el mundo de la edición tradicional comparado con la multimedia".

Asimismo, el 23 de abril, y tras una breve explicación a cargo del escritor Manuel Vázquez Montalbán sobre el significado de la celebración del Día del Libro, los editores participantes pasearán por las calles barcelonesas para comprobar cómo viven los ciudadanos esta efeméride y serán recibidos por el presidente de la Generalitat (gobierno autónomo catalán), Jordi Pujol.

Durante los días del Congreso, los tenderos barceloneses decorarán sus escaparates con libros relativos a su actividad comercial, se instalará un Libro Gigante, frente al hotel sede del certamen, los libreros editarán carteles conmemorativos y se podrán visitar tres exposiciones relacionadas con el sector.

EFE

NOVEDADES

Cuentos

"Ajuste de cuentas"

Homero Carvalho, Editorial Biblioteca de textos universitarios, Salta-Argentina, 1996. 14 páginas.

El segundo volumen de la nueva serie de la sección Cuadernos de la Gaviota Blanca, denominada la Gaviota en prosa -editada en Argentina-, presenta "Ajuste de cuentas" de Carvalho, junto a tintas de Domingo Zortilla.

Los editores, al referirse a los escritos del autor boliviano, señalan: "Ajuste de cuentas" sugiere una intencionalidad que trasciende la mera recopilación de diferentes formas narrativas. El verdadero ajuste se produce en lo más íntimo del ser humano cuando descubre esa voz telúrica del escritor americano que subyace en las entrañas del texto".

Homero Carvalho ha publicado hasta ahora "Biografía de otoño", "Los cuentos del gallo nigüento", "El Rey ilusión", "Tortos invadidos" y "Cuerpos".



Testimonios

"Recuerdos de la Guerra del Chaco"

General Oscar Moscoso Gutiérrez, Ed. Lux, La Paz 1995. 86 páginas.



Este libro -afirman los editores- que sale a luz seis años después de la muerte del autor, analiza las acciones partiendo del desastre de Alto Campo Via hasta la conclusión de la Guerra del Chaco. Sus capítulos, profusamente ilustrados con transcripciones de las comunicaciones cambiadas entre el Presidente y el Comandante en Jefe de los mandos de los cuerpos de ejército y de las diferentes Unidades, presentan una nueva óptica para el estudio y comprensión de importantes eventos y acciones como la organización del ejército, la batalla de El Carmen, los reconocimientos para la defensa de la zona petrolífera, la defensa y batalla de Villa Montes y otros.

Oscar Moscoso desempeñó entre 1932 y 1935, altos cargos militares en la conducción de la campaña del Chaco. Este libro constituye un documento testimonial de esa época.

Ensayo

"Bolivia y el mundo"

Agustín Saavedra Weise, Ed. Mundy Color, Segunda edición La Paz 1995. 625 páginas.

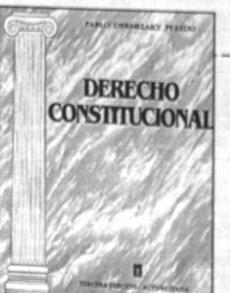
Este libro incluye una parte de las notas y ensayos publicados en la prensa nacional por el autor, a lo largo de los últimos quince años. El Prólogo a la primera edición y la selección del material antes mencionado corresponden a Jorge Siles Salinas. La segunda edición fue prologada por Guillermo Bedregal.

El también periodista Ted Córdova-Claire afirma en la contrapata: "Los ensayos de Agustín Saavedra contenidos en este libro, no son solamente lectura sustancial para encontrar enfoques reflexivos sobre los acontecimientos mundiales; conjugan en su amplio espectro esenciales materiales con tópicos de útil referencia entre graduados, estudiantes universitarios e internacionales".



"Derecho constitucional"

Pablo Dermatzky Peredo, Segunda edición actualizada, Ed. Serrano, Cochabamba, 1996. 525 páginas.



Esta nueva edición del libro incorpora las reformas a la Constitución de 1967, realizadas en 1994 incluyendo las nuevas instituciones (Tribunal Constitucional, Defensor del Pueblo y Consejo de la Judicatura), modifica el artículo 250 sus concordancias y restituye los dos demás a la luz de la reforma y de la evolución del Derecho Constitucional.

El libro de Pablo Dermatzky combina en este texto la doctrina, historia, legislación secundaria y comparada, así como declaraciones y convenios y pactos internacionales.

Entre los capítulos que integran la presente obra figura: Introducción al derecho constitucional. Origen del derecho constitucional, El constitucionalismo social, Poder constituyente y constitución, Supremacía y control de la constitución, Estabilidad del derecho, Estado y nación, Democracia, Formas de democracia.

Propuesta bibliográfica de Martínez Acchini

- "Mi primer diccionario", Ed Andrés Bello. Bs 74
- "Cómo ser feliz día a día", Epstein-Norma. Bs 96
- "Obras escogidas de Alejo Carpentier", Ed. Andrés Bello. Bs 103.50
- "Obras escogidas de Franz Kafka", Ed Andrés Bello. Bs 104
- "Obras escogidas de Ernest Hemingway", Ed Andrés Bello. Bs 83
- "Eco hotel management", Ed Iberoamérica. Bs 25
- "La esencia del marketing" volumen 1, Ed Norma. Bs 86
- "Cómo hace reingeniería" de Manganeli. Ed Norma. Bs 86
- "Oficio y arte de la gerencia" de Bower. Ed Norma. Bs 86
- "Empresas que perduran" de Collins. Ed Norma. Bs 91

NOVELA

Acapulco

Cuerpo y Alma

La belleza espectacular de Acapulco sirve de marco para una historia donde se entremezclan las intrigas, las pasiones y una lucha por el poder

Con Patricia Manterola, Saul Lisazo, Elsa Aguirre, Chantal Andere

ATB
RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS

¡LIDER INDISCUTIBLE!

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30: JUMANJI

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30: MI QUERIDO PRESIDENTE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30: SENSATEZ Y SENTIMIENTOS.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30:
RIO SALVAJE y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30: LA PIRATA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30: ROB ROY.

TESLA
Tel. 342660
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30:
EL MARIDO DE LA PELUQUERA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45
Noche Hs. 21:00: BABE, EL PUERQUITO VALIENTE.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:15: LAS TRAVESURAS DE DUNSTON y El Mundo al Instante.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: TOY STORY y UN GUIA EN APUROS.

VENUS
Tel. 223844
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00
CORAZON VALIENTE.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 TOY STORY y OPERACION ELEFANTE. Tanda Hs. 18:45 TOY STORY, OPERACION ELEFANTE y BATMAN ETERNAMENTE.

ESMERALDA
Programa continuado desde las 14:30: ZONA MORTAL - GOLDEN EYE (AGENTE 007) y GASPARI.

Por las universidades iberoamericanas

Jorge Siles será jurado del Premio Menéndez Pelayo

Jorge Siles Salinas, rector de la Universidad Nuestra Señora de La Paz, será miembro del jurado que otorgará este año el X Premio Internacional Menéndez Pelayo.

Este premio de la Universidad española del mismo nombre, se otorga a personalidades destacadas en el campo de la creación literaria, artística o científica, cuya obra escrita presente una dimensión humanística capaz de evocar, en nuestros días, al polígrafo Menéndez Pelayo.

Hasta la fecha han sido premiados Octavio Paz, Emilio García Gómez, Julio Caro Baroja, Martín de Riquer, Morera, Pedro Lain Entralgo, Carlos Fuentes Macías, José Manuel Blecua Teljeiro, Fernando Lázaro Carreter y José Luis Martínez.

Siles Salinas ha sido invitado en representación de las universidades iberoamericanas, según establece la convocatoria al certamen.

El jurado se completa con el rector de la Universidad Menéndez Pelayo, tres ex-rectores de esa casa de estudios, un representante de la Real Academia Española de la Lengua, el director del Instituto de Cooperación Iberoamericana, el presidente de la Fundación Santillana y el de la Fundación Cervantina de México y la persona premiada en la anterior convocatoria.



El Dr. Siles Salinas es el rector de la Universidad Nuestra Señora de La Paz y como tal participará del jurado internacional encargado de distinguir a una personalidad en el campo de la cultura.

La música barroca...

(tiene de la página 1)

AUGE DEL BARROCO

El auge que vive la música barroca americana, tanto en los países del continente como en Europa es un fenómeno digno de atención.

Para el investigador argentino Leonardo Walsman este auge en Latinoamérica, aunque positivo, es "desgraciadamente, un reflejo de lo que está pasando en Europa de lo que la música barroca desde hace tiempo". Esta observación, sin embargo, no le quita legitimidad a "la voluntad de conocer lo que es nuestro", dice Walsman. Y esta voluntad tiene un rasgo muy positivo: "Hablamos de música barroca latinoamericana como tal, ya se trate de México, Brasil o Bolivia, puesto que en la época no existían las fronteras nacionales actuales".

Para el musicólogo Aurelio Tello este auge responde a que la "música de la época colonial de América es la última frontera de la música occidental por investigar y descubrir". En su opinión a este trabajo confluyen el "interés de los investigadores latinoamericanos por acercarse a las fuentes de su poracer histórico", por una parte, y, pasado histórico, "el interés del público por las nuevas experiencias musicales". Sobre este último punto, para Tello "ha habido una saturación del repertorio romántico y decimonónico en las programaciones habituales de los conciertos". A estos factores hay que sumar las investigaciones sobre la música histórica anterior a Bach y la ruptura de los cánones de la institución musical a partir de las nuevas experiencias de la música contemporánea. "Estos dos polos, la música antigua y la música contemporánea -dice el investigador-, han renovado y refrescado la programación habitual de conciertos. Y esto ha convergido con la necesidad de los investigadores latinoamericanos, por redescubrir el pasado". Como a estas consideraciones Tello concluye que los latinoamericanos "estamos en estos momentos en condiciones de ofrecer un producto nuevo a la cultura universal: el barroco americano".

Rubén Vargas,
enviado especial



El pintor Alberto Cornejo Viscarra expone óleos hasta el 26 de abril en el salón "Arturo Borda" de la Casa Municipal de Cultura. El artista trabaja paisajes, prefiriendo en cada caso la selección de un color cuyos matices asignan la luz y el movimiento al cuadro.



Títeres con "La Jarándula". "La Jarándula", grupo de títeres dirigido por Hugo Alvarado, llega desde Santa Cruz para ofrecer divertidas obras los días sábado y domingo en la escuela de la infancia "Stella Reggia". El escenario ubicado en la avenida Hernando Siles esquina calle 3 de Obrajes, dejará apreciar "Historias de caminos". El sábado a las 16:00 y el domingo a las 10:30. A los personajes construidos por Alvarado y manejados en la técnica del guante, se añaden los objetos animados, arte que el títritero domina, estimulando la imaginación y la creatividad de los niños y también de los adultos.

Tomás Gutiérrez Alea, una obra para la historia del cine

El director Tomás Gutiérrez Alea, una de las figuras más importantes de la cinematografía cubana, falleció ayer al amanecer en La Habana, a causa de un cáncer. Gutiérrez Alea, recibió múltiples reconocimientos, particularmente en los últimos dos años por su filme "Fresa y chocolate", la única película cubana que ha conseguido una candidatura a los premios "Oscar" de Hollywood.



Sergio, el protagonista de "Memorias del subdesarrollo", una inolvidable película del maestro, Tomás Gutiérrez Alea.

Pintor, músico, poeta, cineasta Así vivió Titón

La Habana. - El director cinematográfico cubano Tomás Gutiérrez Alea, conocido entre sus amigos como "Titón", transitó por la pintura, la música y la poesía y abandonó la posibilidad de ser un abogado por la vocación de ser director de cine, en contra de la voluntad familiar.

Nacido el 11 de diciembre de 1928 en La Habana, Gutiérrez Alea escogió como destino ser director de cine y con ese fin se marchó a Italia en 1951 para estudiar en la Escuela Experimental de Cinematografía de Roma. Allí permaneció dos años y se puso en contacto con la corriente neorealista italiana que para él "era el método y la forma que se ajustaba al cine que podía hacerse en Cuba y Latinoamérica".

Allí se encontró con su compatriota el cineasta Julio García Espinosa, con el argentino Fernando Birri y el colombiano Gabriel García Márquez.

Entre 1946 y 1948, Gutiérrez Alea filmó algunos cortos en 8 mm como "La Caperucita" (1946), "El faquir" (1947) e incluso uno de ellos ("Una confusión cotidiana") estaba basado en un pequeño cuento de Kafka.

Cuando se agudiza la lucha por la paz con motivo de la guerra de Corea, Gutiérrez Alea filmó un cortometraje sobre el Movimiento por la Paz por encargo del Partido Socialista Popular, para el cual rodó también una movilización popular de un 1 de Mayo de los años cuarenta, que culminó en una gran concentración en el estadio del Cerro.

En 1954 se integró en el grupo que funda la Sociedad Cultural "Nuestro Tiempo", a la cual pertenecieron otros importantes intelectuales de aquella época.

Desde 1956 hasta el triunfo de la revolución en 1959 dirigió pequeños documentales, reportajes y cortos humorísticos y publicitarios. En 1957 colaboró en la dirección del medio metraje de "El Megano", y en los primeros meses de 1959 organizó con Julio García Espinosa la sección de cine de la Dirección de Cultura del Ejército Rebelde.

Allí dirigió el primer documental realizado después del triunfo de la revolución cubana, "Esta tierra nuestra", y después dirigió "Historias de la Revolución", el primer largometraje de la nueva época cubana. Considerado "uno de los más firmes entusiastas de lo que se ha denominado nuevo cine latinoamericano", Gutiérrez Alea fue uno de los fundadores del Instituto Cubano del Arte y la Industria Cinematográfica (ICAIC), organismo del que fue directivo. Y, además de su labor como realizador cinematográfico, fue asesor artístico de un grupo de siete directores de cortometraje.

Su película "Memorias del subdesarrollo" ocupa, desde 1985, un lugar entre las 150 mejores de la historia mundial de la cinematografía. En abril de 1993, Tomás Gutiérrez Alea comenzó la dirección de la película "Fresa y chocolate", basada en el cuento del escritor Senel Paz "El lobo, el bosque y el hombre nuevo" (con el que éste había ganado el premio "Juan Rufo" en 1990). En 1995 presentó "Guananamera". EPE.

La Habana. - Tomás Gutiérrez Alea, el más famoso de los directores del cine cubano que falleció ayer al amanecer, a los 69 años, dejó una amplia producción, aunque la popularidad internacional llegó con sus últimas obras.

Un cáncer de pulmón que en los últimos años le quebrantó la salud y lo llevó varias veces a mesa de operaciones no fue obstáculo para que "Titón", como le llamaban sus amigos, realizara sus dos últimas películas: "Fresa y chocolate" y "Guananamera".

LA BELLA "FRESA Y CHOCOLATE"

Gutiérrez Alea era ya conocido internacionalmente, pero su popularidad y prestigio profesional se hicieron máximas tras el estreno de "Fresa y chocolate" (1993), su película más polémica y premiada.

Las difíciles relaciones de amistad entre dos jóvenes, uno homosexual y el otro militante comunista, resumen la historia en la que Gutiérrez Alea quiso tratar un problema universal: la intolerancia.

La película acaparó ocho premios "Coral" en el XV Festival del Nuevo Cine Latinoamericano de La Habana, donde fue estrenada, y a partir de ese momento se alzó entre otros importantes galardones con el "Oso de Oro" en el Festival de Berlín (1994) y el premio "Goya" a la mejor película extranjera.

GUANANAMERA, LA ÚLTIMA

"Guananamera", filmada con casi el mismo equipo de "Fresa y chocolate", es una reflexión y crítica con salpicaduras de humor negro, a partir de la historia del traslado de un cadáver desde la región oriental de Cuba hasta La Habana, con los obstáculos de un método creado

por un burócrata en medio de la crisis económica existente en la isla.

Después del estreno en España de "Guananamera" en septiembre pasado, la avanzada enfermedad obligó a Gutiérrez Alea a permanecer retirado en su casa de la barriada de Miramar en La Habana, donde falleció este amanecer.

En el último Festival de Cine de La Habana ya no acudió a recibir el premio que ganó "Guananamera" y el reconocimiento especial que hizo el jurado al conjunto de su obra, y hace sólo unos días los organizadores del certamen anunciaron para la próxima edición un homenaje al prolífico realizador y una retrospectiva de su obra.

CONDOLENCIAS

Gerardo Herrero, productor de "Fresa y chocolate" y "Guananamera" declaró que "aún esperando la noticia, su muerte me llenó de una gran tristeza".

"Recordaré siempre a este gran cineasta cubano como a una persona con una gran curiosidad intelectual, con ganas de conocer muchas cosas y que tuvo tres grandes pasiones: la música, la literatura y el cine", afirmó Herrero.

Según el presidente de la Academia de las Ciencias y las Artes Cinematográficas de España, José Luis Borau, "Titón" era un hombre "de trato cordial y amable, inteligente, discreto y modesto, cualidad ésta última que es prueba de gran inteligencia".

El ministro francés de Cultura, Philippe Douste-Blazy, elogió la vida y la obra del realizador cubano y dijo que América Latina y el cine mundial han perdido una de las miradas más agudas, más lúcidas y más subversivas, pero también más alegres.

Breves, breves, breves...

Conferencias sobre temas de salud

Hoy y mañana, el Instituto Goethe será sede de tres conferencias organizadas por la Asociación Humboldt en torno a temas de salud.

Para esta noche, a las 19:30, se han preparado las charlas "Salud y población en Bolivia", que desarrollará Jaime Montañón y "Alcances del plan Vida" a cargo de José A. del Barco.

El Plan Vida busca reducir aceleradamente la tasa de mortalidad materno-infantil y la de los niños menores de 5 años hasta el máximo posible, en una acción articulada del gobierno, las organizaciones no gubernamentales y la participación popular.

Mañana, en el mismo horario, el expositor será Jaime Montañón quien hablará de las áreas de pobreza en Bolivia.

Las conferencias tienen el auspicio de los Ministerios de Desarrollo Humano y de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, la Secretaría Nacional de Planificación, la Subsecretaría de Estrategias de Desarrollo y la Dirección de Políticas de Población.

El Goethe se encuentra en avenida 6 de Agosto 2118.

De Tarja con amor

Marcelo Arduz, Paulino Figueroa y Raúl Romero participarán esta noche a las 21:00 de la tertulia poética denominada "De Tarja con amor: literatura chapaca".

Será a partir de las 21:00 en la Isla Verde (Av. Arce y J. J. Pérez). Reservas en el teléfono 371309.

Homenaje póstumo para Tomás Gutiérrez Alea

Jorge Sanjinés
Especial para PRESENCIA

El más grande cineasta de Cuba, el más serlo y profesional de los cineastas latinoamericanos y uno de los grandes talentos del cine mundial, Tomás Gutiérrez Alea, ha dejado esta vida, luego de una larga y dolorosa enfermedad que como injusta fatalidad castigó a un hombre bueno, sencillo y honesto.

Conocido más como "Titón", Gutiérrez Alea estudió cine en el Centro Experimental de Roma, junto a Gabriel García Márquez, a Julio García Espinosa y a Fernando Birri, y regresó a Cuba en los primeros años de la Revolución Cubana para realizar de inmediato varias películas en el Instituto Cubano de Artes Cinematográficas, recientemente creado. "Historias de la Revolución", su primer largometraje, se estructuraba en base a relatos cortos sobre el heroísmo de aquellos años y personajes, demostrando que ese joven formado en Europa, no solo tenía conocimientos muy sólidos de cine sino talento. Sin embargo, la película que hizo famoso a Titón, al cine de Cuba y volcó los ojos del mundo sobre el cine latinoamericano en 1968 fue "Memorias del Subdesarrollo", una obra magistral, extraordinariamente bien contada.

Sería largo, en este pequeño homenaje póstumo, citar y hablar de cada una de sus películas y quisiera solo decir que el autor de "Fresa y Chocolate" fue también el que hizo otra extraordinaria obra como "La Última Cena", notable y doloroso testimonio sobre la esclavitud de los negros en las islas caribeñas durante el siglo XVIII y, ante todo, inteligente y sarcástico alegato contra la hipocresía y el abuso del poder.

Tomás Gutiérrez Alea mantuvo una insostenible honestidad ideológica y personal. Esa conducta le trajo muchísimos problemas, porque en ese país que vivía una notable transformación revolucionaria, se debían, por cierto, junto a los actos heroicos, a la entrega que no piensa en recompensa, contradicciones muy difíciles de extinguir, vicios de conducta y actitudes muy reñidas con esos tiempos de cambio que Tomás rechazaba. Expressaba siempre con sinceridad su pensamiento. Se granjeó la admiración, el respeto y el cariño de mucha gente y también los rencores de unos pocos que más tarde le harían daño.

Yo lo conocí justamente cuando estaba concluyendo el proceso final de "Memorias del Subdesarrollo", y me tocó asistir a la primera proyección con las bandas de sonido aún sin mezclar de esa tremenda película. Ya gozaba por esos días del prestigio del mejor director de Cuba, pero yo encontré un hombre de asombrosa humildad y mansedumbre. No le gustaba sentenciar ni mostrar la rica cultura que le respaldaba, aunque sabía decía las cosas con precisión y oportunidad. Sumadas a esa actitud se unían el carisma personal y la alegría que acompañaba siempre a su persona. Yo no podría jamás olvidar la alegría que acompañaba siempre a su persona. Yo no podría jamás olvidar el entusiasmo que le despertó el cine que se hacía en Bolivia, su deseo de colaborar, su solidaridad. Pero a los demás cineastas cubanos, la esperanza con la que hablaba de las posibilidades de sus colegas, la inocencia y la fraternidad de sus opiniones.

Su respeto por la manera de hacer cine de otros creadores era total. Se negó casi siempre a ser jurado en los Festivales porque decía que el cine es un arte difícil y que juzgar resulta muy fácil.

"Fresa y Chocolate" que realizó con la ayuda de su amigo y colega Tabío, expresa una posición crítica frente al proceso revolucionario que siempre apoyó. Sus dificultades y sus críticas estuvieron siempre dirigidas contra los vicios, como la burocracia, por ejemplo, que un proceso de esa magnitud puede engendrar a pesar de su voluntad de evitarlo. Su deseo era el de contribuir al proceso desde el reto y el riesgo que entraña crítica. Lo sé muy bien porque de eso hablamos la última vez que nos encontramos, cuando estaba preparando su penúltima película.

Yo recuerdo a Titón, sus películas profundas e ingeniosas que tanto han engrandecido al cine latinoamericano, y recuerdo a ese ser humano maduro, sencillo y tierno, que mucha falta le hace ya al cine del mundo.

Tras medio siglo escondido Oro de Troya vuelve a brillar en el Museo Pushkin de Moscú

El tesoro descubierto por Schliemann en 1873, llevado clandestinamente a Alemania y capturado luego por el Ejército Rojo de Rusia, sale a la luz en medio de protestas renovadas de países que lo reclaman, entre ellos Grecia, Turquía y, claro, Alemania.

Lucio Romero

El famoso "Tesoro de Troya", capturado por el Ejército Rojo a la Alemania nazi, se expone por primera vez a partir de ayer, martes, al público tras un prórroga de medio siglo y con el telón de fondo de las protestas de Bonn, que demanda su restitución.

Al abrir ayer el Museo Pushkin de Moscú esta esperada exposición -dado que el tesoro descubierto por el arqueólogo y mecenas alemán Heinrich Schliemann permaneció en la clandestinidad de 1945 a 1993, cuando el Kremlin admitió que lo escondía en los sótanos de esa galería-, se ha desatado la "Caja de Pandora" con las peticiones de devolución hechas por Alemania, Turquía y hasta Grecia.

250 RELIQUIAS

El público ruso podrá deleitarse con el Tesoro de Príamo, del que se exhiben 250 reliquias de un valor incalculable halladas por Schliemann en Turquía en la década de 1870 y que se presentan en un estado de conservación extraordinario.

"Incluso los expertos germanos se quedaron atumados por el hecho de que las piezas se conserven en el mismo estado que hace 50 años", resaltó Vladimir Tolstikov, jefe del Departamento de Antigüedades del Museo.

"Hace mucho que soñábamos con la exposición del Tesoro de Príamo, una de las mejores colecciones de arte antiguo del mundo. Quizás hemos esperado demasiado esta muestra. Quizás debería haberse abierto mucho antes", subrayó en una conferencia de prensa

Irina Antónova, directora del Pushkin.

La máxima responsable de uno de los museos más prestigiosos de Rusia señaló que los amantes de las obras de arte antiguas podrán disfrutar durante todo este año de la exposición, en la que aparecen piezas de oro, plata y bronce en sus más diversas versiones domésticas, tales como anillos y otros adornos elaborados por artesanos de la Grecia antigua 2.500 años antes del nacimiento de Cristo.

Las obras expuestas se distribuyen en 19 vitrinas, y las que más interés acapararán, según los expertos, son dos diademas que no tienen igual en el mundo, así como diversos pendientes, brazaletes y vasos.

TROYA

Schliemann descubrió Troya el 14 de junio de 1873. El resultado de sus excavaciones que luego fue denominado Oro de Troya, o los Tesoros del Rey Príamo (el último monarca de Troya), incluye más de 8.000 monedas de oro, una vasija de más de 600 gramos de oro y numerosos artículos de cerámica y plata.

El mecenas trasladó clandestinamente la colección a Alemania y la presentó en el Museo de Historia Antigua de Berlín.

Antónova manifestó en la presentación de la exposición el hecho curioso de que Schliemann pensase que había encontrado los restos de la antigua Troya que narra Homero, pero el hallazgo resultó ser un milenio más antiguo y descubrió una civilización antigua desconocida.

El propio Schliemann admitió ese fallo en 1873 al escribir en su diario: "cometi un grave

error. He destruido todo lo que buscaba, mi Troya, la Troya de Homero que estaba mucho más arriba y yo la pisoteé".

RECLAMOS

Mientras tanto, las críticas y protestas enturbian la apertura de esta colección -un suceso cultural internacional-, en particular las procedentes del Gobierno de Bonn que el embajador de ese país en Moscú, Otto von der Gabelitz, explicó en una conferencia de prensa al afirmar: "espero que Rusia encuentre una solución civilizada al asunto de la restitución".

El embajador expresó el descontento de su Gobierno por el modo en el que el Kremlin ha organizado la exposición, ya que, en su opinión, la muestra debía haberse abierto conjuntamente con la Fundación del Legado Cultural de Prusia.

Entre las más de 200.000 obras de arte que las autoridades germanas exigen que el Kremlin les devuelva, dado que fueron confiscadas de suelo alemán por el Ejército soviético al término de la II Guerra Mundial, destacan las pinturas impresionistas que fueron presentadas por primera vez el pasado año en los museos Pushkin y en el Ermitage de San Petersburgo.

Pero esta cuestión ha quedado aparcada, como recordó hoy Yevgeni Sidorov, ministro de Cultura de Rusia y presidente de la Comisión Estatal para la Restitución, al señalar que el Parlamento ruso aprobó en abril de 1995 una moratoria que prohíbe la entrega de los objetos de arte confiscados en la Alemania nazi hasta la promulgación de una ley federal.

Moscú. EFE

CINE Y VIDEO

Homenaje a Luis Espinal

Recordando los 16 años de la muerte de Luis Espinal, la Coordinadora de Jóvenes ha organizado una ciclo de películas. Hoy se exhibirá "El diario del Che" en la Casa de la Cultura a las 18:00 y 19:30.

El marido de la peluquera

En el cine Teatral se puede ver una película imperdible: "El marido de la peluquera" de Patricia Leconte, en funciones de martes y tardes.

Danza con lobos

Esta película se proyectará en video, mañana a las 18:00 y 19:30, en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" (c. Constantrino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores. Teléfono 814583).

Cineteca Trono

Cine y video indígena se proyecta en el 10° capital la Cineteca Trono de El Alto. El viernes se podrá ver: Oamshan Wami (José Miranda, Bolivia). Yo hablo a Caracas (Carlos Aguilar, Bolivia). Las funciones de Trono son martes (18:00) y tardes (19:00). La dirección: Cinatú Basallo, Plan 403, calle 17-B N° 609.

TEATRO

Pantomima

300 jóvenes sobre el escenario mostraron las diferencias gestuales del planeta, durante el espectáculo preparado en el colegio Franco Bolívar, bajo la dirección del francés Philippe Bizot. Serán el viernes a las 19:00 en el Polifuncional del colegio (Calle 10 de Acharumani).

Teatro del ogro

Este grupo radicado en Sucre, presenta su obra "El cuento del Karai" (historia de la piedad desaparecida), con los colegios de la capital boliviana y áreas rurales de Chuquiaguata. A mediados de año estará en La Paz, anuncia su director Flore Zulli que ha designado en esa actividad con el grupo en el Museo del Niño Tanga Tanga.

CONFERENCIAS

Capitalización

Para hoy a las 18:00, la Asociación Boliviana de Secretarías de La Paz organizó un seminario sobre "Capitalización, descentralización y reforma a la seguridad social". Será en la Fundación Mario Mercado (Carmacho 1732).

Salud

Conferencias sobre este tema se dictarán hoy y mañana a las 19:00 en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), organizadas con la Asociación Humboldt y dependencias estatales bolivianas. Hoy se expondrá sobre "Salud y población en Bolivia" y "Avances del estudio Mañana se tocarán temas referentes a las áreas de pobreza en Bolivia".

Conferencias en portugués

La Dirección del Centro de Estudios Brasileños de La Paz organizó un ciclo de Conferencias en portugués del 18 al 26 del presente mes. Mañana, Marco César Naira, Embajador del Brasil, se ocupará de "Las relaciones Brasil-Bolivia, actualidad y perspectivas".

MUSICA

Génesis aymara

Mañana a las 19:00, el grupo de música folclórica "Génesis aymara" actuará en el auditorio del MUSEF (ingresó libre).

Tapikata

Este grupo de música autóctona y folclórica, actuará mañana a las 19:30 en el teatro Mo-

Arte y Cultura

EXPOSICIONES

Caricaturas

Exposición de Omar Franco Paredes y Salvador Antonio González Bravo del 4 al 10 de abril.

Otras caricaturas

Juan Carlos Torres expone en el Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" los días 1 y 2 de Villa Dolores. Hasta el 10 de abril.

Acuarelas, dibujos, collages

En el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto) se presenta una exposición de Ana Bernard Schutte, Emil Schurman y Thieler.

Liensos de Calamarca

Exposición de liensos realizados por artistas al tiempo de Calamarca, "Vida de la Virgen María", en el Museo de Arte.

Konstantin Kovalenko

Este pintor ruso expone en el Museo Municipal "Alberto Saavedra Pérez" hasta el 30 de julio de 1996.

Artista Barro

Esta artista expone en Tapirón Montenegro 1376, San Miguel hasta el 10 de abril. Asimismo, un libro sobre ella se puede adquirir en el lugar.

Ylva Zilveti

"Entre acto" se llama la exposición sobre la vida de esta pintora. En la galería (Av. 16 de Julio 1607).

Charo Liendo

Hasta el 30 de abril, Galería Niza en Sucre muestra una muestra de esta artista. (Tel. 33499).

DANZA

Ballet ruso

Los solistas del Ballet Clásico Ruso actuarán en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" hoy a las 19:30. Informas y venta de boletos en el mismo escenario que bene los teléfonos 375275-77.

Greda

El Grupo experimental de danza "Greda" presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" el espectáculo "Cont-actos Sin-actos", del 18 al 20 en el Polifuncional del colegio (Calle 10 de Acharumani).

VARIOS

Asamblea de Cineastas

Hoy se reunirá en asamblea los miembros de la Asociación Boliviana de Cineastas. A las 19:00 en oficinas de Cineasta (Ecuador y Aspiatu).

Tertulia

El especial de la Nueva Tropa Cubana" se el tema de la tertulia organizada para hoy a las 19:30 en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" (c. Constantrino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores. Teléfono 814583).

Tertulia poética

Hoy a las 21:00, en la sala Verde se realizará la tertulia "De Tarja con amor: literatura 'chapea' a cargo de un grupo de escritores bolivianos. En Av. Arce y Pizarra (cerca a la UMISA).

Karaoke

El viernes a las 19:30, en el "teatrito" de la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo", el artista será "Yo". En la calle Constantrino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores. Teléfono 814583.

SOLUCION ANTERIOR

1 HORIZONTAL ALBERTO GALÁN	51 Guitarras, siegre 52 Dentar,		
2 HORIZONTAL Cortés	57 Automóvil 58 autopeje		
3 HORIZONTAL Rufeselli	59 Manicurar 60 manibrotar		
4 HORIZONTAL Seibler	61 Comodólogo 62 esp. fal		
5 HORIZONTAL habilitación	63 Lista de 64 manijares		
6 HORIZONTAL Primer ray	65 Audaces; 66 decisión		
7 HORIZONTAL Instrumento del topográfico	67 Oposición; 68 prep. indep.		
8 HORIZONTAL Amarrá: esp.	69 Meas, en 70 Mesepeguat.		
9 HORIZONTAL Comió; ing.	71 Impregnas en nitrogeno		
10 HORIZONTAL Cantante	72 Chaires 73 Chaires		
11 HORIZONTAL Rufeselli	74 Aventura; 75 Frotar, fmeor		
12 HORIZONTAL Alasena	76 Aventura; 77 Impregnas en nitrogeno		
13 HORIZONTAL pequeña	78 Cintas de la baraja		
14 HORIZONTAL Cabezas: fam.	79 Acto; Dilón 80 Cigarras finos		
15 HORIZONTAL Saborearas	81 Frangancias 82 Noventa/peco-		
16 HORIZONTAL Curir; adobar.	83 Noventa/peco- naje de Zola		
17 HORIZONTAL en Stanley	84 Cuarsos 85 Cuentos de estilo elegantes		
18 HORIZONTAL Cosechas de café	86 Cuentos de estilo elegantes		
19 HORIZONTAL de azúcar	87 Acto; Dilón 88 Cigarras finos		
20 HORIZONTAL Emperador romano	89 Cuentos de estilo elegantes		
21 HORIZONTAL Marco Salvío	90 Cuentos de estilo elegantes		
22 HORIZONTAL Sañabuda	91 Cuentos de estilo elegantes		
23 HORIZONTAL Acto; Dilón	92 Cuentos de estilo elegantes		
24 HORIZONTAL Acto; Dilón	93 Cuentos de estilo elegantes		
25 HORIZONTAL Acto; Dilón	94 Cuentos de estilo elegantes		
26 HORIZONTAL Acto; Dilón	95 Cuentos de estilo elegantes		
27 HORIZONTAL Acto; Dilón	96 Cuentos de estilo elegantes		
28 HORIZONTAL Acto; Dilón	97 Cuentos de estilo elegantes		
29 HORIZONTAL Acto; Dilón	98 Cuentos de estilo elegantes		
30 HORIZONTAL Acto; Dilón	99 Cuentos de estilo elegantes		
31 HORIZONTAL Acto; Dilón	100 Cuentos de estilo elegantes		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo nuboso con niebla matinal y precipitaciones sector Cordillera, vientos débiles a moderados del SUESTE, descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentarán cielo nuboso con niebla y lloviznas matinales, vientos débiles del SUR, descenso de temperaturas.

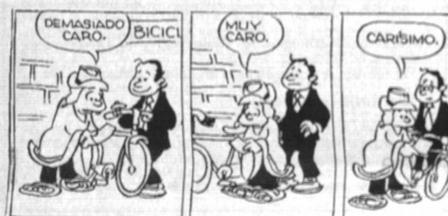
LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo nuboso con lloviznas, vientos moderados del SUR, descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
	6.0°C	18.0°C
EL ALTO	MINIMA	MAXIMA
	1.0°C	12.0°C

La Paz. 18 de julio de 1996. Cálculos de la Oficina de Meteorología de la Paz. Tel. 25047. Correo electrónico: info@meteo.lapaz.bo

satuco



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUCAMAYO, Central 4520, Tel. 325404.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTEAD - PREDI), Tel. 342921, C.Muñoz, Corriado No. 2702, Sopocachi.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356702, Interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.
TRANSITO, Tel. 371124 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda., RECLAMOS, Tel. 364357
BOMBIEROS, Tel. 379498-379499-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL. -
10 DE NOVIEMBRE Av. Mca. 361748
Santa Cruz 1050 319874
JUNIN Junin 744 319874
10 DE OCTUBRE Illampu 619 326864
15 DE ABRIL Av. Ramos Gavilán 1347 Achacachi 305012
ZONA SPOCACACHI Y SAN PEDRO
VIRGEN DE CHAGUAYA Av. 20 de Octubre 2157 Edif. La Paz 364169
ISABEL LA CATALICA Av. Arce 2529 433498
YOBAI c. Jaimes Freyre 2090 413303
SR. DE OUILLAGAS Av. 20 de Octubre 1668 340681
ZONA MIRAFLORES
RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984 392268
PASOSKANKY Pasoskank 1630 esp. Brasil 352674
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esp. Psje. Kennedy 211506
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacabana 230188
CEMENTERIO-BS. AIRES - TUMUSLA- BELEN-GRAN PODER.
ILLAMPU Av. Hérodes del Pacífico 1489 358524
CANADA Max Paredes 467 356194
VERIA León de la Barra 683 375749
SAGARNAGA c. Sagarana 569368912
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ELIEZER Av. H. Siles 5896 785640
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRLPAVI
VIRGEN DEL SOCOVAN Urbanización San Miguel ARANJUEZ c. 10 N° 475 Calacoto entre Saucos y Costanera 786415
GLORIA Av. Gral.García Lanza esp. c. 16 Achumani 711501
IRPAVI Av. Gobies 6125 720176
Abril Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota 799390

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directo de La Paz a Chile

DESDE SANTIAGO		DIRIGIENDO		DESDE LA PAZ	
DIA	HORA	DIA	HORA	DIA	HORA
DOM. JUL. DOM.	18:50	JUE. JUL. JUE.	14:00	DOM. JUL. DOM.	18:50
MAR. JUL. MAR.	15:50	VIE. JUL. VIE.	17:00	MAR. JUL. MAR.	15:50
MIÉ. JUL. MIÉ.	17:00	SÁB. JUL. SÁB.	19:00	MIÉ. JUL. MIÉ.	17:00

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz. 18 de julio de 1996. Cálculos de la Oficina de Meteorología de la Paz. Tel. 25047. Correo electrónico: info@meteo.lapaz.bo



LOS EMPRESARIOS DE SANTA CRUZ, EN RELACION A LA CAPITALIZACION DE E.N.F.E.

1. Ratificamos una vez más, nuestra total adhesión al proceso de capitalización que viene realizando el Gobierno de la Nación, en el convencimiento de que una administración privada permitirá mejorar la eficiencia y la productividad de las empresas estatales.
2. Consideramos que el éxito de este proceso, tiene como elemento central, la aplicación de mecanismos totalmente transparentes en cada una de sus etapas. Esta situación lamentablemente no se ha dado en el caso de la capitalización de E.N.F.E., en la que el Contrato suscrito entre el socio estratégico y el Estado, ha tenido carácter reservado, lo que ha generado desconfianza y malestar que puede afectar al proceso en su conjunto.
3. El sector privado luego de reiteradas solicitudes, recién ha tomado conocimiento del referido Contrato, encontrando cláusulas onerosas e inaceptables para el Estado, como las referidas al régimen tarifario, en los que, incomprensiblemente, se contemplan compensaciones a la empresa concesionaria.

Ante esta situación, las instituciones empresariales manifestamos nuestro total desacuerdo con lo pactado, pues distorsiona completamente el principio básico y el espíritu del proceso de capitalización.

Bajo este enfoque, consideramos que la fijación de tarifas, debe realizarse sobre la base de las normas legales vigentes, las cuales establecen la necesidad de aplicar estructuras de costos y en ningún caso contemplan compensaciones.

Consiguientemente, la base de cálculo del sistema tarifario debería estar relacionada a las tarifas de los ferrocarriles de los países vecinos, considerando tramos y condiciones similares, e incluso tomar como parámetros comparativos, las tarifas del transporte terrestre por carreteras vigentes en nuestro país.

En virtud a estas consideraciones, solicitamos del Poder Ejecutivo la inmediata revisión del referido Contrato, enmendando los aspectos apuntados, de modo de contar con un instrumento legal que norme en forma racional y en el largo plazo, las relaciones entre operadores y usuarios.

Santa Cruz, 16 de abril de 1996

FEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE SANTA CRUZ
CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE SANTA CRUZ
CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE
CAMARA DE EXPORTADORES DE SANTA CRUZ
CAMARA NACIONAL FORESTAL

No quieren un camposanto en Cotahuma

Damificados exigen que continúe la búsqueda de restos humanos

Plazo inicial para tratar de rescatar los cuerpos sepultados por el derrumbe concluirá mañana, pero el subalcalde de Cotahuma, Edgar Tórrez, adelantó que la búsqueda -sobre todo de cinco cuerpos- continuará hasta el fin de semana. Siguen enterrados otros cuerpos ya identificados.

Los familiares de ocho personas, muertas y enterradas por el derrumbe del cerro Cotahuma, exigen que la tarea de búsqueda de los cuerpos continúe hasta encontrarlos y rescatarlos.

En ese propósito lograron la solidaridad plena de los vecinos, cuyos dirigentes manifestaron a PRESENCIA que no desean que el lugar del siniestro quede como un camposanto.

Max Tapia, el humilde panadero continúa a diario, junto a sus familiares, tras la maquinaria pesada y las cuadrillas de rescate, esperando sin fortuna que aparezcan los cuerpos de su esposa y tres hijos, entre los escombros de lo que fue su morada.

Asimismo, las nietas y otros familiares de Gregorio Surco Quenallata claman porque el trabajo de rescate continúe hasta encontrar el cuerpo del "abuelito", quien en vida gozaba de buena salud y, pese a sus 73 años de vida, trabajaba aún de contratista albañil.

CONTINUARA LA BÚSQUEDA

Los familiares temen que concluya el plazo de 10 días otorgado por las autoridades para las tareas de rescate. Ese plazo se cumplirá mañana jueves y se supone que a partir de entonces debería cesar la labor de las cuadrillas, para que continúe sólo el trabajo de los tractores, que hacen terrazas en la mole de tierra derrumbada.

Sin embargo, el subalcalde de Cotahuma, Edgar Tórrez, afirmó anoche que la labor de rescate continuará hasta el fin de semana, porque la prioridad de su gestión es hallar, por lo menos, los cinco cuerpos reclamados por sus familiares (cu-



Donaciones. Los damnificados recibieron enseres domésticos, ropa y calzados usados, algunos casi inservibles, donados por instituciones y la población cercana.

tro de la familia Tapia y uno de la familia Surco).

QUEDAN OCHO CUERPOS, YA IDENTIFICADOS

"Queremos el cadáver de nuestro abuelito, además de las otras personas enterradas, no nos resignaremos a no verlos, queremos sus cuerpos para darles cristiana sepultura", afirmó Flora, nieta de Gregorio Surco. A su lado, otra familiar, Eva Aguilar, pidió que continúe el rescate, porque "justicia es la tragedia hubiera afectado a la familia del alcalde, éste no se conformaría con dejar a su ser querido entre los escombros,

sino haría todo para encontrarlo.

"Si paralizan los trabajos, entonces los familiares iremos por cuenta propia, con picos y palas a realizar el rescate. Realizaremos acción comunal con los vecinos, porque ellos nos apoyan. Nuestra familia encontrará al abuelo", complementó en forma categórica Flora.

Comprendiendo ese drama, el subalcalde Tórrez espera que en las próximas horas se encuentren -por lo menos- los cinco restos referidos. Pero también se conoce que están ente-

rrados entre los escombros una anciana (Herminda Clavell, su hijo (NN) y su nieta (María). Pero como sólo sobrevivieron dos muchachos de esa familia, éstos no hacen sentir con la debida fuerza su exigencia para el rescate.

"Lamentablemente no se puede contar la naturaleza", dijo apesadumbrado el subalcalde, quien luego de prometer que el trabajo de búsqueda continuará hasta el fin de semana, aclaró que una decisión sobre la suspensión de esa labor la decidirá la Alcaldía de La Paz.

Raúl Maydana Ch.

Fue posesionado anoche

Anibal Revollo, nuevo secretario general de la prefectura paceña

Fernando Barthelemy, expresidente de la disuelta CORDEPAZ, fue destituido del cargo por amenazas y ordenar la agresión a periodistas.

Por instrucciones del Presidente Sánchez de Lozada, el prefecto paceño Germán Quiroga posesionó anoche al empresario Anibal Revollo Miranda como nuevo secretario general de la prefectura, luego que fue suspendido de ese cargo el movimentista Fernando Barthelemy, por haber ordenado a uno de sus funcionarios agredir físicamente a tres periodistas de la agencia de noticias Erbol.

Revollo, como eficiente hombre de empresa, le pondrá a la prefectura quiteña el aceite al engranaje para que funcione más rápidamente", dijo Quiroga en el acto de posesión, luego de agradecer a Barthelemy "por los servicios prestados a la ciudad de La Paz en los puestos que le tocó desempeñar".

Barthelemy comprometió su carrera de funcionario estatal, cuando en la noche del lunes 8 de octubre, en momentos en que pegaban en las calles afiches recordatorios al 9 de abril de 1952, protagonizó un incidente con periodistas de Erbol.

CAPACIDAD Y ESFUERZO
En la posesión, realizada en el salón de actos prefectural y ante la presencia de secretarios departamentales y directores, Quiroga dijo que una de las funciones del nuevo secretario general será apurarse el procedimiento



Anibal Revollo

en los desembolsos económicos y hacer del personal que cuenta la prefectura "verdadero equipo".

Por su parte, al agradecer la confianza depositada en él por el prefecto, el nuevo secretario general se comprometió a trabajar concienzudamente por el bien del departamento de La Paz. "Vamos a trabajar con usted, señor prefecto, con capacidad y esfuerzo, a superar horas de trabajo con honestidad, siempre flexibles con cualquier caso de corrupción. Jálense a orejas si lo estamos haciendo mal", manifestó.

Asegura que 120 obras están paralizadas

Exalcaldesa acusa de negligente a MacLean

La exalcaldesa Mónica Medina contraataca ayer al oficialismo municipal afirmando que si La Paz sufre tragedias, como la de Cotahuma y otras, es por la negligencia de importantes obras, es por la negligencia de la administración de Ronald MacLean.

"Lamentablemente, MacLean padece una enfermedad de odio contra Mónica, que le hizo olvidarse que él es alcalde volviéndose auditor, mientras la ciudad está paralizada. Gracias a Dios que se salió a luz un informe oficial que revela que la actual administración estuvo advertida del desastre de Cotahuma y que debía realizar una evacuación temporal de sus pobladores, lo que habría evitado las muertes", dijo refiriéndose al informe CCH 145/95 de DICOMAC.

CHITO VALLE MALVERSO FONDOS
En actitud de defensa, la exalcaldesa revirtió que en su gestión destinó importantes fondos a los distritos, como Cotahuma, ejecutando obras de prevención y servicios básicos, además que en el momento que Luis Alberto Valle, se hizo cargo de la alcaldía en octubre de 1995- su gestión había dejado Bs 1.000.000, que básicamente estaban destinados a trabajos de control de riesgos.

Presentó un ejemplar del plan de control de riesgos para 1995, elaborado por DICOMAC, por lo que dijo es falsa la acusación de MacLean, de que en la gestión consistió en la prevención de riesgos naturales en la ciudad.

Sin embargo, sobre el tema, la comuna paceña reiteró ayer que "de la revisión de los planes y programas establecidos durante las dos últimas gestiones, se establece que ninguna de las 65 obras importantes que fueron proyectadas contempló ese tipo de trabajos, lo que dejó a La Paz a merced de riesgos".

120 OBRAS PARALIZADAS
Fustigó a la actual administración edil, acusándola de negligente. Indicó que es la segunda vez que MacLean declara en emergencia a la ciudad y luego se va al exterior (a Miami, EE. UU.) a actividades lucrativas, como el realizado también en enero, a Davos (Suiza), cuando la zona sur (Achumani) confrontaba problemas naturales.

Dijo que MacLean está obsesionado en destruir políticamente a CONDEPA, mientras que cerca de 120 obras están paralizadas, como la vía Los Sargentos (deja-El Alto, que con financiamiento de USAID ya estaba a punto de ser concluida y hoy está abandonada y en proceso de deterioro).

Asimismo, el distribuidor Villavieja, ya financiado por el FNDP, debía ser iniciado en el mes de noviembre, pero hasta el presente sigue sin ser ejecutado, explicó al citar como ejemplos varios otros proyectos en diversos barrios.

PELIGRO EN VILLA ARMONIA
Alertó que por la paralización de obras existe el riesgo de que se presenten derrumbes a las laderas del río Orkojalutira, Villa Armonia, con saldos parecidos a los de Cotahuma.

Precisó al respecto que para el cumplimiento de las tareas se deben compactar permanentemente; tarca, con compactación permanente; tarca, con compactación permanente; tarca, con compactación permanente; tarca, con compactación permanente.

Mónica justifica la legalización de una "zona negra"

"En Kenani Patata también viven seres humanos"

Aclara que ese sector no tuvo ninguna relación con el humedecimiento del talud de tierra que se desplomó el 9 de abril sobre las 32 viviendas de Cotahuma. Legalizó en zona de alto riesgo pero a un costado del siniestro.

En los últimos días creció la interrogante de por qué la gestión de Mónica Medina autorizó, en 1994, un plan de remodelación que legalizó los asentamientos humanos en el sector Kenani Patata-Hoyada Norte. Alto Pasankeri, pese a que una información técnica asegura que es una "zona negra", con alto riesgo de derrumbes.

La respuesta de la exalcaldesa fue categórica: "Porque los que allí viven no son vegetales sino seres humanos. Son familias, personas, que necesitan servicios como agua, luz, alcantarillado".

Luego recordó que Kenani Patata-Sector Norte llegó a poblarse desde el año 1984. Por ser asentamientos ilegales y clandestinos, el crecimiento demográfico de esa zona fue anárquico, además que no tenían derecho a los servicios básicos, por lo que era necesaria su regularización.

"Por eso se decidió la aprobación del plan de remodelación", para que esa población de gente pobre también tenga derecho a los servicios básicos, como agua potable, alcantarillado y luz eléctrica. Además, para establecer normas de asentamiento poblacional que contemplen áreas verdes, otros servicios y provisiones, complementó.

LA CAUSA DE LA TRAGEDIA?
La gestión MacLean acusó a la legalización de Kenani Patata-Sector Norte como la causa que habría provocado el tragico derrumbe del cerro Cotahuma, el martes 9 de abril.

A la comuna alteña

Padres de familia pedrán que se congele la asignación de recursos

Debido a que no refacciona ni construye nuevas aulas escolares.

Si la gestión administrativa de la comuna alteña no cumple con el compromiso establecido en un convenio suscrito ayer en la tarde, los padres de familia de los establecimientos educativos de El Alto pedrán que los recursos económicos que la alcaldía percibe del gobierno sean congelados.

El anuncio corresponde a Honorato Sarmiento, presidente del Comité de Huelga de la Federación de Padres de Familia de El Alto, quien informó que 62 personas se sometieron al ayuno voluntario desde hace cinco días, 38 varones y 24 mujeres junto con sus hijos.

En una reunión no discutieron la deuda sino el veto a la...

Alcalde Clavijo siente que MacLean se burló de él

Pero advierte que no admitirá que se burle de la ciudad de El Alto. Anuncia que los alteños no paralizarán las movilizaciones hasta que la comuna pague Bs 6,5 millones que adeuda a ese municipio.

El alcalde alteño Flavio Clavijo, visiblemente molesto, reconoció ayer que se reunió con Ronald MacLean, para tratar el tema de la deuda que amenaza a la ciudad de La Paz, en materia de fútbol, y no a una discusión y conciliación de la deuda que tiene con la cuarta ciudad más importante del país.

Recordó que la semana pasada fue invitado a un almuerzo-trabajo para conciliar las cuentas pendientes entre ambas municipalidades, pero no se trató el tema en esa reunión. Dijo que terminó expresando su gesto de apoyo en contra del veto a la altura. "La invitación de MacLean desembocó en un espectáculo, donde no se puso fin al conflicto entre gobiernos municipales", añadió.

Insistió que la reunión a la que fue invitado se convirtió en una burla, ya que en los hechos MacLean demostró que no tiene predisposición a conciliar la deuda. "Puede burlarse de mí, pero no de El Alto", manifestó.

Afirmó que la comuna paceña tiene una deuda de 6,5 millones de bolivianos con El Alto que su gestión trata de cancelar, para ello está de acuerdo a tomar cualquier medida de presión, entre ellos el ayuno voluntario en el despacho de MacLean. Anunció que ingresaría en la extrema medida en cualquier momento.

MARCHA A LA HOYADA
Anunció que los trabajadores municipales y autoridades del distrito realizarán medidas de presión contra MacLean, para que pague la deuda pendiente que tiene con El Alto. Agregó que una vez se informe a las organizaciones sobre la situación de la

Ronald MacLean

Flavio Clavijo

deuda que tiene La Paz con El Alto, se realizará una movilización que se caracterizará por su radicalización.

LA DEUDA DE LA COPARTICIPACION
La deuda que tiene pendiente la Alcaldía de La Paz con El Alto es por la coparticipación tributaria, que se desembolsaba en gestiones pasadas a través de la comuna paceña, el Tesoro General de Nación (TGN) y la ex Corporación Regional de Desarrollo de La Paz. Hasta la fecha la comuna debe Bs 6.500.000, CORDEPAZ 3.500.000 y el TGN 5.000.000.

Con relación a la deuda de participación pagará la deuda efectuando la mitad del mejoramiento y ampliación de la Av. 6 de Marzo. En la gestión en que las comunas de El Alto y de La Paz fueron controladas por Concendencia de

AUMENTO ASIGNACION
Clavijo anunció que en forma oficial la alcaldía pedirá al gobierno central que le aumente la asignación establecida por la Ley de Participación Popular, que alcanza a unos 10 millones. La comuna alteña pedirá que esos recursos se incrementen a 100 millones, en vez de los 400 millones por el pago de los puestos de la industria y otros contribuyentes.

Advirtió que los recursos que los que cuenta la actual administración comunal no alcanzan para ejecutar las obras que demandan los alteños.

En caso de que la alcaldía cumpla su compromiso, los padres de familia volverán a los piquetes de huelga en los establecimientos de esa ciudad.

COMPROMISO
En el convenio firmado ayer en la tarde, que suspendió la medida de presión de los padres de familia, al alcalde de El Alto, se le promete al pago de Bs 285 millones para que se entreguen dos millones en la escuela Ana María Emilia.

Además, la comuna alteña encargará las obras de construcción de dos aulas en 16 establecimientos educativos y dotará de pupitres nuevos a 32 escuelas ciegas de esa ciudad.

Para tomar nota

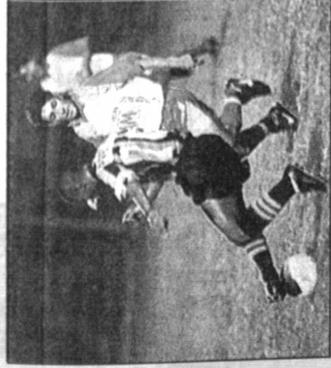
■ Varias instituciones de fútbol de Cochabamba se han pronunciado en favor de la conclusión del velódromo del Parque Andrés de Santacruz de esa ciudad. Varios ciclistas europeos han mostrado interés por realizar intentos en este escenario y la fecha de los últimos días informados sobre la posibilidad de enviar a sus pedaleiros.

■ Aunque su nombre aparece en otro sector del listón de créditos, nos enteramos que Oscar Gutiérrez ha renunciado al cargo de director del diario *Ultima Hora*. Gutiérrez, que tuviera antes un exitoso paso por el periódico HOY, desempeñaba funciones de coordinador en otro sector del staff de la avenida Chuacuito de donde fue promovido a su actual función.

■ A propósito de periodistas. Habrá novedades en varias redacciones deportivas. Se rumorea que varios colegas cambiarán de camiseta en los próximos días y que ese movimiento trascenderá los límites del periodismo. Nos reservamos los nombres por ahora para no entorpecer las negociaciones.

■ Es una rumor que se escuchó en los tiempos en los que Rohando Aguilera estaba al frente de la Secretaría de la Prefectura que ahora otra vez saltó a escena. Se dice que esa entidad podría ser reubicada en otro lugar, habida cuenta que la Prefectura del Departamento, al tener más poder a nivel regional por efectos de la descentralización administrativa, requiere más recursos para poder efectuar sus cada vez mayores tareas.

■ Nos parece exagerada la pretensión de los organizadores del próximo Campeonato Sudamericano de Voleibol, rama masculina, a efectuarse en La Paz, a acreditar especialmente a quienes cumplen funciones periodísticas. Bien podía aprovecharse la reciente expedición de la carnetaria Nacional del Deporte y evitar trámites innecesarios.



Un resultado poco frecuente

El cuatro-cuatro de Guabirá-The Strongest fue un resultado poco frecuente, tanto que se ha registrado solamente cinco veces en más de 4.000 partidos de la Liga. Ese empate en cuatro goles se había producido por última vez en septiembre de 1991, cuando igualaron independientemente y per-

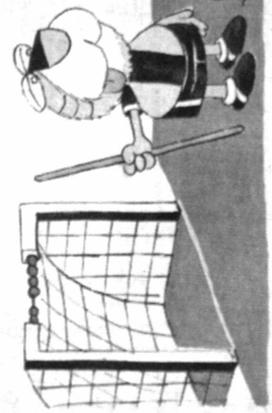
(Foto El Deber).

"Cifra récord"

SANTIAGO DE CHILE, 16 (ANSA). - La Asociación Nacional de Fútbol Profesional chilena (ANFP) generó en 1995 excedentes por 7.25 millones de dólares, informó su vicepresidente, Darío Calderón. El dirigente calificó de "cifra récord" para el deporte de este país la alcanzada en el balance anual de fútbol, el que será debatido durante el próximo Consejo de Presidentes de clubes, a fines de abril. Calderón dijo que las ganancias atribuidas a la ANFP y a los clubes profesionales superan a las de otras actividades similares.

Responsables

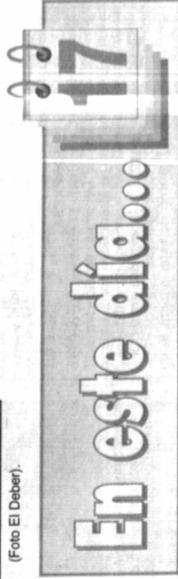
ROSARIO, ARGENTINA, 16 (ANSA). - Los dirigentes de los clubes argentinos, señalados como los principales responsables de los hechos de violencia que siguen sacudiendo al fútbol argentino y que este fin de semana provocaron un nuevo asesinato y dejaron a otro aficionado al borde de la muerte. El club Newell's Old Boys, uno de cuyos fanáticos murió el sábado pasado, horas antes del partido ante Boca Juniors, realizó una encuesta, según la cual el 77 por ciento de las personas consultadas afirmó que los dirigentes son responsables de la violencia de las barras bravas. Además, el 95 por ciento de los consultados expresó que los dirigentes "manipulan políticamente a las barras bravas para incidir en la lucha interna de los clubes". Justamente la muerte del hincha José Luis Ramírez, de 23 años, ocurrió el día de la encuesta de Newell's, que disputaban entre las entradas que suelen recibir de los dirigentes para obtener dinero con la reventa.



PRESENCIA del Deporte

"La intimidad del fútbol"

Madrid, 16 abr (EFE). - Ángel Cappa, ex entrenador del Real Madrid, presentará el próximo 7 de mayo en la Sociedad General de Autores de España (SGAE) su libro "La intimidad del fútbol", en el que reflexiona sobre sus vivencias de los últimos diez años. Cappa, en un libro publicado por la editorial guipuzcoana Gakoa, describe las experiencias de todos aquellos que "nacieron en un barrio al lado de una pelota". "El fútbol es un engaño", dice Cappa. "Esta frase la saqué de una vivencia personal. Jugaba yo en el Bahía Blanca contra el River Plate, me quedé solo ante Carrizo, que en Argentina es como Irribar, y le tiré el balón contra sus piernas. Ese día me di cuenta de que no iba ser un futbolista de primera fila.



Sandra Cortez

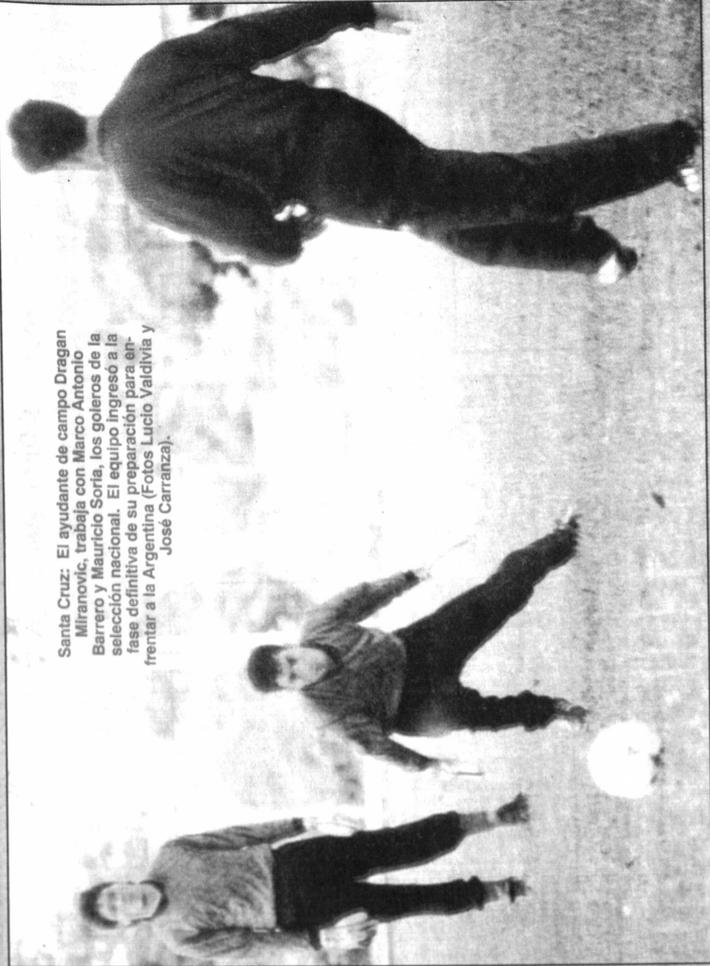
en el equipo de Colmal. PEREZ, ROBERTO: Destacado futbolista argentino que integró varios equipos de fútbol en Avellaneda y en las islas de Oriente y Mar del Plata. SALDAÑA, RUBEN: Recordado técnico de fútbol y comentarista deportivo. Falleció en un accidente de tránsito el día 17 de 1991.

DE U.S. ANIVERSARIOS MURILLO: Gran jugador argentino nacido en 1921 que jugó en el River Plate y nunca fue expulsado. BERNARD LAMA: Argentino francés del París Saint Germain y varias veces de la selección. HELENTO HERRERA: Memorable entrenador y ex-futbolista de origen argentino, nacido en 1916. RICCARDI PATRESE: Piloto italiano de Fórmula Uno (42 años), que en 1992 dejó esta categoría. Re-ord de pruebas de la categoría. RUBEN GALVAN: Ex futbolista argentino campeón mundial en 1978. Jugó en The Strongest (1983) y también en Peralelos. CELSO GUERRERO: Futbolista paraguayo.

quero francés del París Saint Germain y varias veces de la selección. HELENTO HERRERA: Memorable entrenador y ex-futbolista de origen argentino, nacido en 1916. RICCARDI PATRESE: Piloto italiano de Fórmula Uno (42 años), que en 1992 dejó esta categoría. Re-ord de pruebas de la categoría. RUBEN GALVAN: Ex futbolista argentino campeón mundial en 1978. Jugó en The Strongest (1983) y también en Peralelos. CELSO GUERRERO: Futbolista paraguayo.

quero francés del París Saint Germain y varias veces de la selección. HELENTO HERRERA: Memorable entrenador y ex-futbolista de origen argentino, nacido en 1916. RICCARDI PATRESE: Piloto italiano de Fórmula Uno (42 años), que en 1992 dejó esta categoría. Re-ord de pruebas de la categoría. RUBEN GALVAN: Ex futbolista argentino campeón mundial en 1978. Jugó en The Strongest (1983) y también en Peralelos. CELSO GUERRERO: Futbolista paraguayo.

NO FALTAN LAS PREOCUPACIONES EN LA SELECCION SE LESIONO PEÑA



DRASKOVIC CONVOCO A LIDER PAZ

EL EQUIPO A PUERTA A CERRADA

LEGAN HOY EL DIABLO ETCHEVERRY Y SUAREZ

Santa Cruz: El ayudante de campo Dragan Miranovic, trabaja con Marco Antonio Barreiro y Mauriolo Soria, los goleiros de la selección nacional. El equipo ingresó a la fase definitiva de su preparación para enfrentar a la Argentina (Fotos Lucio Valdivia y José Carranza).

PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 17 de abril de 1996

CON DUDOSO PENAL

ENORME BANDERA LLEVARAN EL 24 LOS RESIDENTES GANARON A SAN JOSE

DEFENSA DE UN

DUSAN CONVOCO A LIDER PAZ

Por los tres goles que le hizo a The Strongest

Santa Cruz, 16 (Presencia). por Gustavo Cortez. Lider Paz (Santa Cruz 2/12/74) es el jugador convocado a la selección nacional.

El juvenil delantero de Guabirá, fue llamado por Dusan Draskovic por la buena actuación que tuvo anoche en el partido que su equipo empató con The Strongest 4-4 en un vibrante partido.

Lider Paz, solamente tres de los cuatro goles del encuentro.

Para mí fue una rojita de Montero, pero por supuesto que, no lo espero grande de satisfacción para mí, mucho primero que digo hoy el jugador a tiempo de incorporarse en el trabajo del equipo. Haz en todo caso estaba ya consignado en la lista de 36 jugadores que Draskovic

hizo conocer la semana anterior en La Paz.

"Espero seguir haciendo goles y mejor si se me da esa posibilidad en la selección", acotó.

Draskovic destacó las cualidades técnicas que tiene para el gol líder a quien felicitó por su actuación en la victoria.

"Quiero ser titular, pero para eso tengo que esforzarme bastante. La selección están los mejores jugadores del país y a ser difícil ganarse un puesto de jugador y nada más", sostuvo Paz. Lider Paz me dijo que tenía todo su confianza, ahora espero no defraudar."



SE LESIONO PEÑA Y ENTRENO A MEDIAS

Santa Cruz, 16 (Presencia). Juan Manuel Peña se resintió esta mañana en el trabajo físico y su situación preocupa en el cuerpo técnico.

Al practicar, el jugador tuvo un fuerte estirón en la pierna izquierda, lo que le impidió trabajar esta tarde.

Peña, que está brillando con el Valladolid en el fútbol español, también está preocupado.

Esta tarde el delantero no se entrenó. Hizo solamente ejercicios de poca intensidad con Carlos Aragócs.

En las próximas horas el jugador será valorado por el médico Raúl Alberto Morales, para considerar si la lesión tiene gravedad.

El hecho, sin embargo, dejó muy preocupado a Dusan Draskovic, quien prefirió no hablar del tema con la prensa.

Santa Cruz, Lider Paz, el nuevo convocado, atendiendo el requerimiento de este mañana (Fotografía de Ludo Vaidlich).



Comienzan las prácticas en serio

SELECCION TRABAJA A PUERTAS CERRADAS

Santa Cruz, 16 (Presencia), por Gustavo Cortez. La selección comenzará a partir de mañana la tarea más titular y las estrategias para el partido de fútbol contra Argentina.

El entrenador Dusan Draskovic pidió trabajar a puerta cerrada, para probar diferentes argumentos tácticos. La tarde, para cumplir en la cancha Enrique Bujold, "que está en los últimos minutos del entrenamiento concentrado en el hotel donde se encuentra concentrado de no dejar salir ni siquiera al perro mismo responde justamente a esa intención del entrenador, quien permitió hoy el acceso de los curiosos (unos en su mayoría) a la práctica versus jugadores, se desprende de las declaraciones del técnico y los jugadores a la vez de plantear una estructura sólida a la selección.

La fase de mañana será en doble turno y contará ya con la reincorporación de los jugadores del Washington United, Marco Antonio Echazú y Juan Bertoli Suárez, quienes tienen previsto su arribo a este miércoles.

A propósito, se agendará con expectativa la llegada de Freddy Cosío, se agendará con los convocados por Draskovic, dijo que "será importante contar desde mañana con la

SAN LORENZO GOLEO Y PASO

"U" de Lima dio la sorpresa al derrotar a Peñarol. También ganaron Cerro y Corinthians

Buenos Aires, 16 (ANSA). San Lorenzo de Argentina goleó este noche 5 a 1 a la Old, se aseguró el segundo lugar del Grupo 5 de la Copa Libertadores, mientras a su rival de esta noche sólo le queda la posibilidad de vencer el jueves próximo a River Plate.

Los goles fueron conseguidos por Blaggio a los 17 y 44 minutos, a los 44, D'Antonio a los 46, Díaz, y después a los 51, Montserrat, a los 77, Silva, y después a los 87 Pinedero.

El equipo argentino debe esperar la definición de otros grupos para a su rival en la próxima ronda. En Buenos Aires para pasar a la siguiente ronda.

El equipo argentino debe esperar la definición de otros grupos para a su rival en la próxima ronda. En Buenos Aires para pasar a la siguiente ronda.

Montevideo, 16 (AP). El sub-campeón del fútbol peruano, Universitario de Deportes, venció esta noche (local) en agudo partido de Montevideo por 2:1 al campeón uruguayo Peñarol, reviviendo sus posibilidades de clasificarse por el grupo 2 a la segunda ronda de la Copa Libertadores de América.

Los visitantes, que jugaron de esta manera la que fue su última noche en el estadio "Centenario" a los siete minutos, con el gol de Carlos Basualto, quien aprovechó un error del goleero Mariner.

Peñarol jugó en el estadio "Centenario" a los siete minutos, con el gol de Carlos Basualto, quien aprovechó un error del goleero Mariner.

SORPRESA

El equipo argentino debe esperar la definición de otros grupos para a su rival en la próxima ronda. En Buenos Aires para pasar a la siguiente ronda.

Este noche en Montevideo DEFENSOR-CRISTAL POR LA CLASIFICACION

MONTVIDEO, 16 (ANSA). El partido que jugarán mañana en Montevideo, el Defensor Sporting y el Cristal de Uruguay, se jugará en un ambiente de mucha tensión. El partido se jugará en un ambiente de mucha tensión. El partido se jugará en un ambiente de mucha tensión.

ARGENTINA, URUGUAY, COLOMBIA Y CHILE

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

En una entrevista que publicó el periódico "Clarín", Maradona dijo que los favoritos son Argentina, Uruguay, Colombia y Chile, "los más fuertes", pero que él mismo también tiene posibilidades de ganar.

MARADONA TIENE SUS FAVORITOS

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.



Montevideo, 16 (ANSA). El sub-campeón del fútbol peruano, Universitario de Deportes, venció esta noche (local) en agudo partido de Montevideo por 2:1 al campeón uruguayo Peñarol, reviviendo sus posibilidades de clasificarse por el grupo 2 a la segunda ronda de la Copa Libertadores de América.

Los visitantes, que jugaron de esta manera la que fue su última noche en el estadio "Centenario" a los siete minutos, con el gol de Carlos Basualto, quien aprovechó un error del goleero Mariner.

Peñarol jugó en el estadio "Centenario" a los siete minutos, con el gol de Carlos Basualto, quien aprovechó un error del goleero Mariner.

Este noche en Montevideo DEFENSOR-CRISTAL POR LA CLASIFICACION

MONTVIDEO, 16 (ANSA). El partido que jugarán mañana en Montevideo, el Defensor Sporting y el Cristal de Uruguay, se jugará en un ambiente de mucha tensión. El partido se jugará en un ambiente de mucha tensión.

ARGENTINA, URUGUAY, COLOMBIA Y CHILE

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

MARADONA TIENE SUS FAVORITOS

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Argentino, Uruguay, Colombia y Chile

Santiago de Chile, 16 (EFE). Argentina, Uruguay, Colombia y Chile son los favoritos del fútbolista argentino Diego Armando Maradona para ganar las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

2 Pasajes

QUITTO

¡¡Por el día de la Madre!!

¡¡Grán sorteo el 24 de Mayo de 1996

CUPON

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____

CIDUD: _____

Participé de este sorteo y gane dos pasajes ida y vuelta a Quito

PRESENTAR

aeroperu

KORPIO

Deposito en Cuentas de Ahorro N° 1400, del Banco de Comercio Exterior y en el interior del país en Oficinas de ASESORIA Y PRESENCIA.

LA SEMANA

Médico deslinda responsabilidades ~ "SANDY VINO DE ESPAÑA LESIONADO" (MORALES)

Santa Cruz, 16 (Presencia). Por Gustavo Cortez.- El médico de deportes de la Selección Nacional deslinda responsabilidades en la lesión que adolece Marco Sandy y que le imposibilitará ser de la partida en el debut de Bolivia en las próximas eliminatorias mundiales, el 24 contra Argentina.

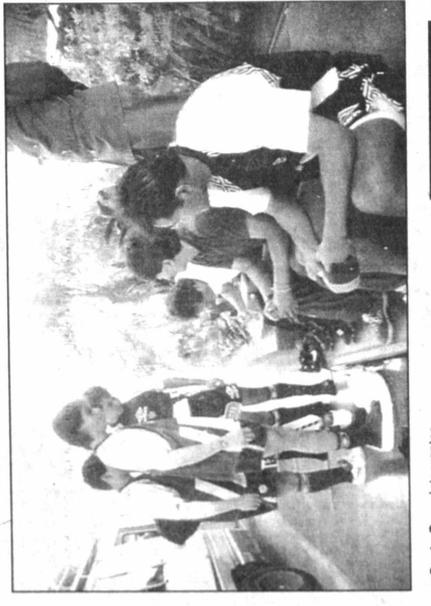
Morales explicó que "Marco vino lesionado a España y fue el mismo quien así lo expuso a la prensa, por tanto no quisiera que se mezclaran los nombres y se de culpabilidad con su actual situación".

Recordó que cuando llegó el jugador inmediatamente fue visto por él. "Lo atendí el primer día y constaté que tenía una contractura. Según Marco, estaba haciendo un trabajo fuerte en gimnasio y un día en una práctica de fútbol se contractó. Esto fue en España. Con este antecedente le pedí que dejara de trabajar y de estar en gimnasio. Es el jefe el profesor que Sandy estaba así y que era difícil que podía jugar el 24. A partir de entonces el mismo cuerpo técnico dispuso que su trabajo sea de menor intensidad y el jugador solamente se abocó a realizar ejercicios livianos, como movimientos de cintura, abdominales y ejercicios con los brazos, nunca lo exigimos y nunca lo juzgamos. Hasta ahí la figura era así, pero que desafortunadamente volver a mi club para jugar".

Morales contó que después el jugador se fue a Cochabamba donde se hizo un examen con un especialista y le tomaron una ecografía y le detectaron una contractura de la musculatura que le ocasiona el sintoma molestias y quizá esto ya venía de hace una semana y ahora el problema es un desgarramiento que yo quiero dejar en claro que es que conociendo su problema en ningún momento se le permitió que se fuera a jugar a España".

CASO PEÑA

Respecto a Juan Manuel Peña, el médico sostuvo que ayer sintió una pequeña molestia. "Tiene una leve contractura de la parte posterior del glúteo en la pierna izquierda, pero eso creemos que fue por el largo viaje que hizo, estuvo mucho tiempo sentado y se presentó la molestia. Sin embargo, estamos en una mañana hoy poco lo hará, pero la molestia es leve, no tanto para preocuparse. Va a recuperarse bien y estará en condiciones de jugar el 24", finalizó.



PROGRAMA PARA HOY

Santa Cruz, 16 (Presencia) por Gustavo Cortez. - El programa de la selección nacional estableció el siguiente orden del día para mañana, el jueves y el viernes, todo con la finalidad de orientar al personal sobre la actividad que tendrá el equipo mientras dura la concentración en esta ciudad.

Horas 9:00. - Desayuno.

9:15. - Notas del periodismo con el cuerpo técnico (en el Lobby del hotel).

10:00. - Entrenamiento a puerta cerrada.

14:00. - Descanso.

15:00. - Descanso.

16:00. - Notas a jugadores/cuerpo técnico (en el Lobby del hotel, máximo 30 minutos).

17:00. - Entrenamiento a puertas cerradas.

20:00. - Descanso.

"ASUMO LA CULPA COMO MIA"

Santa Cruz, 16 (Presencia), por Gustavo Cortez. - Marco Sandy dijo hoy que no quiere hacer más polemizar de su lesión y que preferiría dejarse apoyar a sus compañeros de equipo.

"Por supuesto que no me gusta esta situación que se presentó, pero la tengo que aceptar con resignación. Creo que me apresuré en mi recuperación y no es hora de estar echándole la culpa a nadie por lo que pasó. Es más, asumo la culpa como mía", sostuvo. No dejó de lamentarse por su lesión, "es que cuando uno viene desde lejos para servir a tu país y te encuentran con un caso como el mío, es para nosotros de rabia", afirmó.

Explicó que llegó con una "pequeña contractura" en la parte posterior del muslo izquierdo y "ahora tengo un desgarramiento" que me estoy pagando quizá esa imprudencia. Lamentablemente las cosas no salieron bien y ahora tengo que esperar".

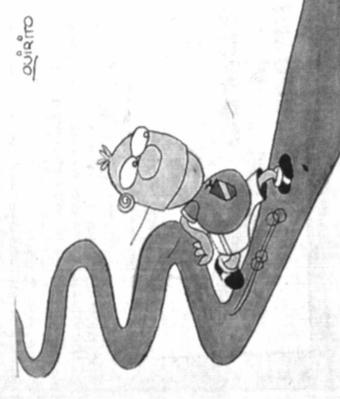
Sandy, a pesar de estar incapacitado de jugar el 24, permanecerá en la selección por instrucciones de Dusan Petrovic.

"Correspondía que deje la concentración, pero el profesor me pidió que continúe. Hoy incluso me llamaron de España para pedirme que vuelva, pero yo tengo que atenderme a lo que diga Draskovic y si él quiere que me quede, voy a quedarme", apuntó.

Marco, sin embargo, tiene dudas que vaya con el equipo a la Argentina. "Es bueno que comparemos todos esta empresa, así no pueda jugar, pero todo depende de lo que diga el 24. De cualquier manera mi apoyo es incondicional con mis compañeros".

Sandy está en todo momento con la selección, pero no está practicando. Se queda observando la práctica desde un costado de la cancha.

Santa Cruz, Integrantes de la Selección Nacional en un año de su trabajo en esta capital. Dentro de una semana Bolivia debutará ante la Argentina en las Eliminatorias (Telefoto, Lucio Valdivia).



SUPERECONOMICOS

PRESENCIA

Aquilo habitaciones
SE VENDE UNA TAPA COS-
dominios ambas en la
TIJRA 10°m -PROCEDEJA
JAPONESA -REF 35-35-48
PRELUNTA POR PER-
(11-17 Abr.)

Turistas alquilo depar-
tamento de 3 habitaciones
te. 392763. (16-17
Abril)

Por extravío queda
nulo el certificado
de depósito a Plazo
Fijo No. 69326 del
Banco de Santa
Cruz S.A. (17-19 Abr.)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

ONG NECESITA.
Un científico social
(antropólogo o sociólogo)
para trabajar en el
campo.
Enviar C.V. a casilla
4213 o calle Cuatro Ojos
80-Villa San Luis.
(16-17 Abril)

ANULADO
Por extravío queda anulado el
certificado de RUC Nº 873481 del Banco
de Crédito de Bolivia (17-19 Abr.)

LIQUIDAMOS
Buena calidad y precio
Roble
Ref. Telf. 420783 en San-
ta Cruz. (15-14 Abr.)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

Para trabajo pesado... Fairbanks
3-5500 000-0000 PORTON.

HANSA
LA PAZ
Tel. 337481 Fax 337482
Teléfono 027 314445

ANULADO
Por extravío queda anulado el
certificado de RUC Nº 873481 del Banco
de Crédito de Bolivia (17-19 Abr.)

LIQUIDAMOS
Buena calidad y precio
Roble
Ref. Telf. 420783 en San-
ta Cruz. (15-14 Abr.)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

LLEGARON CERRADURAS INGLESAS "UNION"
Crespo Velasco S.A., Av. Mcal. Santa
Cruz 1086 Tel. 323980 - Fax 02-353051
- Casilla 66, La Paz (17-18 Abr.)

ANULADO
Por extravío queda anulado el
certificado de RUC Nº 873481 del Banco
de Crédito de Bolivia (17-19 Abr.)

LIQUIDAMOS
Buena calidad y precio
Roble
Ref. Telf. 420783 en San-
ta Cruz. (15-14 Abr.)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

EXTRAVIO FACTURA No. 000067
MORE INTERNACIONAL Empresa de Servicios Transporte
Nacional e Internacional con RUC. No. 7458703
17067ED2014 del señor Víctor Shaw Fuentealba, empresa
personal.
Anuncia la pérdida de su Factura No. 000067 por tanto queda
totalmente anulada.
La Paz, abril 15 de 1996. (16-18 Abril)

¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

COCHABAMBA
Bibliotecarios y transcrip-
tores se precisan, enviar cu-
rriculum casilla 5654 - Co-
chabamba, se provee vivienda
(15-19 Abril)

Oportunidad vendiendo máqui-
nas para fabricar calzados
plástico indubar y calzado
deportivo Anbac, equipadas
con matriceria, Cochabamba
teléfono 042-24731. (13-
15 Abril)

En beneficio de afectados de Cotahuma BOLIVAR, CHACO Y MUNI JUGARAN TRIANGULAR

Bolivar, Chaco Petrolero y Municipal jugarán el sábado un triangular de otra programación en un clásico con el mismo fin, el cual no ha sido el único que se realizará a beneficio de Cotahuma.

Los tres clubes se pusieron de acuerdo ayer avalados por la Prefectura del departamento, entidad que de prensa tres partidos de 40 minutos cada uno. Jugados sucesivamente, y la programación se conocerá después de un sorteo a efectuarse en el curso de hoy. El triangular se jugará en el estadio Hernando Siles, aunque no se ha definido el horario.

EL CAMINO A FRANCA TIENE UNA ESCALA EN ARGENTINA !!



ORGANIZACION PULLBO FRANCE 98

INFORMES Y RESERVAS: La Paz - Intercontinental Travel: 378111 y Cosmos Tours: 351892. Cochabamba - Turismo Balsa: 27610. Santa Cruz - Universal Tours: 349777. Oruro - Jumbo Travel: 55005. Sucre - Solarsa Tours: 30900. Potosí - Transamazonas: 27175. Tarija - Organización Pulido: 30440.

Palabra de Mauricio González EN THE STRONGEST NO HABRA MAS DESPIDOS

No habrá más separaciones en el plantel y cualquier cosa que se diga en sentido contrario será una especulación.

Por su parte Fredi Asbún, presidente del Comité de Fútbol, que estuvo presente en el partido que protagonizó la noche del lunes el conjunto atig, señaló sobre el resultado que "es para alegrarse la forma en que ha jugado el equipo que en los primeros minutos demostró una gran capacidad de juego".

El dirigente informó además que los jugadores se quedaron en Santa Cruz para culminar el estudio centífico del club. Dijo cuenta de que el plantel reunirá sus entrenamientos de mañana jueves a órdenes de Víctor H. Arrientes, quien dijo que no tiene ningun problema para trabajar al mando del elenco.

ROBLES NO VA MAS. ESPERAN A PEDRAZAS

Robles ya no va más como técnico del club Stormers de esta ciudad. Para este miércoles se espera el arribo del argentino Hugo Pedrazas quien será designado como nuevo director técnico del club.

Stormers culminó la primera rueda del campeonato con apenas cinco unidades producto de un Desastre en Santa Cruz por cuatro goles a tres y de dos empates frente a Independiente Petrolero, pero cayó en cuatro oportunidades.

Extradicionalmente se sabe que Stormers habría llegado a un principio de acuerdo con el técnico argentino Hugo Pedrazas de quien se comentó que arribaría a mediados de mayo para definir aspectos contractuales de su incorporación como nuevo director técnico.

Pedrazas recién llegado al país no pudo arribar con Chile que posibilidad con sus primeros contactos con el elenco chuquiaguense. Como se obtuvo muy poco se sabe del nuevo técnico.

A LA SELECCION NACIONAL JUGARA PASSARELLA CON 3 DELANTEROS DE PUNTA ?

La Paz, miércoles de 17 de abril de 1996

La pregunta del millón

Con los tres la postura más audaz es no dejar a ninguno atenera. Señaló el diario "Clarín". Si Passarella elige esa fórmula, la más anhelada por los hinchas, a Bolivia no le va a resultar fácil detener el avance de ataques argentinos. Passarella, agregó, anunciará que Batistuta será titular. Lo demás es una incógnita. En líneas generales, los comentaristas coinciden en que Passarella de Balbo o Batistuta es una verdadera pena. Uno de ellos, se estima no obstante, "será sacrificado".

Por lo pronto, Balbo y Batistuta llegarán hoy a Buenos Aires procedentes de Italia, dispuestos a sumarse al plantel nacional. Para "Batigol", principal artillero del fútbol italiano, es importante que Caniggia se haya sumado a la selección.

El jugador de la Roma, en tanto, dijo que su posición en la cancha la definirá Passarella. "Soy uno más que viene a luchar por un lugar en el equipo, igual que mis compañeros", afirmó. A una semana del primer compromiso con vistas a obtener un lugar en Francia 98, Passarella cuenta con una inédita oferta de delanteros. Además de los tres de mayor envergadura, tiene a Claudio López, figura en el Preolímpico de Juan Esmaider, del Real Madrid; Sebastián Ortiga, del Zaragoza; Marcelo Delgado, goleador por el Preolímpico; Hernán Crespo, campeón por el Parma; y Oscar "Turu" Flores, de Vélez Sarsfield. Para muchos la mejor promesa de atacante pronto a emigrar a Italia si Carlos Bianchi, su actual técnico, es definitivamente contratado por la Roma.



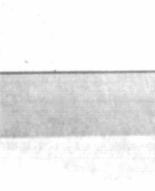
Gabriel Batistuta, la gran esperanza del fútbol argentino.

Batistuta afirmó que Argentina cuenta con una muy buena plantilla de jugadores que afronta las eliminatorias con ganas de trabajar y mucho entusiasmo. Al referirse al poderío ofensivo del conjunto que dirige Daniel Passarella, el jugador de Fiorentina dijo que "ojalá todos los jugadores rindan como lo están haciendo en sus equipos".

Balbo indicó que no está seguro de que vaya a jugar desde el minuto inicial ante Bolivia, y dudó opinar sobre la posibilidad de que tenga que cumplir en el campo una función de "nexo" entre los centrocampistas y las puntas.

"Mi posición en la cancha la decidirá el entrenador, pues yo soy uno más que viene a luchar por un lugar en el equipo, igual que mis compañeros", comentó.

La prensa deportiva argentina coincidió hoy en dar como posible una alineación del equipo con tres delanteros puros: Balbo, Batistuta y Claudio Caniggia, del Boca Juniors, aunque Passarella no tiene previsto anunciar la formación del equipo hasta un día antes del partido. La selección argentina está concentrada desde la noche del domingo pasado en el campo deportivo que la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) posee en las cercanías del aeropuerto de Ezeiza.



Omar Batistuta, la gran esperanza del fútbol argentino.

Los tres delanteros Gabriel Batistuta y Abel Balbo, del Fiorentina y Roma Italianos, respectivamente, se sumaron hoy a la concentración de la selección argentina de fútbol que el próximo día 24 de este mes se enfrentará a la de Bolivia, en la apertura de las eliminatorias suramericanas del Mundial de Francia 98.

Tras llegar a Buenos Aires, Batistuta afirmó que Argentina cuenta con una muy buena plantilla de jugadores que afronta las eliminatorias con ganas de trabajar y mucho entusiasmo.

Al referirse al poderío ofensivo del conjunto que dirige Daniel Passarella, el jugador de Fiorentina dijo que "ojalá todos los jugadores rindan como lo están haciendo en sus equipos".

Balbo indicó que no está seguro de que vaya a jugar desde el minuto inicial ante Bolivia, y dudó opinar sobre la posibilidad de que tenga que cumplir en el campo una función de "nexo" entre los centrocampistas y las puntas.

